

WASHINGTON



ESPAÑA Y EE.UU. HAN LLEGADO A UN ACUERDO EN LAS BASES

SEGUN HA MANIFESTADO EL SENADOR WILLIAM FULBRIGHT (Información en páginas de extranjero.)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 7 de junio de 1969

AÑO XXXI - N.º 9.935 PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO" Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

CONSEJO DE MINISTROS

Son San Juan, noveno aeropuerto de Europa

Informe sobre la llamada Constitución de Gibraltar, en desacato con la ONU

NUEVO DELEGADO PROVINCIAL DE INFORMACION Y TURISMO DE BALEARES: JOSE LUIS GONZALEZ SOBRAL (REFERENCIA EN PAGINA 3.ª)

Quinielas en Inglaterra, como en todas partes

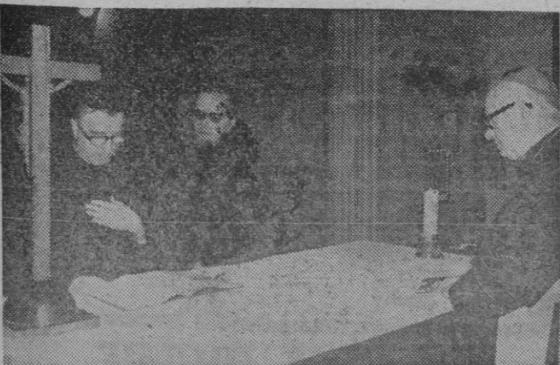


Y en Inglaterra más que en ninguna parte. La señora se llama Cecilia Affleck. El señor, Charles Thomas Priet. Han acertado las quinielas. Para ella casi 10 millones. El, más de ocho y medio. Ahí les tienen enarbolando los cheques.

AYER, EN LA CAPILLA DEL PALACIO EPISCOPAL

SE DIO EL PRIMER PASO (CONSTITUCION DEL TRIBUNAL ECLESIASTICO) EN EL POSIBLE CAMINO HACIA LOS ALTARES, DE «MARGARITA DE COSTITX»

Nos complace vivamente poder ofrecer en nuestra edición de hoy la noticia de que ayer se dió el primer paso, establecido por el Derecho Canónico, hacia el posible ascenso a los altares de la sierva de Dios Margarita de Costix, a quien la tradición popular tiene ya en aureola de santidad. Concretamente el acto que tuvo lugar en la Capilla del Palacio Episcopal, fue la «Constitución del Tribunal Eclesiástico del Proceso Ordinario de la Causa de Canonización y Beatificación de Margarita de Costix».



El Dr. Garcías Palou en el momento de prestar solemne juramento como Juez del Tribunal Eclesiástico.—(Foto «Terrades»)

El Tribunal quedó constituido teniendo como Jueces al M. I. don Andrés Calmarí, Canónigo y Arcipreste; M. I. don Sebastián Garcías Palou, Canónigo Magistral; y don Bartolomé Martorell, Párroco Arcipreste de la Parroquia de San Sebastián. Como Postulador el Licenciado M. I. don Rafael Caldentey, Canónigo Archivero. Como Notario, el Rvdo. Sr. Licenciado, don Bartolomé Vaquer; y como Secretario, el Rvdo. Sr. D. Ernesto Hernández.

Se hallaban presentes devotos, familiares y deudos de la sierva de Dios Margarita de Costix, el alcalde de la Villa, religiosas, personalidades diversas. El acto transcurrió con la austeridad y a la vez solemnidad establecidas, y se inició con la prestación de juramento por parte del Obispo Dr. D. Rafael Alvarez Lara y los componentes del mencionado Tribunal. Seguidamente, lectura de amonestaciones a efectuar en todas las parroquias pertinentes al proceso, lectura del acta, y al final unas sencillas e inspiradas palabras de nuestro amado Prelado, sobre las virtudes de Margarita de Costix, que bien pueden —dijo— servir de ejemplo y guía en el mundo de hoy.

Margarita de Costix es el ejemplo de toda una vida de amor a Dios y a la Eucaristía. Se le atribuyen estigmas, visiones portentosas y gran luz sobrenatural. Favores sobrenaturales (no explicados por la ciencia médica) en vida, y después de ella, todavía hoy cuando se ha rebasado el medio siglo de su muerte. Precisamente por la aureola popular de santidad que rodea su memoria, entendemos que el acto de ayer era particularmente «noticia», digna de nuestra primera página. Aquí hemos reseñado escuetamente cómo sólo procede hacerlo, el acto de la Curia. En nuestras páginas de «Pequeños Reportajes» encontrará el lector la nota, el complemento humano de la noticia.

«CUMBRE» ROJA EN MOSCU

Este es el salón del Kremlin en la apertura de la Conferencia Internacional de Partidos Comunistas. Comienzo con mal pie. No se han podido salvar las divergencias y ni siquiera se sabe con exactitud quiénes son los disidentes. Oficialmente los partidos presentes son 75, algunos tan fantasmales como el de San Marino. Otros, como el holandés, se han opuesto al Kremlin. Las disidencias han llegado incluso a un tema tan «de acuerdo» como el de la guerra en Vietnam.



HOY

36 PAGS.

JOSE DISTRIBUIDOR FLEX SAN MIGUEL, 40

amparas CRISTAL • BRONCE • CERAMICA Modelos clásicos y modernos, para techo, mesa, pared, de pie... ¡TENEMOS LA QUE VD. NECESITA! ESTABLECIMIENTOS Alvarez JAIME III, 106

NOVIOS

Casa José Buades, S.A.

PLAZA ROSARIO, 3 Teléfono 217707 (Tres líneas)

ofrece su SECCION ESPECIALIZADA EN LISTAS DE BODAS

LOS GUARDIAS DEL VATICANO

Uniforme más moderno y a la francesa



El domingo pasado estrenaron uniforme. Más moderno y a la francesa. Son los guardias urbanos de la Ciudad del Vaticano. Entre otras cosas, los que tienen que dirigir el tráfico.

SUBVENCIONES A LA ENSEÑANZA

En el próximo futuro, nuestro país está comprometido a realizar, no solo una renovación de la enseñanza, sino, también y sobre todo, a lograr que la enseñanza alcance en todos sus grados, con todas sus posibilidades, a todos los sectores y a todas las áreas españolas. El esfuerzo económico que para ello es necesario llevar a cabo, no escapa al más ligero examen de la cuestión: formación de profesorado, mantenimiento del mismo, construcción de centros, material, etc.

En el centro de todo el problema, se plantea la cuestión: ¿debe ser subvencionada la enseñanza privada? La respuesta afirmativa se basa en el hecho de que probablemente, la labor estatal no pueda alcanzar todas las necesidades. La respuesta negativa se sustenta en la tesis de que, solo cuando la enseñanza estatal se encuentra debidamente atendida, debe pensarse en subvenciones a la privada.

En cualquier caso puede decirse que, ante todo, es necesario precisar qué es lo que realmente cubre la enseñanza privada. Por cuanto que, si sucediera que cubre tan solo sectores económicamente bien situados, es evidente que las subvenciones carecerían de sentido. Y de no ser así —lo cual es improbable— el problema pasaría a un segundo término, por cuanto que en la enseñanza importa fundamentalmente el fin: conseguir impartirla.

Las necesidades españolas en el ámbito de la enseñanza, son lo suficientemente importantes como para aceptar todo sistema o aportación que colabore eficazmente a cubrirlos. Sin embargo, y en relación con la enseñanza privada, es preciso contar con dos hechos históricamente ciertos, al margen de cualquier consideración que pueda tratar de orientar la realidad hacia una falsa pugna enseñanza estatal-enseñanza privada.

En primer lugar, sucede con gran frecuencia que la enseñanza privada se orienta, no ya en el sentido en que las necesidades son mayores, sino en aquel el cual considera —desde cualquier punto de vista— de mayor interés para su labor, sea este interés de influencia cultural, económica, etc. Sucede también que, en buena parte de los casos, la ayuda estatal no es una forma de hacer más amplias las posibilidades estatales en el terreno de la enseñanza, sino, por el contrario, para fortalecer sectores «frente», o al menos marginados de su quehacer general.

Consecuentemente, cabe decir que las subvenciones estatales a la enseñanza no-estatal, pueden ser beneficiosas siempre que sirvan para que la educación alcance límites a los que no se llegaría de otro modo, tanto en extensión, como en permeabilidad social y calidad de la enseñanza impartida. Es de esta forma como la contribución de todos puede beneficiar al interés general. Mas si esa contribución beneficia tan solo limitados intereses, en ese caso, todas las posibilidades económicas deben permanecer al servicio de las directrices generales de la política educativa.

LOS ESPAÑOLES Y LA PUBLICIDAD

La Publicidad moderna es una técnica iniciada a finales del siglo pasado en Estados Unidos, la cual con posterioridad, se ha generalizado en el mundo desarrollado; en el continente americano y en Europa principalmente. Hoy extiende su acción hasta países situados fuera de la órbita de la raza blanca, siempre de economía de mercado, habiéndose logrado en alguno de ellos —como el Japón— sorprendentes y sensacionales realizaciones en materia publicitaria.

Se ha argumentado por la Publicidad, como uno de los últimos efectos de la Revolución Industrial, constituye una actitud a caballo entre la Ciencia y el Arte, que contribuye a poner el progreso en manos de los más. Se ha defendido en esta dirección que la Publicidad divulga conocimientos prácticos, que informan en alternativas de elección, que estimulan las sensaciones humanas, que conexiona con lo nuevo, que aporta en fin una llama activa al proceso económico. En un alto sentido la Publicidad ha colaborado a multiplicar las inquietudes del hombre a elevar su nivel de vida, a dotarle de mayores comodidades.

En una acepción económica, la Publicidad posee una dual proyección: crear un mercado allí donde no existiese, o ampliar el previamente existente. Aparece por tanto como un aspecto operativo de la función de ventas.

Según cálculos realizados recientemente parece ser que los españoles gastaremos durante el año 1969 quince mil millones de pesetas en Publicidad. Esta suma representa con respecto al año precedente un aumento aproximativo de un 8 por 100.

Analizada la estructura de la Publicidad en cuanto a gastos se refiere, la cifra global queda desgajada de la forma siguiente: 34,8 por 100 del total atendida en la Prensa diaria; 12 por 100 en las revistas de circulación semanal; 13,8 por 100 en gastos de Televisión; 8,8 por 100 en publicidad radiada. En publicidad «exterior», —es decir, vallas, transportes públicos, etc.— se ha calculado que el gasto de los servicios publicitarios va a experimentar una subida todevia mayor que la llevada a cabo en años precedentes, estimándose actualmente ésta en un 16 por 100 de aquel total. Repartiendo entre los otros y diferentes procedimientos —publicidad por correo, etc.— el resto de las partidas en el porcentaje que nos ocupa.

Durante la presente anualidad van a crecer los gastos de Publicidad. Los españoles vamos a gastar más en Publicidad, aunque conviene decir en honor a la verdad que los gastos de cada español por año son comparativamente inferiores al de los demás ciudadanos europeos.

¡Qué diferencia! con:
acondicionadores de aire

Air-Well

“SUCALOR” NECESITA: **Air-Well**

CON LA GARANTIA DE DISPONER DE EQUIPO TECNICO Y PERSONAL PROPIO ESPECIALIZADO

PALMA DE MALLORCA - Balmes, 132 y 134 - Tfno. 25 46 55

PABLO VI, EN EL PAIS DE TODOS

(II. LA ORGANIZACION INTERNACIONAL DEL TRABAJO)

El discurso de Pablo VI ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 4 de octubre de 1965, no permitía columbrar, a quienes carecemos de don profético, la posible visita a la Organización Internacional del Trabajo, cuatro años más tarde, pero una vez anunciada la presencia, la relectura del discurso pontificio nos abre sendas de adivinación. Quiero decir que algunas de las ideas y de las preocupaciones que se advierten en las palabras del Papa a la ONU parecen como si hubieran estado pensadas en función prospectiva de su viaje a Ginebra. La clave reside en el discurso que pronuncie en la sede de la OIT a las diez horas del día 10. De todas formas, puede resultar interesante recordar que en la sede de las Naciones Unidas el Papa se presenta “experto en humanidad”, que señaló que “no basta con alimentar a los que sufren hambre; es menester, además, asegurar a cada hombre una vida conforme a su dignidad”, y subrayó la “intensidad y creciente eficacia con que trabajan la Organización de las Naciones Unidas y los organismos mundiales que de ella dependen, para ayudar a los Gobiernos que lo necesitan y acelerar su progreso económico y social”. La visita al CMI parece anunciada también en esta frase del discurso: “Actuad de forma que atraigáis hacia vosotros a quienes se han separado de vosotros”.

Se me ocurre que para entender en su valor y en su sentido plenos la presencia del Papa Pablo VI en la LIII Conferencia Internacional del Trabajo, coincidente con el quincuagésimo aniversario de la fundación de la Organización —la primera se celebró en Washington, en 1919— puede ser conveniente ofrecer la estructura, fines y objetivos de

la OIT, siquiera sea brevemente, y desvelar, en otro artículo, lo que me atrevería a llamar el subsuelo cristiano o la subhistoria religiosa de la Organización.

Como Organización, arranca del Tratado de Versalles. Entre tanta retórica y paños recalentados como contiene el Tratado, se leen, en la parte XIII, algunas consideraciones sobre el trabajo y las condiciones y relaciones laborales, muy dignas de alabanza. Son nueve principios, unos de carácter doctrinal programático, otros de orden coyuntural, ya superados, para cuyo cumplimiento se constituye una Organización permanente, autónoma, pero no independiente de la Sociedad de Naciones. Actuaría como organismo autónomo especializado. La OIT, a la que acude el Papa Pablo VI es, pues, un organismo internacional, del que son miembros los Estados integrados en él, con personalidad jurídica plena, tan plena que goza de capacidad para enmendar su constitución sin requerir el consentimiento previo de la Sociedad de Naciones, en su primera etapa, ni el de las Naciones Unidas, en la actualidad. La autonomía es tan profunda que hasta cabe hablar de independencia. La estructura de la OIT permite esta independencia, pese a su carácter de organismo especializado de la ONU, ahora, o de la Sociedad de Naciones antes.

En trance de resumir en alguna frase los fines, los objetivos o el cometido fundamental de la OIT, quizá pudiera valer la que dijera que pretende la protección de los trabajadores, tomando como base de esta protección la dignidad del hombre, la eliminación de las injusticias sociales a que están sometidos los trabajadores por su condición de tales y la necesidad de asegurar la paz en-

tre los hombres todos y entre las naciones. Como se aprecia fácilmente, la internacionalidad del organismo está exigida por la universalidad del cometido. La pormenorización de los medios para lograr estos objetivos ha llenado gran parte de la vida de la OIT, y bien podría decirse que quedaron plasmados en la XXVI Conferencia, de Filadelfia, en 1944, dos años antes de su integración en la ONU.

La forma de participación de los Estados es muy curiosa. Parece como si tuviera preferencia por el triunvirato, sin que con ello queramos decir que tal tripartición estructural ha y a sido consiente. Los Gobiernos de los Estados miembros están representados por dos miembros, equivalentes a los dos profesionales, uno por los empleadores —que así se llama a los empresarios— y otro por los trabajadores. El cambio de nombres impuesto a los empresarios se nos antoja feliz, pero no tanto si se les contradistingue, por el nombre, a los trabajadores. Pero estas reminiscencias capitalistas han sido suavizadas en la actuación de la Organización. Lo que sí es preciso que recuerde el lector es que la Congregación general es el órgano teórico y estructuralmente supremo, de ella depende todo, en el orden interno y en el internacional, todo menos orientarse a sí misma, si cupiera la expresión y se la entiende a derechas.

El otro órgano de la OIT es el Consejo de Administración. Son 48 los miembros representativos que lo componen, 20 son representativos que lo componen, 24 son otros 24 se reparten, con paridad numérica, entre empleados y trabajadores. Son los mismos durante tres años, que son los que dura el mandato o representación que les confirme la elección de la Asamblea general. Me refiero —ya lo ha entendido el lector— a los representantes profesionales, ya que los gubernamentales no están sujetos a las vicisitudes de esta elección.

El tercer órgano es la Oficina Internacional del Trabajo. Si no temiera levantar alguna suspicacia con mis frases me atrevería a insinuar que es la oficina del cerebro, el corazón y los brazos de la organización. Es el Consejo el que nombra al director general de la oficina, que lo es de la organización y, a todos los efectos de orientación y dirección, de la conferencia. El director de la oficina selecciona y nombra a sus colaboradores, es el alma y el soplo: bajo su inspiración directa trabaja la oficina en la preparación de las conferencias plenarias; encarga y supervisa los trabajos, las publicaciones, las investigaciones; dictamina, con el asesoramiento de los miembros por él nombrados, los informes y la aplicación o “amnesia” de los convenios o recomendaciones dirigidas a los Estados miembros; establece el orden del día de las reuniones de las conferencias generales anuales; crea Comisiones especializadas, siempre que el caso lo requiera. Ciertamente que cada conferencia elige su presidente

y sus tres vicepresidentes —tres vicepresidentes, para conservar la triple representación—, pero la índole de los temas, y el proceso lógico y “técnico” de la conferencia permiten una presencia invisible, a veces, pero siempre eficazísima, del director general del Bureau.

Queda mucho por decir, pero un artículo de urgencia, escrito además para que el lector recuerde a dónde va el Papa, no puede suplir a un estudio completo o competir con el capítulo de un libro especializado, baste con señalar que los fines de la OIT, los frutos conseguidos y la autoridad “moral” de que goza, representan hoy el área acotada en la que el mundo del trabajo concibe sus esperanzas de dignificación, desarrollo y justicia social, a lo que habrá que añadir que las publicaciones de la oficina sobre los diversos aspectos de promoción social son modelos en su género. Las Memorias que lee el director general en las conferencias generales invitan al optimismo, si detenemos la mirada en la idealización de los propósitos, aunque recaiga el ánimo si nos paramos a considerar los resultados prácticos de algunas propuestas, recomendaciones o convenios no cumplidos, y el sectorismo de algunos Estados miembros.

Son 121 los Estados miembros. Cada Estado conserva y defiende sus puntos de vista, y en cada uno de las dificultades y los problemas varían. Pero es obvio que las recomendaciones a los consejos, tomados a nivel mundial, y con representaciones profesionales, asistidas de expertos, influyen en los perfeccionamientos laborales. Que Su Santidad Pablo VI pueda hablar con su presencia y con su voz a los hombres del trabajo, en una Asamblea que tienen por suya, y que su presencia y sus palabras sean esperadas y acogidas con expectación y esperanza, no es sólo testimonio palpante del interés del Papa por los trabajadores, sino también, y muy particularmente, un reconocimiento de la urgencia sagrada que el mundo del trabajo siente por conocer la altura del compromiso del Papa y de la Iglesia Católica en relación con las angustias de una sociedad que no se distingue precisamente por el cumplimiento del amor en la justicia y en la paz.

Insisto en que no tengo la menor idea de cuál pueda ser el texto del discurso que Pablo VI se presentará ante la Conferencia de la OIT. Lo que sí podemos asegurar es que nadie podrá ya escribir que el Papa se considere extraño a las preocupaciones, sufrimientos e injusticias o a las aspiraciones legítimas y humanas de los hombres del trabajo y la producción. Estoy seguro de que para muchos representantes, allí presentes, la doctrina de la Iglesia Católica será una misteriosa revelación de algo permanente, desgraciadamente olvidado, desconocido o despreciado por razones no siempre salvables.

ADOLFO MUÑOZ ALONSO

CARTAS AL DIRECTOR

MEJORAS EN EL TERRENO

Sr. Director:
Estimo a Palma como mi segundo país, por ser vecina de esta bella ciudad durante muchos años. Es por lo que me permito proponer una mejora que sin duda agradecerán las personas que viven y transitan por El Terreno. Se trata de lo siguiente: La calle Calvo Sotelo necesita a toda urgencia otro paso de cebra entre las dos curvas del Hotel Portassa y Bar California. También la difícil escalera que conduce de la calle Ramón Servera Coyá a este mismo trozo peligroso, necesita una barandilla nueva, ya que allí tropiezan y caen numerosas personas. Le aseguro que tales mejoras podrían evitar una tragedia.

Esperando que este ruego sea atendido, le saluda muy agradecida

Margarita Ritchie

SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y ACTIVIDADES TURISTICAS DE BALEARES

IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS. - EJERCICIO 1970

GRUPOS

- 1— Hoteles de Lujo
- 2— Hoteles 1.ª A y 1.ª B
- 3— Hoteles de 2.ª, 3.ª y Pensiones Lujo
- 4— Pensiones de 1.ª
- 5— Restaurantes.

Siendo propósito de los Grupos Sindicales enunciados el solicitar la aplicación del régimen de Convenio para el pago IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE EMPRESAS para el próximo Ejercicio de 1970, y en cumplimiento de lo dispuesto en la O.M. de 3 de mayo de 1966, se hace público que a partir de la fecha y durante 10 días hábiles, estarán expuestas en el local social de este Sindicato (Matías Montero, n.º 11) las relaciones de los censos de Contribuyentes de los Grupos Económicos arriba indicados para que durante dicho plazo puedan examinarlos los interesados, pedir inclusiones, exclusiones y rectificaciones, así como presentar la declaración de todas sus actividades complementarias (Restaurantes, Salas de Fiestas, etc.) prevista en el artículo sexto, apartado 2, de la citada Orden Ministerial.

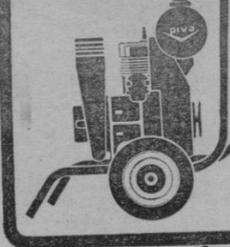
Palma de Mallorca, 4 de junio de 1969.

EL PRESIDENTE DEL SINDICATO
Fd.º Pedro Cabrer

PIVA moto-bomba motocultor

“vencedor en la batalla del riego”

grupos de 1-2-4 y 6 c.v.



cava · ara
cultiva
siega

piva motor

Carr.º Manacor, 731 (Casa Blanca) · PALMA DE MALLORCA

CONSEJO DE MINISTROS

INFORME SOBRE LA LLAMADA CONSTITUCION DE GIBRALTAR, EN DESACATO CON LA O.N.U.

El Gobierno adoptó acuerdos destinados a salir al paso de las maniobras británicas ESPAÑA, ENTRE LOS CINCO PAISES DEL MUNDO RECEPTORES DE TURISMO, CON INGRESOS DE MAS DE MIL MILLONES DE DOLARES

MADRID, 6. (Pyresa). — El Consejo de hoy inició sus tareas con unas sentidas palabras del Vicepresidente, en nombre del Gobierno que felicitó al Caudillo por el brillante éxito de su viaje a Córdoba, donde el pueblo cordobés le tributó una gran acogida, como reconocimiento a su labor. El Gobierno expresó, con este motivo una vez más, su adhesión y afecto al Jefe del Estado. Con estas palabras, el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, comenzó su habitual ampliación a lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy en El Pardo.

El señor Fraga destacó, a continuación, los acuerdos del Gobierno en relación con los acontecimientos de Gibraltar, en los siguientes términos: «El Ministro de Asuntos Exteriores hizo un amplio informe ante el Consejo de Ministros sobre la llamada constitución de Gibraltar, promulgada el pasado día 30 de mayo en abierto desacato a las resoluciones de las Naciones Unidas y en pugna con lo dispuesto por el tratado de Utrecht.

El Gobierno español haciéndose intérprete de la unánime aspiración nacional en relación con Gibraltar, adoptó una serie de acuerdos destinados a salir al paso de las últimas maniobras británicas».

HACIENDA

El Ministro de Hacienda añadió el señor Fraga informó al Consejo

FUNCIONES	1969	1968	absoluto	en II
a) Actividades de carácter general	65.847	62.205	3.642	5,85
1. Servicios generales	28.485	26.689	1.796	6,73
2. Defensa	37.362	35.516	1.846	5,19
b) Actividades sociales y para la comunidad	101.789	76.159	25.630	33,65
3. Educación	37.546	27.758	9.788	35,26
4. Sanidad	4.941	4.474	467	10,44
5. Pensiones, Seguridad Social y servicios de beneficencia	36.838	26.278	10.560	40,18
6. Vivienda y bienestar comunitario	16.743	12.341	4.402	35,67
7. Otros servicios comunitarios y sociales	5.721	5.308	413	7,78
c) Actividades económicas	71.450	65.682	5.768	8,78
8. Servicios económicos	71.450	65.682	5.768	8,78
d) No clasificadas	32.709	33.754	-1.045	-3,10
9. No clasificadas	32.709	33.754	-1.045	-3,10
TOTAL	271.795	237.800	33.995	14,29

INDUSTRIA

PRODUCCION Y CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA

El Ministro de Industria añadió el señor Fraga Iribarne al Consejo que la producción eléctrica obtenida hasta el día 2 de los corrientes asciende a 20.695 millones kWh, con aumento del 14,44 por ciento sobre igual período del año anterior. El incremento logrado en la producción de energía de origen hidráulico ha sido del 26 por ciento, mientras que la térmica ha experimentado una disminución del 5 por ciento.

Las reservas hidráulicas son actualmente un 33 por ciento, superiores a las de igual fecha de 1968, y el consumo ha experimentado un incremento del 13,05 por ciento.

CONSTRUCCION NAVAL

El Ministro de Industria informó al Consejo que en el primer trimestre de 1969 se han botado y entregado buques con unos botales de 227.000 TRB y 178.500 TRB (toneladas de registro bruto) respectivamente. La previsión actual de entregas para todo el año asciende, aproximadamente a 540

sobre la distribución funcional de los Gastos Públicos para el ejercicio de 1969 y su comparación con la de 1968.

Resaltó la preocupación social del presupuesto de 1969, en el que los créditos para actividades sociales y en favor de la comunidad han experimentado un aumento del 33,65 por ciento, siendo educación, Vivienda, Seguridad Social y pensiones los sectores que más se han beneficiado. Este aumento afecta tanto a gastos corrientes como de inversión.

El Ministro facilitó el adjunto cuadro que es sumamente expresivo.

CLASIFICACION FUNCIONAL DE LOS GASTOS PUBLICOS (EN MILLONES DE PESETAS) AUMENTO

FUNCIONES	1969	1968	absoluto	en II
a) Actividades de carácter general	65.847	62.205	3.642	5,85
1. Servicios generales	28.485	26.689	1.796	6,73
2. Defensa	37.362	35.516	1.846	5,19
b) Actividades sociales y para la comunidad	101.789	76.159	25.630	33,65
3. Educación	37.546	27.758	9.788	35,26
4. Sanidad	4.941	4.474	467	10,44
5. Pensiones, Seguridad Social y servicios de beneficencia	36.838	26.278	10.560	40,18
6. Vivienda y bienestar comunitario	16.743	12.341	4.402	35,67
7. Otros servicios comunitarios y sociales	5.721	5.308	413	7,78
c) Actividades económicas	71.450	65.682	5.768	8,78
8. Servicios económicos	71.450	65.682	5.768	8,78
d) No clasificadas	32.709	33.754	-1.045	-3,10
9. No clasificadas	32.709	33.754	-1.045	-3,10
TOTAL	271.795	237.800	33.995	14,29

mil TRB, con un aumento del 14 por ciento, respecto a 1968.

La cartera de pedidos también ha seguido aumentando; llega, a 2,3 millones de TRB al finalizar el cuatrimestre; es un 64 por ciento, superior a la que existía un año antes.

A escala internacional, España ocupa el sexto lugar con el 5 por ciento, de la cartera mundial. Por tonelaje comenzado se ha situado, accidentalmente, en cuarta posición, al finalizar el primer trimestre, según las estadísticas de Lloyd's, delante del Reino Unido, Alemania Federal e Italia y después de Japón, Suecia y Francia.

El tonelaje destinado a la exportación sigue aumentando; del 21 por ciento, de la producción, alcanzado en 1968 es previsible que se llegue al 40 por ciento, en 1971. En términos de valor, probablemente se pasará de 50 millones de dólares a más de 100 millones de dólares. En todo momento, se supera con amplitud el porcentaje mínimo del 20 por ciento, previsto en el II Plan de Desarrollo.

En cuanto al mercado nacional, durante 1968 y primer trimestre de 1969, se ha contratado el 77

por ciento, del millón de TRB previsto en dicho Plan, por lo que también es de prever que se superará dicho objetivo.

En relación con la acción concertada de la construcción naval, el Ministro de Industria informó que las empresas Astilleros de Cádiz, S. A., Sociedad Española de Construcción Naval, S. A. y Compañía Euskalduna de Construcción y Reparación de Buques, S. A. habían llegado a acuerdos, pendientes de aprobación por sus juntas Generales, para la fusión de las sociedades y la constitución de una nueva, que alcanzará dimensión internacional y podrá contarse entre las más importantes del mundo en el sector.

Los acuerdos se basan en la aportación y participación paritaria del capital privado y del I. N. I. A través de la acción concertada, la nueva empresa recibirá créditos para inversiones que harán posible el cumplimiento de objetivos de la mayor trascendencia para el afianzamiento de España en el campo de la construcción de buques y máquinas marinas.

AGRICULTURA

ORDENACION RURAL

Del Ministerio de Agricultura dijo el señor Fraga han sido aprobados dos importantes decretos que afectan a las comarcas de ordenación rural, que tienen por objeto, uno, por el que se fija con carácter general para todas las comarcas hasta ahora aprobadas, el límite máximo de la producción final agraria en 1.500.000 pesetas aplicable a las explotaciones ganaderas en régimen intensivo, y por el otro se incluyen entre las obras realizables por la ordenación rural, las de conexión urbana de caminos en las cabeceras de comarca, las roturaciones de terrenos de monte bajo, mercados, feriales, mataderos y abrevaderos cuya ejecución redunde en beneficio de todos los agricultores de la comarca o zona, o de algún grupo de ellos.

CONDECORACIONES AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE MINISTROS PORTUGUES Y AL MINISTRO DE AGRICULTURA DE PARAGUAY

Madrid, 6. (Pyresa). — Por un decreto que publica hoy el B.O.E., Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido al Presidente del Consejo de Ministros portugués, Doctor Marcelo Caetano, la Gran Cruz de la Orden de San Raimundo de Peñafort, suprema condecoración española para premiar a las personalidades que más se han distinguido en el campo del Derecho.

El ilustre estadista y jurista portugués es Académico correspondiente de la Real de Ciencias Morales y Políticas, Consejero de Honor del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Doctor "Honoris causa" de la Universidad de Madrid, ha pronunciado numerosas conferencias en España y ha colaborado en revistas y publicaciones españolas de carácter universitario y jurídico, habiéndose traducido al castellano algunas de sus obras.

El Profesor Caetano está en posesión de las Grandes Cruces de Isabel la Católica y Alfonso X El Sabio.

MINISTRO DEL PARAGUAY

Madrid, 6. (Pyresa). — El Ministro español de Agricultura ha impuesto en su despacho oficial

CAMPANA ARROCERA 1969-70

Por una orden de Presidencia del Gobierno, dictada a propuesta del F. O. R. P. P. A. y de los Ministros de Agricultura y de Comercio, se establecen las normas reguladoras de la campaña arrocera 1969-70, manteniendo los precios que rigieron en la anterior, y reproduciéndose substancialmente las normas de esta.

INFORMACION Y TURISMO

El Gobierno, manifestó el Ministro, ha recibido un informe sobre el turismo en 1968, en el que se hace constar que España figura entre los cinco países del mundo eminentemente receptores de turismo, con ingresos superiores a los 1.000 millones de dólares, según la Unión Internacional de Organismos Oficiales de Turismo y de la Organización de Cooperación y Desarrollo. La situación española, de acuerdo con el conjunto de indicadores establecidos, se caracteriza por ser país eminentemente receptor, figurando en tercera posición mundial con ingresos superiores a los 1.200 millones de dólares anuales. El informe hace constar también que la relación entre los ingresos en moneda extranjera proporcionados por el turismo y el valor de las importaciones, o sea, la cobertura de dichas importaciones por el turismo, es máxima para España, con el 32 por ciento. La comparación de los ingresos turísticos con las exportaciones de mercancías es también altamente ilustrativa sobre la estructura del sector exterior. En la relación aparece como muy significativo el caso de España, con cerca de un 82 por 100, lo que acredita al turismo como la primera industria exportadora nacional.

En la problemática del transporte turístico internacional, los aeropuertos españoles de Palma de Mallorca y Madrid ocupan los puestos noveno y décimo, respectivamente, entre todos los europeos, por su volumen de tráfico,

con un 15 por 100 de aumento sobre el año anterior.

El balance del año turístico español demuestra que 1968 se caracterizó por el logro de altos resultados turísticos, que contrastan sensiblemente con la evolución general del turismo mundial en dicho año, puesto que solo se incrementó en un 3 por 100. Los resultados logrados en España son muy favorables, pues durante el año se rebasó ampliamente el objetivo que para el mismo señala el II Plan de Desarrollo Económico y Social, con un resultado muy próximo al objetivo de 1969.

En lo que respecta a los ingresos en divisas por turismo, se confirma que estos continúan acrediando al turismo como la primera industria española exportadora, habiendo contribuido de manera especial al equilibrio de la balanza internacional de pagos.

En lo que respecta a la creación de equipo básico de alojamiento 1968 ha resultado ser un año de gran impulso de la hostelería española, que ha logrado el mayor incremento habido en los últimos años. Al 31 de diciembre de 1968, el número de establecimientos hoteleros existentes en España, comprendidos en la categoría de hoteles de lujo a pensión de segunda, era de 7.305, con un total de 245.698 habitaciones y 434.412 plazas. El aumento en relación con el año 1967 ha sido del 12,9 por 100 en el número de plazas, un 11,1 por 100 en el de habitaciones y un 6,4 por 100 en el de establecimientos. La tasa de crecimiento fue notablemente superior a la alcanzada en los dos años anteriores, que fue respectivamente del 8,2 y del 7,3 por 100 en cuanto al número de plazas.

En el terreno de la oferta extrahotelera, se destaca que el número de acampamentos de turismo existentes en España en 31 de diciembre de 1968 ascendía a 423, con una capacidad receptiva total de 156 mil 059 plazas. Comparados estos datos con los del mismo período del año 1967 se observa un aumento del 9 por 100 en el número de establecimientos y del 87 por 100 en el total de plazas. En 31 de diciembre de 1968 existían en España 11.929 restaurantes y 2.284 cafeterías inscritos y clasificados por categorías; en relación con 1967 se han clasificado 2.365 restaurantes más, lo que representa un aumento del 24,7 por 100, y 696 cafeterías más, lo que supone un incremento del 30,4 por 100.

Independientemente de estos aumentos, también creció el número de establecimientos turísticos del Estado, habiendo entrado en funcionamiento once nuevos parques y una hostelería, alcanzándose así el número 83 establecimientos de este género; los establecimientos inaugurados en 1968 aportan 24 nuevas habitaciones, con 450 plazas, lo que hace llegar el conjunto de la red a 2.214 habitaciones con una capacidad total de 4.105 plazas. Las 1.120 plazas de comedores existentes en los establecimientos abiertos a lo largo de 1968 hacen subir los totales de la red a 7.497.

La afluencia turística extranjera a España durante el año a que se refiere el informe presentado al Gobierno, alcanzó su máxima cota al lograrse la cifra de 19.183.973

visitantes, lo que representa un incremento sobre el año anterior del 7,4 por ciento. El máximo crecimiento sobre el año anterior, el grupo constituido por los extranjeros provistos de pasaporte o carnet de identidad, con un 9,6 por 100 y un volumen total de 16,2 millones; los extranjeros en tránsito por puertos, aunque han experimentado un incremento de 4,4 por 100, logran sólo un ritmo inferior al de crecimiento general; en valores absolutos supone una cifra de 1.181.688 visitantes.

Por medios de transportes, destaca en primer lugar el gran incremento experimentado por los aeropuertos, que fue del 25,2 por 100 y los puertos marítimos — con el 9,8 — mientras que la carretera marca un crecimiento del 4,9 por 100. En ferrocarril se ha producido un notable descenso, del 8,8 por 100. Su valores absolutos la carretera sigue siendo el principal medio de entrada en España canalizándose por la misma 12.651.994 visitantes, o sea, el 65,9 por 100 de la total afluencia turística al país.

Para la promoción turística, durante 1968, se han editado o reeditado 123 títulos de folletos turísticos y 57 carteles diferentes, la grada de los primeros supera los 17 millones de ejemplares y se aproxima al millón la de los carteles.

Aparte de esto — continuó el señor Fraga — informé sobre el movimiento turístico en el mes de mayo del presente año, que puede ser calificado de francamente bueno. El número de visitantes entrados ascendió a 1.542.076, frente a 1.249.594 en mayo de 1968, con un aumento del 23,4 por ciento, que en el grupo principal, es decir, en el de extranjeros entrados con pasaporte, fue del 26,2 por 100. El arrastre de las cifras de enero a mayo arroja un total de 5 millones 380.306 visitantes frente a 4 millones 915.883 en igual período del año anterior, con un aumento del 9,6 por ciento.

En el informe de, Ministro del Aire sobre el tráfico aéreo se señala que el aumento en aeronaves fue del 24 por ciento, y en pasajeros del 22 por ciento. Informé asimismo — señaló el señor Fraga — sobre mi viaje a Estados Unidos, y sobre el éxito excepcional en lo que se refiere a los nuevos libros de Radio-Televisión, en los que se ha alcanzado cifras de 400.000 ejemplares, cifras desconocidas en España hasta el momento, lo que demuestra la eficacia de la labor difusora de Radio y Televisión.

Otros acuerdos del Consejo destacados por el señor Fraga se refieren a la aprobación del Reglamento orgánico del cuerpo de Jueces Municipales y Comarcales y de los Jueces de Paz; al decreto por el que se regulan los servicios regulares de transporte público internacional de viajeros por carreteras; a la junta del Consejo Ordenador de la Marina Mercante y a la aprobación de la modificación del vigente Plan General de Ordenación Urbana del área metropolitana de Madrid en lo referente al plan especial de ordenación del sector de la Avenida de la Paz de Madrid. Resaltó también el decreto sobre refundición de normas reguladoras del curso selectivo en las Facultades Universitarias, con el que se tiende a una analogía de criterios en las distintas facultades, y se establece el selectivo en Ciencias Políticas y Económicas que era la única Facultad en la que no existía.

Se refirió por último el Ministro a los distintos nombramientos habidos en el seno de Consejo. Entre ellos figura el de Delegado del Ministerio de Información y Turismo en la provincia de Baleares a don José Luis González Sobral y del mismo Departamento en Granada a don Luis Enrique Cortés Durán.

Bomba VILA
TOTALMENTE SIN AVERIAS
GARANTIA TOTAL
SIN MOTOR-SUMERGIBLE-ACERO INOXIDABLE
CAUDAL 1500-400 litros ALTURA 0-50 metros
DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

AUTOVOX EL AUTORADIO
DE VENTA
ELECTRO VICTORIA RADIO
General Goded, 29-33 - Tel. 22 78 99

ZAMORA

EL «DIFUNTO» SE PRESENTO EN LA CASA DONDE VELABAN SU CADAVER

PIDEN 10 MILLONES POR LIBERTAR A UNA JOVEN DESAPARECIDA, EN MADRID

Zamora, 6. (Pyresa).— Un hombre, ya anciano, se arrojó al río Duero, desde el puente de Hierro, ayer, pasadas las cuatro de la tarde, y pereció ahogado.

Entre las personas que allí acudieron después de las diligencias judiciales, se encontraba Sebastián Rodríguez Costa, casado, albañil, quien, después de dudar sobre la identidad del ahogado, acabó por decir que reconocía en él a su padre, Venancio Rodríguez Rodríguez, de 68 años.

Sebastián, ante la desgracia, decidió llevar el cadáver a su domicilio. Se hizo con la documentación pertinente que llevó a la funeraria y concertó todo lo conveniente para los funerales y el entierro. En una D.K.W. se fue por la caja y demás artículos propios del caso. En el mismo vehículo se recogió también el cadáver que durante el traslado fue colocado en la caja. Llegados a la casa, se instaló la cámara mortuoria con los correspondientes velones, y estando en esta operación se presentó inesperadamente un hombre quien, ante el estupor de todos se dirigió a Sebastián diciéndole: «Hijo, muchas ganas tenéis de que me mueran».

Tanto el interpelado Sebastián, como las personas que le acompañaban, quedaron atónitos al oír las palabras de Venancio, a quien creían muerto, yacente en la caja que ante ellos estaba entre cuatro cirios.

El cadáver, aun sin identificar, fue conducido al depósito del cementerio, y ya sobre las doce de la noche pudo saberse que era el de

Fausto Reguilón Rodríguez, de 79 años, domiciliado con una hija suya en la Plaza de Fernando III de esta capital.

MUCHACHA DESAPARECIDA

Madrid, 6. (Pyresa).— Una muchacha de diecisiete años, relacionada, al parecer, con una conocida familia hispanoamericana, desapareció hace dos días.

Parece que la joven había salido en compañía de un muchacho en un coche «Seat 124» y no regresó a su domicilio. El coche fue abandonado y encontrado por la Policía en un lugar de las afueras de Madrid. Se dice que el padre de la chica recibió varias llamadas telefónicas a través de las cuales se le pidieron diez millones de pesetas a cambio de la puesta en libertad de su hija. La denuncia del suceso fue presentada ayer en el Juzgado número catorce de los de Madrid.

INCENDIARIO Y SUICIDA

León, 6. (Pyresa).— En el pueblo de Villanueva de la Valdeusa, el joven de diecinueve años, Rafael Fernández Redondo, al negarle su madre permiso para utilizar una motocicleta para trasladarse a una fiesta en un pueblo inmediato, prendió fuego a una casa-pajar de sus padres que fue pasto de las llamas. El vecindario y los bomberos de Ponferrada lucharon durante varias horas hasta que consiguieron dominar el incendio. Las pérdidas se calculan en 75 mil pesetas.

El incendiario, temeroso de una reprimenda de sus padres, puso fin a su vida ahorcándose en un árbol a las afueras del pueblo, en las primeras horas de hoy.

DA A LUZ EN UN COCHE DE LA POLICIA

Madrid, 6. (Pyresa).— En un coche de la Policía, doña Carmen Romero Manjon, de 29 años, dio a luz una criatura cerda a la Plaza de Castilla, cuando se dirigían a la Clínica de La Paz.

La citada señora sobre las seis de la mañana se sintió repentinamente indispuesta en su domicilio del poblado de Canillas, bloque 35 y en compañía de su esposo, Calixto Fernández García, salieron a la calle con intención de tomar un taxi, que les trasladara a un centro sanitario. Pasaron algunos momentos sin advertir la presencia de ningún vehículo, por lo que fue recogida en un coche de la Policía que circulaba por el lugar, cuyos funcionarios trasladaron a la parturienta a la Clínica de La Paz, en cuyo trayecto se produjo el alumbramiento. Tanto la recién nacida como la madre se encuen-

tran en perfecto estado. El matrimonio tenía ya tres hijos.

TIMO DEL «TOCO MOCHO»

Madrid, 6. (Pyresa).— Ochenta mil pesetas timaron por el procedimiento del «toco mocho» a Hermenegilda Barragán Orellana, domiciliada en la calle del Sena, núm. 7. Según ha denunciado, dos individuos se la acercaron en el Parque de la Quintana y lograron convencerla para que les entregara la citada cantidad, a cambio de un décimo de lotería sin ningún valor. La perjudicada ha presentado la correspondiente denuncia en la Comisaría del Distrito.

NAUFRAGOS DEL «AIROSO»

Arrecife de Lanzarote, junio, 6. (Cifra).— Después de varias horas de permanencia en alta mar, a bordo de una balsa neumática salvavidas, han sido recogidos sanos y salvos los 7 naufragos del vapor de cabotaje «Airoso», hundido esta madrugada en el estrecho de La Bocaina, que separa las islas de Lanzarote y Fuerteventura, a consecuencia de una vía de agua.

El citado barco, de 30 metros de eslora y 142 toneladas de registro bruto, lanzó anoche demandas de auxilio, acudiendo a un lugar aproximado al que ocurrió el accidente, varios buques, entre ellos uno alemán, sin lograr localizarle. Esta mañana salió, desde el pequeño puerto de El Cofillo, en la isla de Fuerteventura, una motora que recogió a los naufragos. Sólo el patrón del barco hundido sufre la fractura de una pierna.

NUEVOS TEXTOS ESCOLARES

Madrid, 6. — Han sido presentados en la sección de registro del Ministerio de Educación y Ciencia, para su aprobación, los primeros libros de texto destinados a la educación general básica.

Las nuevas publicaciones realizadas por la Editorial Mifión, están concebidas de acuerdo con los principios actuales del activismo en la escuela y con las últimas directrices aparecidas en el «Libro Blanco» en cuanto a metodología y objetivos de la educación general básica.

El contenido de estos elementos didácticos está rigurosamente determinado por los programas que, recientemente, y como una gran novedad, en la enseñanza europea, elaboró la Dirección General de Enseñanza Primaria.

Si el Consejo Nacional de Educación sanciona favorablemente los mencionados libros de texto, la escuela podrá contar, al comienzo del próximo curso, con los medios didácticos más actualizados y acordes con las nuevas directrices de la reforma y de la pedagogía española.

PARA SUS HIJOS INGLES EN DUBLIN

Cursillo de verano en el Marian College de Dublin (Hermanos Maristas), con tres clases diarias de cuarenta minutos, del 2 de Julio al 27 de Agosto, para jóvenes de ambos sexos, conviviendo con honorables familias irlandesas.

Un método serio y eficaz para que sus hijos se entusiasmen y aprendan un idioma de tanta preponderancia como el inglés, incluyendo visitas a museos, excursiones locales y práctica de deportes.

Salidas en grupos desde Madrid, Barcelona y Valencia acompañados de un eclesiástico español.

Para folletos y más información diríjase a Viajes Internacional Expreso, S.A. agencia de viajes del grupo A con título N.º 2, organizadores técnicos del viaje, calle General Goded, 37. Teléfonos 223030, 213643. Palma de Mallorca.

EL TIEMPO

Algunas nubes y riesgo de chubascos

MADRID, 6. (Pyresa).— La situación general meteorológica presenta el centro del anticiclón en Inglaterra; anticiclón que se proyecta hacia el sur y penetra en Vascogadas hasta cubrir la cordillera ibérica. A ambos lados de la península, sobre el norte de Italia y entre Portugal y Azores, hay sendas borrascas y los vientos son de componente norte en el tercio oriental de la península y del suroeste, más templados, en la parte occidental. Con esta situación, deberá continuar el buen tiempo despejado en la casi totalidad del país, pues solamente habrá cielos nubosos en el nordeste de Cataluña y norte de Baleares, con riesgo de chubascos y de cielos poco nubosos en el litoral catalán. En el otro extremo, es decir, hacia el Golfo de Cádiz, habrá también núcleos nubosos, aunque penetrarán poco en el interior; sin llegar a alcanzar a las capitales sevillana y pacense. Las temperaturas serán moderadas en la mitad oriental de la península y templada a relativamente altas en la mitad occidental.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	4	19	París	9	16
Estocolmo	1	19	Lyon	8	10
Helsinki	6	11	Marsella	11	17
Londres	5	18	Berlín	7	13
Manchester	3	18	Hamburgo	6	13
Birmingham	2	16	Frankfurt	7	9
Amsterdam	6	16	Bonn	3	11
Bruselas	7	16	Palma de		
Copenhague	6	15	Mallorca	9	20

COLISION DE DOS CICLOMOTORES

UNO DE LOS CONDUCTORES —60 AÑOS— HERIDO MENOS GRAVE

Poco antes de las cinco y media de la tarde de ayer se registró la colisión de dos ciclomotores en la calle 31 de Diciembre, confluencia de las carreteras de Sóller y Valldemosa, resultando ambos conductores heridos: Francisco Pérez Fernández, de 60 años de edad, que entraba en Palma por la calle Capitán Salom —carretera de Sóller— y Bartolomé Juan López, de 24 años, que se dirigía hacia la calle Francisco Suau —carretera de Valldemosa—. Ambos cayeron al suelo y trasladados a la Casa de Socorro fue calificado el estado del primero de pronóstico menos grave y leve el segundo.

DESCUBRIMIENTO DEL AGENTE PATOGENO CAUSANTE DEL CANCER

UN PROTOZOO MINETICO QUE SE ESCUDA EN LOS GLOBULOS ROJOS

LA INVESTIGACION SE DEBE AL PROFESOR ALEMAN ALFONS WEBER

Madrid, 6. (Pyresa).— Ha sido descubierta la causa originaria del cáncer y se ha sintetizado el específico adecuado para destruirla, según informa el delegado en España de los Laboratorios Alois Binder, de Landshut (Alemania), don Juan Prada Becares quien comunica asimismo que los citados laboratorios han venido apoyando investigaciones que culminaron con el descubrimiento del agente patógeno causante del cáncer.

Los señores Prada Becares y Hauber, informan también que se intenta conseguir la centralización del invento en España, en base a las relaciones de amistad y trabajo que unen a los científicos y a los industriales de Alemania con sus delegados de Pharmawerk Alois Binder, en Madrid.

El autor del descubrimiento es el profesor alemán don Alfons Weber quien asegura que el agente patógeno del cáncer es un protozoo minético, inatacable para el organismo, por escudarse en el interior de los glóbulos rojos de la sangre, e imposible de detectar por los medios de tinción y observación microscópica conocidos hasta la fecha. El Doctor Weber ha conseguido hacer salir a los protozoos mencionados de la protección que les presta la cubierta de los glóbulos rojos y ha sintetizado el específico capaz de destruirlos.

Según ha hecho público el señor Prada Becares, se han realizado numerosas pruebas que han reforzado la idea que configura al cáncer como enfermedad infecciosa y contagiosa por inculcación o transusión en la sangre de los mencionados protozoos contra los que son ineficaces las defensas orgánicas y los medios terapéuticos de radiaciones y quirúrgicos empleados hasta ahora.

El descubrimiento del Doctor Weber ha sido constatado públicamente en España mediante actas de presentación ante el notario de Madrid, don Santiago Pelayo Hore, los días 21 y 22 de mayo de 1969.

El profesor Alfons Weber, por su parte, publica en la revista suiza «Ars Medici» del mes de mayo último un artículo titulado «Del descubrimiento de la definitiva causa del cáncer» en el que afirma que se trata de «una enfermedad infecciosa y contagiosa, de evolución crónica, producida por protozoos de la familia de los plasmódios».

«Los tumores y alteraciones patológicas de los órganos son síntomas tardíos de la aproximación del final —añade el Doctor Weber—. La contaminación por medios indirectos, a través de los insectos, o directos, como las transfusiones, queda localizada durante mucho tiempo en el tejido

sanguíneo. Las primeras alteraciones patológicas se producen en la sangre, en los glóbulos rojos y en los vasos sanguíneos».

Más adelante afirma: «Conoció el protozoo causante, puede ser destruido mediante la aplicación controlada de antipalúdicos de síntesis (y aproximadamente con más adecuados específicos), y es localizable mediante simples análisis de frotis de sangre periférica; se debe proceder al tratamiento inmediato no sólo de los casos declarados de cáncer, sino también a la detección de los casos aún no manifestados, evitando los futuros daños, teniendo en cuenta que el número de personas libres de esta enfermedad, es menor de lo que parece, ya que su evolución, a veces enormemente larga, permite que muchas muertes se produzcan por otras causas y no se lleguen a relacionar con ella alteraciones y degeneraciones sufridas».

«Pyresa», al dar cuenta del contenido del artículo del Dr. Alfons Weber, cuya traducción le ha sido facilitada por el señor Prada Becares, se limita a cumplir su deber informativo en torno a un tema de tanta trascendencia para la humanidad, pero no extra, ni puede entrar, en el juicio de un problema científico tan delicado como este.

ESTA ES NUESTRA SENSACIONAL OFERTA DE VIAJES PARA JULIO PUEDE HACER SUS PLANES CON TIEMPO

MALLORQUINES A LOURDES

Visitando: ANDORRA - LOURDES - SAN SEBASTIAN - PAMPLONA y ZARAGOZA. Salida de Palma: 6 de julio Precio 4.550 Pts.

FIESTAS DE SAN FERMIN

PARTICIPE DIRECTAMENTE EN UNA DE LAS FIESTAS MAS ATRAYENTES DE ESPAÑA. Encierros, corridas de toros, etc. Salidas: 5 y 9 de julio Precio 4.200 Pts.

CIRCUITO EN AUTOCAR

	Días	Precio
Vacaciones en Valle de Arán	8	3.700 Ptas.
Andalucía y Levante	12	9.950 >
Costa Azul - San Remo	5	4.560 >
Suiza	6	5.650 >
París	8	5.450 >
París - Londres	12	14.000 >
Italia	9	7.200 >
Italia Turística	12	9.950 >
Austria por la Autopista del Mar	13	12.950 >
Austria - Tirol	15	16.200 >
Gran Circuito Europeo	16	17.400 >

VIAJES AVION + HOTEL (Inclusive Tour) Ofrecemos habitaciones con baño, en escogidos hoteles de 1.ª y 2.ª

París	7.715 Ptas.	Londres	7.495 Ptas.
Roma	7.895 >	Bruselas	9.240 >
Berlín	10.250 >	Viena	10.800 >
Frankfurt	8.600 >	Ginebra	7.305 >

Y OTRAS MUCHAS CAPITALES MAS.

OFERTAS ESPECIALES PARA GRAN BRETAÑA en colaboración con las Cías. Aéreas BEA e IBERIA (WINDSOR TOURS)

LONDRES Y ESCOCIA	11 días	15.475 Ptas.
SUR DE INGLATERRA	11 >	13.775 >
IRLANDA	10 >	16.660 >

DURANTE JUNIO TAMBIEN PUEDE VIAJAR CONSULTENOS SOBRE SALIDAS

OFRECEMOS MALLORQUINES A ROMA visitando COSTA AZUL - GENOVA - FLORENCIA - ROMA - VENECIA, etc. Salida: 23 de junio Precio 14.100 Pts.

INFORMES Y RESERVAS:



(Agencia de Viajes - Grupo A - Título n.º 80)

Avda. Alejandro Rosselló, 102. - Tels. 226949 - 216679 En IBIZA: Avda. España, 9. - Tel. 31 12 47.

FRIGORIFICOS 5.990 ptas. Electrodomésticos ORIENTAL SINDICATO, 188 Entregas a toda Mallorca

CIUDAD DEL VATICANO

Ante el viaje del Papa a Ginebra

Ciudad del Vaticano, 6. (Crónica del corresponsal de Pyresa Ismael Medina). — No son cernidos gratas las noticias que llegan de Ginebra, en vísperas del viaje del Papa. La intemperancia calvinista comienza a dejarse sentir en la ciudad han comenzado a verse carteles y rótulos de protesta contra la visita de Pablo VI. "Grupos de extremistas —anuncia un periódico romano— condenan el triunfalismo de Roma y lamentan que el acontecimiento de mayor fuerza será la misa que el Papa celebrará al aire libre en el Parque de La Grange, el más amplio de cuatro cardenales, una quincena de obispos y por lo menos cincuenta mil personas".

El diario "Le Journal de Geneve", se une a esa reacción del extremismo calvinista y justifica: "El esplendor que rodeará la breve estancia del Papa sobre nuestro suelo y sobre todo la Misa al aire libre, no está de acuerdo, según nuestra opinión, con el significado social y ecuménico de la visita".

También los miembros de la "Alianza evangélica" se muestran inquietos y molestos por la presencia del Papa en Ginebra. Para ponerlo en evidencia, han organizado una demostración de protesta, que se celebrará pasado mañana ante el monumento a la Reforma. Circulan, asimismo,

anónimos, amenazas y recriminaciones de menor entidad, sobre las cuales indaga la policía helvética.

Esta desagradable reacción de una parte de la ciudadanía calvinista, tradicional y dogmáticamente ha movido al Vaticano a organizar una rueda de prensa para explicar los pormenores y el alcance del viaje del Papa. Los tres oradores, por el contrario, han respirado optimismo. Un corresponsal del frente neoclérico podría escribir que se ha tratado de una conferencia de prensa "triumfalista". Por la pontificie comisión "Iustitia et Pax", ha hablado su Secretario, Monseñor Gremillon, que ha explicado la parte del viaje pontificio correspondiente a la OIT. Lo que se refiere a la visita al Consejo Mundial de las Iglesias, ha sido esclarecido por el Padre Hamer O.P., Secretario del Secretariado para la Unión de los Cristianos. Por la Secretaría de Estado, ha hecho acto de presencia Monseñor Marcinkus. Pero antes que ninguno ha tomado la palabra el Jefe de la Oficina de Prensa vaticana, Monseñor Vallainc, con el fin de salir al paso de algunas interpretaciones periodísticas dadas a este viaje, que en algunos ambientes se ha juzgado insolito, si bien a estas alturas queda ya muy escaso margen de sorpresa respecto al afán peregrinante de Pablo VI.

HA COMENZADO A DEJARSE SENTIR LA INTEMPERANCIA CALVINISTA

CARTELES Y PASQUINES PROTESTANDO POR LA LLEGADA DEL PAPA

POR QUE VA A GINEBRA

Monseñor Vallainc ha precisado, en sustancia: El Papa acude a Ginebra, respondiendo favorablemente a una precisa y formal invitación hecha por la Organización Internacional del Trabajo, hacia la que Pablo VI muestra "sentimientos de estimación" y ya que la OIT es tan próxima a "la misión de justicia, de paz y de fraternidad" que el Santo Pa-

dre persiguen el Papa aprovecha siempre en sus viajes cualquier ocasión para "ampliar a través de nuevos encuentros, conocimientos y relaciones su diálogo siempre abierto con todos los hombres de buena voluntad" razón por la cual "nada de extraordinario hay en el hecho de que, acogiendo otra cortés invitación, visite el Consejo Mundial de las Iglesias". Para Monseñor Vallainc, en fin, "el viaje a Gine-

bra puede parangonarse con el viaje a Nueva York".

Aunque esta sea la posición oficial, no cabe ninguna duda sobre el hecho de que la importancia más sustantiva del viaje de Pablo VI a Ginebra sea precisamente su visita al Consejo Mundial de las Iglesias. Puede discutirse e incluso desmentirse la sospecha de algunos de que la participación del Papa en las fiestas del cincuentenario de la OIT sea sólo un pretexto diplomático que le permite forzar el encuentro ecuménico con los representantes de las Iglesias separadas en una sede tan significativa como es el Consejo Mundial de las Iglesias, por alguien definido "el parlamento democrático de las iglesias cristianas no católicas", en contraposición al "gobierno autoritario" de la Iglesia Católica Apostólica y Romana.

La Santa Sede, a juzgar por las palabras de Monseñor Vallainc, tiene un especial interés en subrayar que Pablo VI ha sido

"cortesmente invitado" a visitar la sede del Consejo Mundial de las Iglesias. En Ginebra, sin embargo, se insiste en poner de relieve que la visita ha sido una espontánea y benéfica iniciativa del Papa, acogida con satisfacción por el Consejo Mundial de las Iglesias. Que sea lo uno o lo otro, no deja de tener importancia. Pero aunque la iniciativa hubiera sido realmente de Pablo VI, ello no quita valor y significación al acontecimiento. Sobre todo, si los resultados responden a las esperanzas o, más en concreto, a los propósitos puestos en esta acción ecuménica.

El propio Pablo VI ha advertido meses atrás a los "impacientes" que no comprometieran la andadura del "auténtico ecumenismo". Tales "impacientes" son para el Papa quienes "encuentran hermosos todo lo que hay en el campo de los hermanos separados y hosco y censurable todo lo que existe en el campo católico". Es decir, quienes quieren actualizar la Iglesia "en la forma y en el espíritu de la reforma protestante".

Como una respuesta a esta prudente advertencia pontificia debe entenderse el comunicado de la Iglesia nacional calvinista suiza: "Hoy, como en el siglo XVI, permanece vigente el hecho de que no podemos aceptar la doctrina católica en lo que concierne a la Misa, la adoración de la Virgen, los Santos, las reliquias, las indulgencias, el Papado y el equívoco proveniente de que Pablo VI sea a un mismo tiempo Jefe de Estado y Jefe de la Iglesia".

Si las iglesias separadas se mantienen rigidamente en la posición explicada por el comunicado de la Iglesia nacional suiza, la única posibilidad que resta al ecumenismo es la de ceder en todas esas verdades dogmáticas, hasta el punto de convertirse en otra "Iglesia separada" capaz de sentarse en plano de igualdad en el "parlamento democrático" de las Iglesias. Hay grupos de "impacientes" en el campo católico que, amparándose en un muy singular "espíritu conciliar", se esfuerzan por anular todos esos dogmas que nos separan de la intransigencia doctrinal de algunas de las Iglesias reformadas. Pero no es esa posición claudicante la que, a juzgar por sus documentos doctrinales y discursos, postula el Vicario de Cristo. Pablo VI va a Ginebra, al encuentro con los "hermanos separados" pleno de caridad, amor y esperanza. No dispuesto, como ciertos católicos entre ellos teólogos y hasta miembros de la jerarquía, hacer de los dogmas de la fe una simple mercancía con la que pagar acuerdos político-religiosos.

CORPUS CHRISTI EN ROMA



ROMA. — Con gran solemnidad se celebró en Roma la festividad del Corpus Christi. Su Santidad el Papa ofició la Santa Misa en la Villa Olímpica que fue seguida con gran devoción por centenares de fieles. En la fotografía, un momento de la ceremonia. — (Telefoto Upi Cifra.)

VIENA

SE PRODUCE EL PRIMER ESTALLIDO EN EL «CONCILIO ROJO» DE MOSCÚ

VIENA, 6. (Del corresponsal de Pyresa Francisco Eguigaray). — A pesar de todas las precauciones adoptadas por los dirigentes soviéticos para evitar que trascendieran las divergencias existentes dentro del "Concilio rojo", se ha producido el primer estallido. El muro de silencio impuesto en Moscú no ha funcionado porque los propios interesados, los rumanos en este caso, han abierto brecha. Mientras la información oficial de la Tass, hasta las 18 horas de Moscú (las cuatro aquí) se había reducido al típico lenguaje vago de los comunicados, fuentes allegadas a la delegación rumana habían dejado caer la noticia del día. El representante del PC del Paraguay —no Gomulka, como telegrafaron algunas agencias apresuradas— lanzó en su intervención a un ataque a fondo contra la China comunista. A continuación, el Jefe del Partido y el Estado rumano, Nicolae Ceausescu, pidió la palabra. El Presidente de la sesión —un representante de Sudáfrica, pues la presidencia, por nueva concesión soviética, es rotatoria— se mostró sorprendido ante este paso inesperado, pero no se atrevió a desairar al jefe de uno de los partidos en el poder. Ceausescu entonces rechazó en los términos más severos la intervención del comunista paraguayo y recordó que, en las reuniones preparatorias se había acordado evitar toda crítica a los partidos comunistas ausentes. Exigió de modo terminante que todos los oradores se atuvieran al acuerdo.

El Jefe polaco Gomulka y el francés Waldek Rochet que hablaron en la misma sesión rein-

CEAUSESCU SE OPUSO A QUE SE HABLE MAL DE MAO TSE TUNG

PEKIN INTENTA TORPEDEAR LA «CUMBRE» MOSCOVITA

cidieron en las críticas a Mao Tse Tung, si bien en forma mucho más moderada. Ceausescu no llegó a protestar de nuevo, pero informaciones directas de Moscú me aseguran que la delegación rumana ha calificado de muy graves estas violaciones de las bases previas de la consulta internacional. Ello no significa aún que los rumanos preparen una segunda edición del escándalo de Budapest, cuando en la primera reunión consultiva preparatoria de esta conferencia —a finales de febrero del 1968— dieron el portazo por razones análogas. Pero esta temprana protesta demuestra que se está incubando una seria crisis, que podría llevar a un estallido, si los adictos a Moscú persisten en sus intentos de desvirtuar el marco fijado para la conferencia. PEKIN QUIERE

TORPEDEAR LA

«CUMBRE»

Entretanto, Pekin ha realizado una nueva escalada antisoviética para torpedear la "cumbre mundial". Justo en el momento de la apertura, ha presentado una enérgica nota de protesta, afir-

mando que la URSS continúa con sus agresiones fronterizas, que desde los incidentes del Ussuri las tropas soviéticas han lanzado más de ocho mil granadas contra diversos puestos chinos, y que concretamente han raptado a 16 civiles y dos guardias fronterizos cuya inmediata devolución se reclama, así como la reparación de los daños causados. Tales pasos diplomáticos están creados por una campaña de prensa de violencia inusitada —apoyada naturalmente por Albania—, en la que el juicio más suave que puede encontrarse sobre la "consulta mundial" es: "sofisma fascista".

Otro incidente interior ha venido a turbar la armonía en que, según deseo de Breznev en su saludo de inauguración, debería desarrollarse la conferencia. Hoy se han manifestado en el momento a Mayakovsky de Moscú seis jóvenes tártaros, reclamando la puesta en libertad del ex-General del Ejército rojo Grigorenko. Grigorenko a su vez se manifestó contra la opresión de los tártaros de Crimea, deportados en masa por Stalin tras la guerra mundial por supuesta colaboración con los alemanes, y que a pesar de su rehabilitación formal

bajo Krustchev continúan siendo perseguidos.

El colofón a este cuadro de tensiones lo pone la actitud de Yugoslavia. Enemigo jurado del "Concilio rojo" hasta ayer, Belgrado está insinuando un extraño giro. Cuando la agencia oficial yugoslava Tanjug el día primero de mes público, siguiendo la política tradicional, un durísimo comentario contra la conferencia, el Comité Central se apresuró a criticarlo por "demasiado unilateral e innecesariamente agresivo". A continuación se supo que el Jefe de los Sindicatos yugoslavos se había entrevistado en Moscú con su colega ruso Shelyepin. Desde ese momento la información de la Tanjug sobre la conferencia es nula y se habla incluso de cambios personales en la dirección. Al mismo tiempo, la propaganda china y albanesa han parado en seco sus ataques contra los "revisionistas titosistas". No es posible sustraerse a la impresión de que Yugoslavia se ha colocado políticamente al pario, dejándose cortejar por los dos frentes tormentosos y aguardando l oportunidad de sacar la mayor tajada en esta merienda de rojo-amarillos.

WASHINGTON

ESPAÑA Y EE. UU. HAN LLEGADO A UN ACUERDO EN LAS BASES

Según ha manifestado el Senador William Fulbright

WASHINGTON, 6. (Pyresa). — Según el senador William Fulbright, Presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, España y los Estados Unidos han llegado a un acuerdo en relación con las bases de administración conjunta Hispano-norteamericana. Hizo esta declaración a los periodistas a la salida de una reunión celebrada a puerta cerrada con funcionarios del Departamento de Estado norteamericano.

El Departamento de Estado ha afirmado por su parte que las negociaciones continúan.

Como es sabido, España no está satisfecha con el status actual de las bases mistas, vistas las modificaciones de la situación internacional y viene proponiendo un examen general de los cauces posibles de relación y cooperación con los Estados Unidos.

Según el Senador Fulbright se extendería la validez del acuerdo existente durante el período necesario para que Estados Unidos y España negociaran nuevas fórmulas de cooperación en todos los sectores de interés mutuo. Esto parece indicar que las tesis españolas se van abriendo camino en Washington.

Es, por tanto, prematuro hablar de que exista acuerdo entre ambos países aunque todos los síntomas indican que los cambios de impresiones que se vienen celebrando son cada vez más positivos.

LA TESIS ESPAÑOLA SE ESTA

ABRIENDO CAMINO

NUEVA YORK, 6. (Del corresponsal de Pyresa, GUY BUENO). Estados Unidos confían en poder firmar un nuevo acuerdo hispano-norteamericano sobre el arriendo de las bases establecidas en España, en el curso de los próximos días. Al dar ahora esta noticia, el «New York Times» aclara que Norteamérica venderá a cambio de la concesión española a nuestro Gobierno equipos militares por valor de cincuenta millones de dólares para nuestras fuerzas armadas.

El crédito será concedido a través de la «Export-Import Bank» a interés bajo, por lo que la adquisición del equipo resultará más barata. Detalles del acuerdo logrado hasta la fecha —el acuerdo final, como veremos más abajo, no ha sido aun alcanzado— fueron facilitados por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Alexis Johnson (quien ha estado negociando con el representante español, señor Aguirre de Carcer) al Comité Senatorial de Asuntos Exteriores, presidido por el Senador Fulbright.

DOS AÑOS MAS

Según informa el «New York Times» el acuerdo que está a punto de lograrse prevé el uso de las bases por parte americana durante un período de dos años más. El Senador Fulbright ha declarado ahora que, aun cuando no está dispuesto a apoyar el nuevo instrumento de cooperación, no se opondrá «activamente» contra él.

El portavoz oficial del departamento de Estado, señor McCloskey, aclaró hoy por su parte que las negociaciones con España aun continúan. «Nada ha sido firmado», añadió. Por este motivo no se puede revelar todavía el contenido de las negociaciones hasta que hayan concluido. Anteriormente, fuentes del Departamento de Estado se habían negado a especular sobre si Estados Unidos buscarían o no una extensión de los acuerdos una vez finalizados los dos años.

De no producirse nuevo acuerdo, las bases y fuerzas americanas establecidas en España deberían ser evacuadas para el 26 de Septiembre de 1971.

UN PASO IMPORTANTE

Todo indica que la tesis española se está abriendo camino en los Estados Unidos y que, están cayendo las barreras alzadas en el camino de la renovación de los convenios de 1953. Tanto en el Senado como en el propio Departamento de Estado. Al parecer, lo que España desea es transformar el tipo de relaciones actualmente existentes entre ambos países, ampliando el campo de acción de las mismas. Se espera que estos objetivos se alcancen en un período de quince meses de negociaciones que debería iniciarse una vez finalizadas las conversaciones en curso.

El logro eventual de un nuevo acuerdo de dos años de duración que permita el desarrollo de nuevas negociaciones en las cuales Norteamérica podrá estudiar las propuestas de España, queda confirmada por el Senador Pell, quien acaba de declarar: «Creo que este acuerdo es un paso importante en la justa dirección».

LA HAYA

Proceso de la «Barcelona Traction»

El Profesor Uria demostró que los Tribunales españoles obraron correctamente al decretar la declaración de quiebra

Su intervención ha durado tres días

La Haya, 6. (Efe). — El Profesor Rodrigo Uria, Catedrático de Derecho Mercantil de la Universidad de Madrid, terminó ayer su intervención ante el Tribunal Internacional de Justicia en el asunto de la «Barcelona Traction»...

El Profesor Uria examinó en este punto, detenidamente, la significación que tiene en el derecho español de quiebras el desapoderamiento del quebrado, paso automático de la posesión de su patrimonio a los órganos de la quiebra...

yendo los documentos de las acciones a la ocupación pueda perjudicar a los acreedores.

El Profesor Uria examinó cual era el estado de la legislación, la doctrina y la jurisprudencia sobre la sociedad unipersonal de España en el momento en que se declaró la quiebra...

La única verdad, dijo, es que en 1948, la sociedad unipersonal no era admitida ni por la ley, ni por la jurisprudencia ni por una buena parte de la doctrina española.

Frente a la tesis belga de que este apoderamiento fue ilegal el Profesor Uria afirmó que la recta comprensión de las acciones de una sociedad anónima es la de su significado como títulos-valores...

Fundando sus afirmaciones en la legislación y jurisprudencia y en las aportaciones más sólidas y serenas de la doctrina española, el catedrático español puso de relieve cómo los jueces españoles actuaron en todo momento en la forma más ponderada respecto a la sociedad.

El profesor español demostró que los instantes de la quiebra estaban perfectamente legitimados para solicitarla y que su solicitud fue atendida en aquello que era procedente.

Tuvo en su informe especial relieve el estudio de la evasión para la declaración de la quiebra, que se manifestó con toda evidencia en el caso de la «Barcelona Traction»...

También justificó la absoluta corrección con que se procedió a la publicación del auto de quiebra mostrando como dicha publicación fue absolutamente eficaz y perfectamente conocida por la quebrada.

La segunda parte de su informe oral la dedicó el Profesor Uria a uno de los temas que más discusiones han suscitado en este pleito: El de la ocupación de los derechos de la quebrada sobre sus filiales.

Finalmente el profesor Uria concluyó su informe con un detenido estudio de la normalización de las filiales, manifestando la corrección de las medidas tomadas respecto de la destitución y nombramiento de los administradores.

El informe del profesor Uria, se ha desarrollado con claridad, energía y alto nivel científico, constituyendo una defensa serena y objetiva del comportamiento correcto de la Magistratura española y fue seguido con gran interés por el Tribunal y por los asistentes.

LOTERIA NACIONAL

NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER

Toledo, 6. (Pyresa). — En el sorteo extraordinario de la Lotería Nacional, celebrado en la Plaza del Generalísimo de esta ciudad, ha correspondido el premio «gordo», de 25 millones de pesetas, al número 34.846...

Asimismo, los números 39.308 —vendido íntegro en Lérida— y 32.529 —vendido en Hoyos, Barcelona, Estella, Villanueva y Geltürü y Oviedo— han resultado agraciados cada uno con cinco millones de pesetas.

Los cinco premios de un millón de pesetas fueron para los números 6.682 vendido íntegro en Madrid, 7.679, vendido en Balaguer, Pamplona, Alicante y Madrid, 7.107, vendido en Zamora, Segovia, Madrid, Caba y Santander, y 42.784, que correspondió íntegro a La Coruña.

También fueron extraídos 17 premios de 25.000 pesetas y dos de doscientas mil.

Lista de los números que han sido premiados en el sorteo celebrado hoy.

Tienen premio de veinticinco mil pesetas, todos los números terminados en:

771 417 841 256 269 773 396 258 642 639 763 803 358 028 753 707 209

Tienen premio de 200.000 pesetas los números que terminan en:

6.986 7.037

APROXIMACIONES DEL PRIMER PREMIO

Anterior 34.845 y posterior 34.847 con 300.000 pesetas. CENTENAS

Números del 34.801 al 34.900, excepto el número

34846

que es el primer premio.

APROXIMACIONES DEL SEGUNDO PREMIO

Anterior: 26.131 y posterior: 26.133 con 213.750 pesetas. CENTENAS

Desde el 26.101 al 26.200 con 25.000 pesetas, excepto el número

26132

que es el segundo premio.

699 premios de 25.000 pesetas a los números terminados en 46.

6.999 reintegros de 2.500 pesetas a los números terminados en 6.

¿BUSCAN TURISMO...?

En Dinamarca suprimen la censura sobre el sexo

A PARTIR DEL PRIMERO DE JULIO

Londres, 6. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — A partir del 1 de julio próximo Dinamarca suprimirá toda clase de censura sobre el sexo. El parlamento autoriza la proyección de películas, venta de fotos y libros obscenos...

El propietario de otra revista de este tipo, Kennet Bound, por «Mayfair» afirma que el lector prefiere el desnudo de las chicas que ve por la calle...

promesa de ofrecer «algo especial por otra libra; comenzó la bronca y mis dos amigos todavía dan gracias a Dios de que escaparon sanos y salvos, aunque sin cuatro brazos.

Una de las cosas que más atraen a los forasteros es el espectáculo de «strip-tease» en sesión continua desde las doce de la mañana hasta la una de la madrugada.

—Así atraemos a más turistas —declaró ante el Juez, al ser acusado... de obstruir la vía pública.

Una muchedumbre de curiosos se abría camino a puñetazos para contemplar la media docena de «Evas» y, naturalmente, la circulación quedó paralizada.

«Necesita Inglaterra una ley que haga legal lo obsceno? Cuando le planteo esta pregunta a un experto en leyes me dijo que semejante acta iba a levantar una purísima imbecilidad entre los puritanos: «Dese usted una vuelta por nuestros clubs y librerías y podrá comprobar que, en Londres, el desnudo y el sexo: o como ustedes, los «latinos», dicen, el espectáculo «obsceno» es norma general.»

PUBLICACIONES

Aquí se venden revistas con desnudos completos en cualquier kiosko. El mayor distribuidor de publicaciones, W. H. Smith, propietario de una larga cadena de librerías, nos dijo que «las revistas de desnudos son un signo de nuestro tiempo; y cuando le sugerí la relación entre inmoral y obsceno contestó que «el negocio es el negocio, y estaríamos locos si no reflejáramos en nuestro panel de revistas a nuestro tiempo y sus gustos.»

El resultado de nuestra encuesta con directores de publicaciones de desnudos fue mucho más indicativo. El director-propietario de la revista «Penthouse», un italiano-americano, Bob Guccione, confiesa que, para las páginas centrales de cada número, selecciona con tiempo a una chica y la prepara a conciencia.

—Por ejemplo —nos dijo—, para fotografiar a Miss Holanda, la hicimos venir a Londres; necesitaba unos kilos y le dije que volviera a Holanda y tomase la píldora durante unas semanas —porque la píldora anticonceptiva aumenta las curvas del cuerpo—, pasado ese tiempo vino de nuevo a Londres y la enviamos a las Islas Canarias con un fotógrafo, durante una semana. A su regreso —pagados todos los gastos— le di mil libras esterlinas (unas 170.000 pesetas) y se volvió a su casa.

Uno y otro hacen un negocio redondo con sus publicaciones y arrojarían por la ventana a quien intentara discursarles sobre éticas, escándalos o inmoralidades.

Ambos han superado ya la etapa en que sus revistas eran consideradas como algo «anormal» que provocaban secuestros por parte de la policía. Ya no sucede esto. Y lo que es más asombroso: Una de cada tres personas que recibe regularmente «Penthouse» es directivo de compañía —alto hombre de negocios—, los profesionales, sobre todo, médicos alcanzan otra buena cuota y tres de cada cuatro lectores son personas casadas.

«Mayfair» anuncia que dos de cada tres lectores proceden de las famosas escuelas «públicas», es decir, privadas o de pago.

Naturalmente, junto a estas dos revistas habría que reseñar casi una docena

ESPECTACULOS

La única restricción que tienen los espectáculos de desnudos en Londres es su ubicación geográfica: Deben montarse entre Oxford Circus y Picadilly Circus, según se va de uno a otro punto, a la izquierda. Es esa zona conocida mejor por el Soho.

Aunque los londinenses afirman que se trata de un tinglado para los turistas, la verdad es que los forasteros sólo se distinguen allí de los indígenas en que, a poco que se descuiden, son timados.

Recuerdo el caso ocurrido a dos amigos que pagaron una libra esterlina por ver películas «espectaculares», a los cinco minutos de proyección se encendieron las luces y los «organizadores» vinieron con la

Los ingleses tratan de aplicar a lo obsceno la teoría del aprendizaje de confitero: Que se pegue un atracón de dulces, y acabará por no querer probarlos más en su vida.

A nadie se le oculta el peligro de este sistema, y por lo pronto algo tiene que marchar mal con el mundo es precisamente en torno a esos lugares donde se cobija un auténtico mundo de hampa que arroja altos índices de violencia, corrupción de menores, drogados, etc. De cara al Soho, en una estación de Metro, a la salida, he visto cómo dos policías registraban concienzudamente a dos «melenas»: Eran las once de la mañana y nadie —sino, yo mismo— se detuvo a contemplar la escena.

Tras hablar con uno y otros, la conclusión es que el asunto ha escapado a las manos de las autoridades. Y ya se conforman con que «no suceda nada», es decir, en mantener una apariencia. Si además esto atrae al turismo... muy mal tienen que ir las cosas en determinada sociedad si el único argumento que ofrecen para justificar la avalancha de lo obsceno es «turismo» o que «la gente lo quiere».

NUEVA TIRADA DE LOS LIBROS DE RTV

LOS DOS PRIMEROS TITULOS EDITADOS

Madrid, 6. (Pyresa). — Hoy viernes se ha puesto a la venta en toda España la segunda edición de los dos primeros títulos de la colección de libros de R.T.V.

Los títulos corresponder a las obras «La Tía Tula», de Unamuno, y «Cien obras maestras de la pintura». Esta segunda edición ha tenido una tirada de 150.000 ejemplares, igual que la primera.

Extraordinarias» de Edgar Allan Poe, se puso a la venta el pasado martes en todas las librerías de España y en muchas de ellas se agotó en el mismo día.

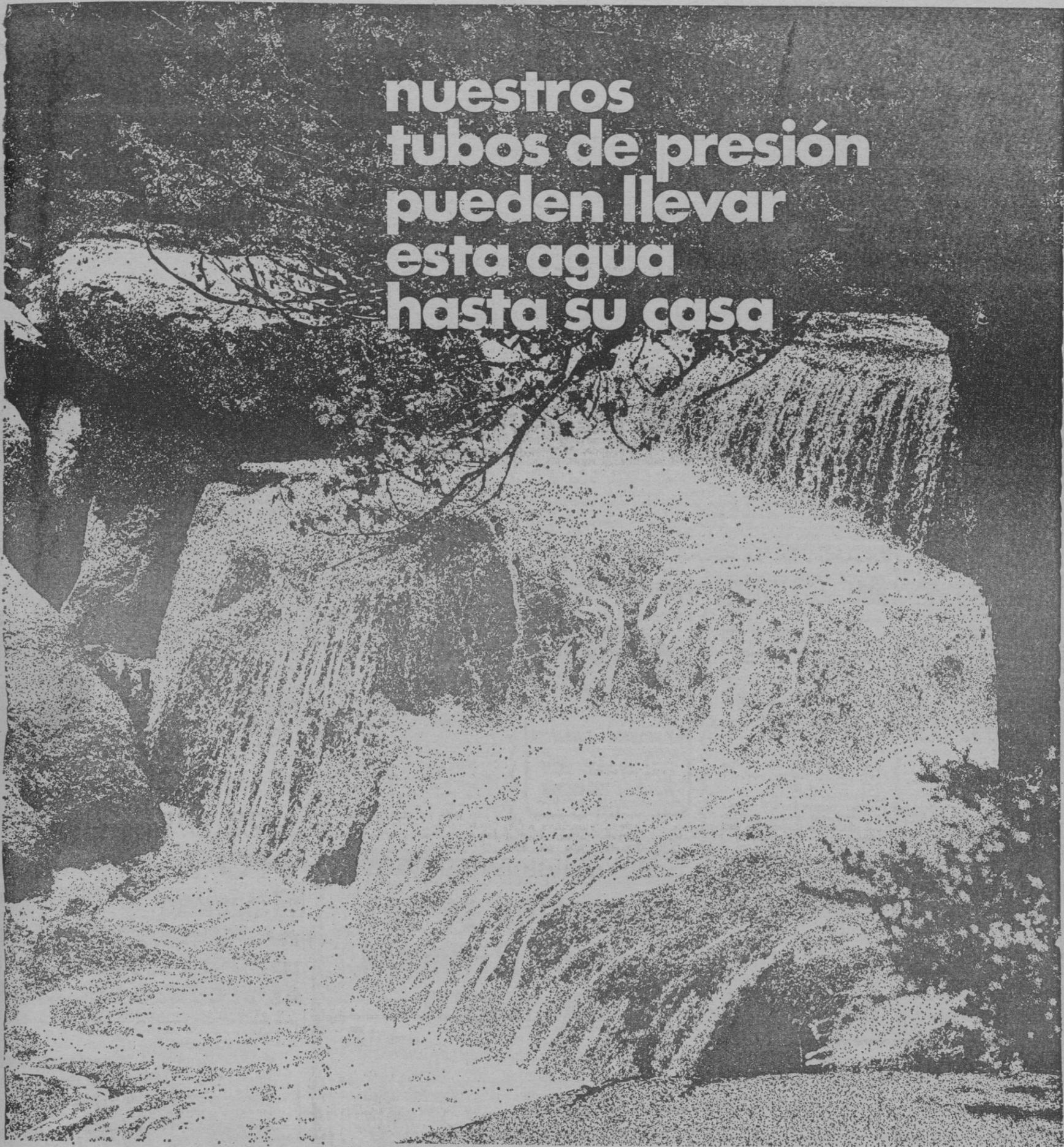
El próximo número cuatro, será «El espectador», de Ortega y Gasset y saldrá el martes de la semana que viene. Todos los números de la colección R.T.V., saldrán los martes de cada semana, con una primera tirada de 150.000 ejemplares.

Advertisement for TAGOMAGO featuring a group of dancers and text: MAÑANA TARDE OTRA GRAN OCASION PARA BAILAR. LOS TELSTAR LOS ALAMOS-MALLORCA TICKET: 75 PTAS.

Advertisement for Delapierre featuring a bottle of perfume and text: mañana es fiesta! ¡qué fiesta con Delapierre! INSECTICIDAS, CARGAS, APARATOS, ION ELECTRICIDAD. Coso, 112. - ZARAGOZA. Envío reembolso

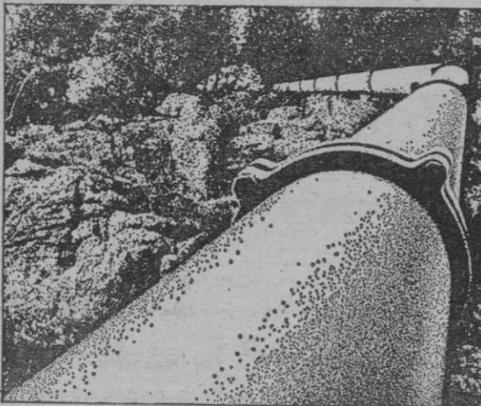
Advertisement for ARIES PUBLICIDAD featuring text: ARIES PUBLICIDAD ESTABLECE DOS TURNOS DE PRODUCCION PRECISAMOS TALLERES TRES maquinistas, máquina plana, jornada continua. SUELDO MUY INTERESANTE MANIPULACION TRES señoritas. Preferible con práctica. ESTUDIO TRES dibujantes publicitarios, conocimientos Artes Gráficas. Abstenerse principiantes. Presentar muestras. Tardes. RECEPCION Señorita práctica en mecanografía. SAN FELIO, 14 - Int. - PALMA.

nuestros tubos de presión pueden llevar esta agua hasta su casa



La tubería de amianto-cemento Rocalla es el camino más seguro y directo para hacer llegar a todos los pueblos y ciudades de España ese elemento indispensable para la vida y desarrollo de cualquier comunidad humana: el agua. El agua que regará, cada amanecer, nuestras calles y plazas; el agua con que bañaremos a nuestros hijos; el agua que tanto precisan nuestros hogares. Rocalla, consciente de estas necesidades, ha proyectado y fabricado esta tubería de presión. Una tubería totalmente inalterable, resistente, inoxidable, duradera, impermeable,

de espesor uniforme y superficies lisas, que no sufre incrustaciones, que mantiene constante su capacidad de conducción y que se instala con gran facilidad. Un tubo de presión que cumple todas las normas de calidad nacionales e internacionales. Una tubería de presión proyectada y fabricada por una firma comprometida en el desarrollo nacional: Rocalla, S. A.



Rocalla, S.A.

Fundada en 1.914 - Empresa Ejemplar 18-7-64
Oficinas centrales: Vía Layetana, 54 -
Tels. 222.07.68-231.09.16 - Barcelona
Fábricas en Castelldefels y Córdoba

EX
climax

Distribuidor en Baleares: PALMA DE MALLORCA: Materiales para Edificaciones, S.A. - Avda. Alejandro Rosselló, 12 ● AGENTES Y REPRESENTANTES EN TODA ESPAÑA

VISITE NUESTRO STAND EN LA XXXVII FERIA DE BARCELONA

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Domingo, día 8
San Medardo, Obispo
Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento.

A las 6 de la tarde Vísperas cantadas, homilía, oraciones y reserva.
En las MM. Reparadoras, a las 8. Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S.D.M.

En la parroquia de San Jaime, a las 10 Misa mayor con sermón por el M. I. señor don Sebastián Garcías Palou. Canonigo Magistral de la S. I. C. B.

Después de la indicada misa, exposición del Stmo. Sacramento, Procesión, Te-Deum y reserva de S.D.M.
Por la tarde a las 7:15, Stm. Rosario y ejercicio del Sgdo. Corazón. A las 8 y a las 9 Misa vespertina.

En la Inmaculada (Sta. Catalina), a las 5 de la tarde, Exposición del Santísimo Sacramento y vela. A las 6:30 Oficio solemne que celebrará y predicará el Ilmo. señor don Antonio Pérez Pro Vicario General. Procesión Eucarística y reserva precedida de

En la Parroquia de San Te-Deum. Sebastián, a las 10, solemne Misa de Primera Comunión para los niños y niñas de la demarcación parroquial, con fervorines.

A las 6, función Eucarística y Mes del Sagrado Corazón. A las 7 y a las 9 Misa vespertina.

En la Parroquia de la Asunción, a las 5 de la tarde Exposición del Stmo. y vela. A las 7:30 Misa vespertina solemne, con sermón. Después de la indicada misa, Procesión Eucarística y solemne reserva de S.D.M.

Otros actos religiosos
En la Catedral B. a las 8 y a las 9 misa rezada. A las 10:30 Misa mayor con homilía por el M. I. don Bruno Morey, Canonigo Doctoral.

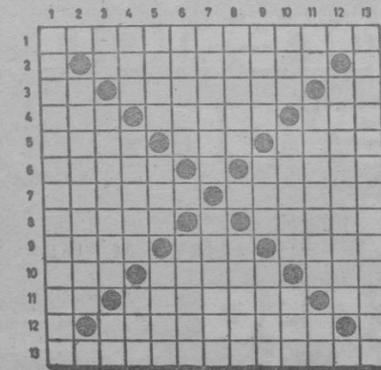
A las 12 y a la 1, misa rezada.
Misas vespertinas a las 7:30 y 8:30.
En Montesión, continuación de la Novena en honor del Sgdo. Corazón de Jesús. A las 7:30 misa vespertina con homilía por el Rdo. P. David Pérez Delgado, S.J. A continuación Exposición del Stmo. Sacramento, Paralurgia, y reserva de S.D.M.

En las MM. Capuchinas, continuación de la Novena también en honor del Sgdo. Corazón de Jesús. A las 7 de la tarde Stm. Rosario, ejercicio de la Novena y Misa vespertina con homilía por el Rdo. P. Francisco Company, T.O.R.

Visita etc.
A la Inmaculada, en la Catedral.

dieterio

CRUCIGRAMA



Cupon del ciego

714

Horizontales. - 1: Vencidaselas. - 2: Uno. Relativo al análisis minucioso de alguna cosa. Guarismo. - 3: Matricula de coche española. Interviene quirúrgicamente. Al revés, nombre de una consonante. - 4: Hija de Cadmo y Armonía. Estropeada. Aféresis de amor. - 5: Lecho de las aves. Letra griega. Escúchele. - 6: Magnética. Guarismo. Al revés, instrumento musical. - 7: Provincia española. Al revés, provincia de Suecia. - 8: Sazono. Punto cardinal. Al revés, simia. - 9: Insípida. Pronombre. Hoja de hierro de los azadones. - 10: Período de tiempo. Al revés, instrumento para trabajar la tierra. Al revés, militar de los primeros que tomaron el hábito de la Merced. - 11: Nota musical. Orgullo. Siglas comerciales. - 12: Punto cardinal. Concerniente a la navegación aérea. Cincuenta. - 13: Puntualizásele. Verticales. - 1: Hiciésetos divinos. - 2: Punto cardinal. Que anima. Uno. - 3: Repetido, madre. Al revés, mostrado. Al revés, símbolo químico. - 4: Terminación de diminutivo. Al revés, estiercol. Acérrate. - 5: Cuerda para levantar las puertas de la almadraba. Círculo. Al revés, pasiones. - 6: Arbol de Cuba. Vocal. Al revés, receptores. - 7: Cierta combinación química. Al revés, malvado. - 8: Querida. Vocal. Al revés, juez de Marruecos, plural. - 9: Dictador romano. Fenómeno atmosférico. Cierta animal. - 10: Resonancia. Al revés, instrumento músico. Dativo del pronombre. - 11: Artículo. Efluvios malignos. Dativo del pronombre. - 12: Vocal. Aparatos para limpiar chimeneas. Cincuenta. - 13: Excedálo.

TELEVISION

MATINAL
7:45: Carta de ajuste; 8:00: Apertura y presentación; 8:02: Buenos días con Telediario; 9:00: Cierre.
SOBREMESA
1:45: Carta de ajuste; 2:00: Apertura y presentación; 2:02: Panorama de actualidad; 2:30: Telediario; 3:15: Telcrónica; 3:45: Sesión de tarde; 5:30: Clan familiar.

TARDE
6:00: Avances; 6:02: Música-3; 6:30: Museo del ingenio; 7:00: Habla contigo; 7:05: Cesta y puntos.
ESPECIAL
7:59: Avances; 8:00: Gala Internacional de magia (desde el Teatro Kursal de San Sebastián).

NOCHE
8:55: Avances; 9:00: Telediario; 9:30: El tiempo; 9:40: Hilo directo; 9:55: TV es noticia; 10:20: Galas del sábado; 11:45: Judd el Defensor; 0:40: Telediario; 0:45: Despedida y Cierre.

UHF
19:15: Carta de ajuste; 20:00: Presentación y avances; 20:02: En busca de...; 21:00: Telediario; 21:25: El tiempo; 21:35: Hilo directo; 21:50: Conozca usted España; 22:20: Cine Club; 24:00: Estudio en negro; 0:30: Cierre.

El tiempo
PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Parcialmente nuboso. Viento bonancible del Suroeste, girando al Noroeste. Marejadilla a marejada, con fuerte marejada al Noreste de las islas.

OBSERVACIONES
Humedad relativa: 63 x 100.
Insolación: 11 horas.

CRUCEROS A BORDO DEL PAQUEBOTE GRIEGO M/V SEMIRAMIS

Escalas a: MALAGA - TANGER - CADIZ - GIBRALTAR
Con excursiones a GRANADA - TETUAN - SEVILLA

SALIDAS DE PALMA CADA DOMINGO HASTA EL 28-9-69
Pida folletos detallados en todas las Agencias de Viajes y a

VIAJES IMPERIAL
(G. A. T. 204)
PASEO MALLORCA, 172 - Teléfs.: 21 79 44 / 5

RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO

FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS

RELIGIOSAS • CUPON DEL CIEGO

CRUCIGRAMA

Radio

Programas para hoy
7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Almanaque; 8:22: Con buen pie; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Cita en la mañana; 9:50: Escaparate de novedades; 10: Radio Club; 11: Lucrecia Borgia; 11:25: Las Noches del Sunna; 11:30: La hora joven; 11:45: El Redondo de Oro; 12: Séptimo arte; 12:40: El tren de los discos; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Mallorca, sus pueblos y su música; 13:30: Mallorca, en canciones; 14: Hogar 69; 14:15: A veinticuatro horas de la jornada; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Café con música; 15:30: Sobremesa musical; 16: Programa Tergal; 16:05: El Hit del pasado; 16:15: Promoción: Últimos éxitos y los diez estelares; 17: Carrusel fin de semana; 17:40: Clan Sargens Pipers; 18: Confidencias; 18:30: Canciones en la tarde; 19: Studio Alemán; 20: Santo Rosario; 20:30: Radio Internacional; 21: Concierto de América; 21:15: Giradiscos; 21:45: Hogar 69; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Aquellos tiempos del cuplé; 23: Noches del sábado; 24: Música sin palabras; 24:30: Voces famosas; 1: Cierre.
F. M. 88,8 megacielos:

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Emisiones en O.M. y F.M.
Programa para hoy
7: Buenos días. Concierto Matinal; 7:27: Lectura de Programa; 7:30: A quien madruga...; 8: Información Nacional; 8:35: Feliz día en Mallorca; 9: Hora; 10: Dej brazo con la noticia; 11: Destino: Ellas; 11:30: Bolero Musical; 11:45: De copas por el mundo; 11:50: Sargent Pepper's; 12: Angelus; 12:05: Saludo a Mallorca; 12:10: Festival Juventud 69; 13: Nueva Frontera; 13:35: Al son que Usted prefiere; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 15: Noticiero Católico; 15:15: A través del tiempo y de la historia; 15:50: Lo mejor de la semana; 16:30: Club de amigos de Radio Popular; 17: Cançoner d'avui; 17:30: Fiesta de España; 18: Retablo en las Ondas; 19: Atardecer musical; 20: Top Hots. Emisión musical Inglesa de Radio Verónica; 21: Santo Rosario en familia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Mundo Negro; 21:57: Farmacias de Guardia. Cupón Pro Ciegos; 22: Información Nacional; 22:20: Boletín meteorológico; 22:30: Banda Sonora; 23:05: Teatro Lírico; 23:30: Amigos en la noche; 0:30: Así canta España; 1: Cierre de la emisión.
F. M. 97,5 megacielos:

RADIO MALLORCA

Programas en O.M. y F.M.
Programa para hoy
En ondas Media y de F. M.:
7: Apertura. Señales horarias. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:30: La cesta de la compra; 9:55: Cita con la radio; 11: Radioscope; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Club Bacomo; 12: Angelus. Servicio Meteorológico Nacional; 12:05: Disco-club: María Dolores; 12:15: Selecciones operísticas; 12:30: Misdía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Torneo en microsuro; 14:30: Radio Nacional de España; 14:50: Noticiero local; 15: Carteleras; 15:10: De lo bueno, lo mejor; 15:40: Concierto de sobremesa; 16: Desde la Quinta Avenida; 16:15: Ondas infantiles; 17: Ritmos del sábado; 18:15: Ondas femeninas; 18:30: Stop... pare y escuche; 19: Nuestros amigos; 19:30: Balle con nosotros; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Cita en París; 20:15: No-do de los deportes; 20:20: Música de ayer y de siempre: Gimés Martínez; 21: Concierto selecto; 21:30: Voces y conjuntos de hoy; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Ritmos de fuera; 22:45: En esta hora... (Cadena Ser); 24: Música inmortal (Cadena Ser-grabado); 1: Programas para mañana y cierre de la Emisora.
Sólo en F. M. (96'6 meg.).
De 16 a 19: Musical F.M.

Si Ud. es aficionado a la pesca... VISITE NUESTRA NUEVA SECCION DE ARTICULOS DE PESCA. CAÑAS, CARRETES, y toda clase de articulo los para este DEPORTE. SERVICIO DE GUSANOS "RIPPER" Y "TITAS". Y RECUERDE NUESTRA OFERTA: TAPIZAMOS SU COCHE en 15 minutos. Y AL PRECIO MAS BAJO DEL MERCADO. Tapicería MIKAR. PAUSTO MORELL, 99 • TELÉF. 213249 (JUNTA A PLAZA A GARAJI)

REDUCCION DE LAS TARIFAS TELEFONICAS CON ARGELIA

Con motivo de la inauguración de un nuevo radioenlace troposférico, que permite una mayor fluidez en las comunicaciones, desde el pasado día 25 de mayo, han quedado ampliamente reducidas las tarifas del servicio telefónico con Argelia, como a continuación se especifica:

Table with 3 columns: ANTERIOR, ACTUAL, and a third column. Row 1: 3 minutos, 345, 69. Row 2: Cada minuto más, 115, 23.

SEMILLAS

* AUTENTICAS SEMILLAS DE HABAS TEMPRANAS DE MUCHAMIEL.
* SEMILLAS TOMATE MUCHAMIEL.
* GUISANTE LINCOLN.
Fernando R. Esplá Sogorb
Cl. GENERALISIMO, 25 - TEL. NUM. 7
MUCHAMIEL (Alicante)

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
Canals, Avenida Alejandro Rosselló 71. Tel. 226817; Carrío, Plaza Hornabeque, 10. Tel. 231036; (*) Castañer, Plaza Pio XII, 11. Tel. 211534; Alemany, Tomás Rullán, 102 (Son Gotleu); Fornés, Bolestería, 1 (final calle Colón). Teléfono 212242; (*) Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Teléfono 214138; Lladó, Aragón, 416 (Ca n Capas). Tel. 216719; Llull, Barrera, 51 (Son Españollet). Tel. 233322; (*) Morrell, Lulló, 28. Tel. 211564; Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín). Tel. 232031; Sastre Fray Luis Jaume, 168. Teléfono 251457; Sbert, Conquista, 4 (final calle San Miguel). Teléfono 221425; Solivellas, San Magin, 114 (Santa Catalina). Tel. 231828.

Abierta de 10 noche a 9 mañana
(*) Pieras, Galera, 9 (entre Plazas Coll y Cuartera).

Abiertas hasta las 12 de la noche
Grimalt, Héroes de Manacor, 178; Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín).

(*) Tienen servicio de oxígeno
SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos Servicio ininterrumpido.

Teléfonos. 230946 239947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Dreta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca 190. Teléfono 211229. Bomberos. 251234. Policía: 211221. Ambulancias 222179 251447

URGENCIAS MEDICAS SERVICIO PERMANENTE Tel. 222008 Dr. JIMENEZ PEINADO

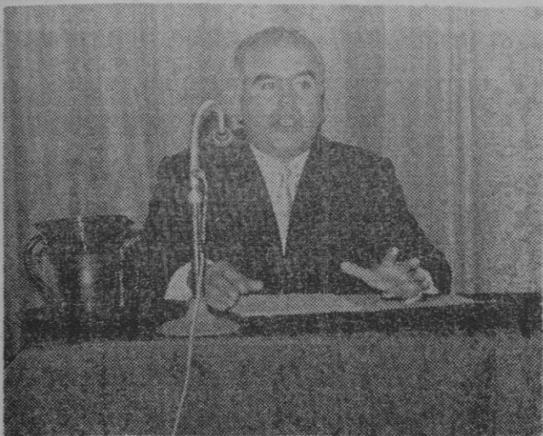
SOLO EN AL CRUCIGRAMA
Horizontal: 1. DOMINABASLAS, 2. ANATOMICO, 3. OPERALO, 4. ALPDA, 5. IDO, 6. INAVNA, 7. ZAMORA, 8. ADOBBO, 9. SISA, 10. SOA, 11. ERRA, 12. AVANAD, 13. OVAAL, 14. ISINGICASELO

HOY 36 páginas
HOMBRES ESPECIALIZADOS AL SERVICIO DEL CRIMEN
George Nader, Helga Anders
El Club de asesinos de Brooklyn
Director: Werner Jacobs
EL AMOR ERA EL REMANSO DE SUS AZAROSAS EXISTENCIAS

aula

CLAUSURA DEL HOMENAJE A QUADRADO

La conferencia del Dr. D. Angel Fernández descubrió nuevos aspectos del insigne escritor balear



Con la esperada asistencia de público dictó ayer su magistral conferencia el Vice-Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de Barcelona en Palma de Mallorca, que constituyó una verdadera lección de cátedra de muy difícil resumen a causa de la complejidad de aspectos analizados y de la profundidad de este mismo análisis. Por ello, bien a pesar nuestro, nos vemos obligados a hacer un resumen de los puntos más importantes tratados por el ilustre conferenciante.

Empezó citando las frases de Damià Isern de entre las cuales reproducimos aquí las más significativas: «Quadrado murió, y fuera de Mallorca apenas hubo quienes se ocuparon de su muerte... indudablemente desde Raimundo Lulio acá no ha nacido en las Baleares entendimiento tan poderoso y cultivado». Anunció la puesta en marcha de unos estudios decisivos para la comprensión de nuestra literatura de la segunda mitad del siglo XIX y señaló su aspiración a despertar en la conciencia de todos el legítimo orgullo y el afán de trabajar en el esclarecimiento de ese medio siglo largo de la historia de las Baleares.

Destacó en una ambientación muy oportuna de la época, la presencia de Quadrado como un adalid del ideal ecléctico, su labor crítica y su trabajo de verdadero precursor en el campo del análisis estilístico, así como su decisiva influencia en la propagación de «La Renaixensa» en Mallorca.

Hizo una especial mención al luminoso estudio de Quadrado acerca de Ausias March.

Como intermedio en el enjuiciamiento de la obra literaria de Quadrado recordó a los asistentes la existencia del delicioso librito de Quadrado hiciera, en colaboración con varios ingenios locales: la Historia de la Dragonesa en sus relaciones con la civilización europea, obra de aguda sátira que a veces cae en el sarcasmo. Citó la frase del prologuista que dice que esta obra es «no solo un sátira contra Bover, sino una atrevida crítica de una época, de una política y de una cultura».

Dedicó un párrafo a la personalidad de Quadrado como poeta lírico y épico, para pasar a hacer especial hincapié en el inédito y desconocido Quadrado dramaturgo.

Explicó como tuvo ocasión de conocer en la Biblioteca Menéndez Pelayo de Santander estas obras teatrales, originales unas, refundiciones otras, en prosa o en verso, así como glosó la labor de investigación de nuestro autor señalándole como el descubridor de unas obras perdidas en los archivos.

Hizo a continuación un detallado análisis de cada una de las obras consideradas originales, concluyendo la extraordinaria calidad de las mismas y no dudando en colocar a Quadrado a la altura de Hartzbusch, García Gutiérrez o Gil y Zárate.

Aclaró con datos tomados de la correspondencia de Quadrado las razones por las cuales éste no tuvo éxito en conseguir que sus obras fueran representadas y acabó su interesante estudio comparando el caso de Quadrado al de Cervantes haciendo un paralelo en el que señaló la ironía del destino que hizo que los dos autores fueran conocidos no por las obras que ellos creyeron les darían fama, sino por otras que oscurecieron a las demás.

Sus palabras finales fueron un ofrecimiento a todos los estudiosos de las fotocopias de las obras de Quadrado, que pocos han leído, con la esperanza de que a partir de ahora nadie más se atreva a hablar de ellas de oídas como se ha venido haciendo, y pidiendo a esos su juicio desapasionado.

Con esta espléndida lección magistral del Dr. D. Angel Fernández termina una de las actividades dedicadas a enaltecer y estudiar la figura de este gran polígrafo que fue don José M^a Quadrado. No obstante sabemos que queda mucho trabajo preparado, entre ellos la edición de sus obras inéditas con estudios hechos por profesores calificados, unos trabajos de seminario para conseguir unos mayores conocimientos de la época en Mallorca, así como la ya anunciada tesis doctoral de un profesor mallorquín, que se está estructurando en estos momentos. Ojalá todos los estudiosos mallorquines quisieran colaborar en los estudios baleáricos que, con la presencia en Mallorca del Dr. Fernández, así como del Dr. D. Santiago Sebastián, han recibido un impulso que a buen seguro revitalizará a nuestros bien preparados estudiosos que acaso necesitaban de este impulso para decidirles a trabajar en la investigación literaria como deben y saben hacerlo.

Asistieron a la conferencia, entre otras personas, el Presidente de la Diputación Provincial; el doctor Casas Torres, catedrático de la Universidad de Madrid, el Presidente de la Audiencia; representante del Comandante Militar de Marina y General Gobernador, el doctor don Santiago Sebastián; el rector del Estudio General Luliano, don Gerardo M. Tomás; el teniente de alcalde Sr. Tous; el diputado de cultura señor Enseñat, y el Presidente de la Arqueológica, don Juan Pons Marqués.

T. P.

JEFATURA DE SANIDAD

CONFERENCIA DEL DOCTOR M. FENTON

En el Salón de actos de la Jefatura Provincial de Sanidad, ayer, viernes dictó la anunciada conferencia sobre Hipnosis y Dermatología el ilustre especialista Dr. Michael J. Fenton, Miembro de la Real Sociedad de Medicina, de Londres, y antiguo Presidente de la Sociedad para la Clínica experimental de la Hipnosis.

Presentó al conferenciante, el Dr. Mestre Mestre el cual destacó las cualidades humanas y científicas del Dr. Fenton, tan ligado en sus estudios y publicaciones científicas con ciertos aspectos de la Medicina Psicosomática.

El ilustre conferenciante en forma amena y precisa señaló que las condiciones adversas son a menudo la causa de trastornos involuntarios de la piel. La introducción del pensamiento psiquiátrico de los trastornos dermatológicos capacita, dijo, al médico con formación psicosomática a obtener mejores resultados que los que obtendría con un tratamiento puramente orgánico. Embriológicamente, los tejidos epidérmico y nervioso tienen un origen común y cada uno puede afectar y ser afectado por el otro.

La piel actúa a menudo, como espejo de las emociones, y los trastornos emocionales pueden reflejarse en los trastornos de la piel.

La investigación bajo hipnosis puede revelar datos de la personalidad útiles para la terapéutica.

Se extendió en la relación de los problemas psicológicos y las enfermedades de la piel.

Una serie de diapositivas mostraron casos clínicos de verdadero interés.

Tras afirmar que el médico debe ser consciente de sus limitaciones acabó con las palabras de Maimonides, el cual en 1135 dijo: «Oh Dios, dame fuerzas, el tiempo y la oportunidad para aumentar mi conocimiento... que pueda hoy descubrir los errores de ayer y mañana encuentre una nueva luz para analizar lo que hoy considero verdadero».

El Ilustre Jefe Provincial de Sanidad Dr. Calleja dio las gracias al conferenciante por su magnífica disertación.

La conferencia terminó con un animado coloquio, recibiendo el Dr. Fenton los aplausos del distinguido auditorio.

ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS

DE CASA DE BALEARES

LOS DRES. CAUBET Y SARD DISERTARON SOBRE IMPORTANTES ASPECTOS DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

Esta Asociación ha programado dos importantes conferencias sobre el palpitante tema del cáncer, queriendo así prestar un servicio de prevención, información y orientación acerca de tan grave afección a la mujer.

La primera de ellas correrá a cargo del Dr. don Jaime Sard Oliver, prestigioso Anatomopatólogo, que disertará sobre «Orientaciones en el cáncer de vías genitales y mamarías». Tendrá lugar el próximo martes día 10 a las 6,30 de la tarde, en nuestro local social calle Vilanova, núm. 22.

La segunda la desarrollará el Dr. don José Caubet González, Director del Centro Oncológico de Baleares, con el título «Ideas de divulgación sobre la lucha contra el cáncer». Tendrá lugar el día 17 del corriente a las 8 de la noche en el Salón de Actos del Colegio de San Francisco.

Ambas conferencias se completarán con interesantes diapositivas.

Se invita a las asociadas y a todas las mujeres en general por ser un tema de tanto interés.

Cubos comunales de basura «FIEL»

EL MEJOR CUBO DE BASURA PARA HOTELES, RESTAURANTES, BARES Y COMUNIDADES



Capacidad: 120 litros

Capacidad: 80 litros

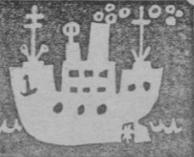
VENTAJAS QUE LE OFRECEN:

- De caucho endurecido
- Irrompibles e indeformables
- Seguros e higiénicos
- Su cierre hermético dura indefinidamente
- No rayan sus suelos. — De gran capacidad.
- Adoptados o autorizados por muchos Ayuntamientos, entre ellos, el de MADRID.

DE VENTA EN FERRETERIAS Y COMERCIOS DE ARTICULOS DE GOMA.

PRECISAMOS REPRESENTANTE INTRODUCIDO PARA TODA LA PROVINCIA DIRIGIRSE AL APARTADO 177 - ALICANTE.

puerto



HOY, DOS NUEVAS ESCALAS TRASATLANTICAS: «REINA DEL MAR» Y «SHOTA RUSTAVELLI»

Continúa el importante paso de pasajeros

Cursillo para trabajadores portuarios

Ayer, otra vez, invasión, gran movimiento en nuestros muelles. Unos diecisiete fueron los buques que hasta las seis de la tarde llegaron a Palma.

Lo más destacable, una vez más, el gran movimiento de pasajeros. Esto desde luego, ocurrirá ya durante toda la temporada. Será una nota frecuentísima.

Ayer, además de los distintos buques correo de la Compañía Transmediterránea, como estaba anunciado, llegó el trasatlántico «Andes», que quedó durante todo el tiempo que duró su escala, en los muelles del Dique del Oeste. Fue, por lo tanto, una jornada de gran actividad.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer en los muelles palmesanos fueron los siguientes: «Mandao», desde San Feliu de Guixols con carga general. «Maestrin», desde Barcelona con carga general. Cala San Vicens», desde Barcelona con carga general. «Maren», desde San Carlos de la Rápita con carga general. «Valetina Barcia», procedente de Ceuta con carga general. «Cala Blanca», desde Barcelona con carga general. «Santa María de la Caridad», desde Mahón con pasaje y carga general. «Ciudad de Burgos», desde Alicante con pasaje y carga general. «Ciudad de Compostela», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Gijón», desde Tarragona con carga general. «Isabel Alcina», desde Barcelona con carga general. «Rada de Cartagena», procedente de Porto Colom con carga general. «Brillante», desde Tarragona con carga general. «Angel Ramón», desde Barcelona con carga general. «Andes», inglés, desde Southampton con turistas en crucero de placer. «Veiguela», legado de Málaga con carga general.

ESPERADOS

Poca cosa ha sido en verdad lo anunciado hasta ayer por la tarde para los próximos días. Bueno, dejando a un lado los trasatlánticos, que estos sí vendrán, en un número elevado, a nuestro puerto.

Entre los pocos buques previstos tenemos el petrolero «Almirante Vierna». Su llegada está prevista para mañana. Viene el buque con un lote de 6.300 tns. de fuel con destino a Campsa.

Quedará en los muelles del Dique del Oeste, en las tomas. Los demás esperados, toda esa teoría de cargueros que vienen regularmente desde puertos próximos y transportando siempre sendos lotes de carga general.

PASO DE TRASATLANTICOS

Como estaba previsto, llegó ayer el paquebote de bandera inglesa «Andes» buque este bastante conocido en nuestro puerto por sus muchos viajes en los que hace escala aquí.

Procedía de Inglaterra, concretamente de Southampton, el gran puerto en el que tienen la base los «Queers». A bordo, un importante número de turistas, todos ingleses. Durante el tiempo que el buque esté en Palma (zarpará hoy) los viajeros habrán realizado las consabidas visitas y excursiones.

«REINA DEL MAR»

Y para hoy, dos nuevas escalas trasatlánticas. Comenzaremos por el inglés «Reina del Mar». Como el anterior, realizará una escala de larga duración. Estará en Palma veinticinco horas. El tiempo suficiente para que los turistas, además de realizar las excursiones de la tarde y la mañana, puedan conocer Palma de noche, que tampoco está nada mal.

Su hora de entrada está anunciada para las 18 horas, y estará aquí hasta las 19 horas del día siguiente.

«SHOTA RUSTAVELLI»

El otro paquebote esperado hoy es el ruso «Shota Rustavelli». Este moderno trasatlántico nos ha visitado ya otras veces en la presente temporada.

En esta ocasión viene con turistas italianos. Rusos, únicamente los tripulantes, entre los que figuran, por cierto, varias chicas.

Viene el trasatlántico en cuestión de tierras africanas, concretamente de Casablanca. Su hora de entrada está anunciada para las 9 de la mañana.

Quedará en Palma hasta por la tarde en que, a las 14, volverá a reanudar su interesante crucero de placer. Su próximo puerto a visitar, el de Génova.

CURSILLOS PARA PORTUARIOS

Aunque en otra página se habla de ello más extensamente, no podemos silenciar que ayer por la tarde, con asistencia del Delegado de Trabajo y el Comandante de Marina, se procedió a la entrega de los diplomas a los portuarios que habían realizado los cursos de socorrismo y seguridad en el trabajo. A los cursillos asistieron veinte trabajadores, que fueron los que ayer recibieron su correspondiente diploma. Con estos nuevos cursillistas son muchos ya los que han aprendido a trabajar con más seguridad, y que pueden prestar los primeros auxilios en caso de accidente.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla a marejada, con fuerte marejada al Noreste de las islas.

J. J.

1.ª OFERTA PARA LOS COLECCIONISTAS DE BALEARES

De los sellos clásicos, series y valores sueltos de que disponemos del PRIMER CENTENARIO, hacemos la siguiente

OFERTA ESPECIAL

Sellos usados, descuento ESPECIAL, 50% valor cat. unif. Sellos nuevos, descuento ESPECIAL, 30% valor cat. unif.

SAHARA y EX-COLONIAS ESPAÑOLAS Sellos usados, descuento ESPECIAL, 60% valor cat. unif. Sellos nuevos, descuento ESPECIAL, 40% valor cat. unif.

VISITENOS Y COMPROBARA ESTA SENSACIONAL OFERTA, VIGENTE DURANTE EL MES DE JUNIO.

FILATELIA MALLORCA

Calle CAPUCHINOS (Edificio Olivar, 3.º - D) y calle PLATEROS, 3 (entre C/. Platería y Pl. Coll)

LOS OLIVER'S

El mejor conjunto músico-vocal de Mallorca les espera cada noche para bailar de 9'30 hasta las 4 en el «MASCARON» Hotel EL PUEBLO (ARENAL)

Primera consumición 50 pesetas

INSPECCION DE ENSEÑANZA

PRIMARIA

EXAMENES DE FIN DE CURSO

Se pone en conocimiento de los Centros de Enseñanza Primaria, nacionales y privados, de esta provincia, que la distribución de los impresos para los exámenes de promoción de fin de curso se efectuará en las oficinas de esta Inspección, con arreglo al siguiente orden de fechas:

Hoy sábado, día 7. — Escuelas del Municipio de Palma.

Martes, día 10. — Pueblos del partido judicial de Inca.

Miércoles, día 11. — Pueblos de los partidos de Palma y Manacor.

Viernes, día 13. — Escuelas de Palma (segundo plazo).

Sábado, día 14. — Pueblos de Mallorca (segundo plazo).

El servicio de distribución se realizará desde las diez a las trece horas, contra entrega del estadiño de solicitud que obra en la respectiva Escuela.

La retirada de impresos puede hacerse directamente o por persona delegada.

La distribución de los impresos de Menorca y de Ibiza se efectuará en las oficinas de la respectiva Inspección Comarcal, a partir del día catorce de los corrientes.

Palma de Mallorca, 4 de junio de 1969. — El Inspector Jefe Acctal. Miguel Suñer Garrote.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES PRESENTACION

Se interesa la presentación en este Gobierno de doña María Isabel Velayos Yuste.

AYUNTAMIENTO

VISITAS

En la mañana de ayer visitaron estas Casas Consistoriales, los alumnos del último curso de la Escuela Normal de Magisterio de Toledo, quienes se encuentran en nuestra Ciudad realizando viaje de fin de carrera, acompañados de las profesoras Sras. Nuñez Sánchez y Muñoz de la Quintana. Fueron recibidos por el Alcalde accidental Sr. don Pablo Saiz Gralla.

El Teniente de Alcalde, Delegado de Relaciones Públicas Dr. don Juan Vidal Miralles, recibió la visita del Concejal Mr. J. C. Ledbetter acompañado de su distinguida esposa, quien se encuentra en nuestra Ciudad pasando unas vacaciones tras haber expirado su mandato como Alcalde de la ciudad inglesa de Solihull, de cuyo Concejlo forma en la actualidad parte.

MAS CABINAS TELEFONICAS PARA PALMA

El día 10 de los corrientes, a las 10.30 de la mañana, se procederá a la puesta en servicio de diez nuevas cabinas telefónicas urbanas, que la Compañía Telefónica ha añadido a las 47 que ya existían en distintos puntos de nuestra ciudad.

El emplazamiento asignado a estas cabinas es el que a continuación se indica:

- Núm. de orden visita. Núm. de cabina, y Situación
1. 44 Es Montad (Establiments Nous).
 2. 55 Camino de los Reyes (Génova).
 3. 51 Plaza de la Iglesia (Vivero).
 4. 50 Paseo Borne (Molinar).
 5. 53 Calle Aragón (frente al núm. 248).
 6. 48 Son Rullán (Viviendas Suboficiales).
 7. 54 Plaza García Orell (Esquina Arturo Rizzli).
 8. 49 Ausias March (Esquina General Riera).
 9. 52 Pascual Ribot (frente al núm. 106).
 10. 56 Muelle Viejo.

Con tal motivo y muy honrados con la presencia del Sr. Alcalde, en ese día y a la hora citada se empezará la operación dicha, por la cabina relacionada en primer lugar y si ha lugar, se girará una rápida vista de recorrido por las restantes, según el orden establecido.

SE ENTREGARON AYER VEINTE DIPLOMAS A OTROS TANTOS TRABAJADORES PORTUARIOS, QUE SIGUIERON CURSOS SOBRE SOCORRISMO Y SEGURIDAD EN EL TRABAJO

«Nuestro puerto dice el Delegado de Trabajo tiene un bajísimo índice de accidentes

(Debido a la preparación de los obreros portuarios)



La presidencia de la clausura de los cursillos sobre Socorrismo y Seguridad en el Trabajo para trabajadores portuarios, que se celebró ayer y en la que se entregaron los correspondientes diplomas a los trabajadores que superaron el curso, veinte en total.

Ayer por la tarde se celebró la clausura del Primer Curso de Seguridad y Prevención de Accidentes del presente año 1969, ya que, como se sabe, antes, en los últimos años, se han venido celebrando, siempre con gran éxito, otros cursillos para trabajadores portuarios.

El acto tuvo lugar en el local de la sección Provincial de Trabajadores Portuarios, en el Paseo de la Ribera.

Ocuparon la mesa presidencial el Delegado Provincial de Trabajo, don José Salazar Belmar; el Comandante Militar de Marina; don Luis García Osma, Inspector de Trabajo; don Fernando Moscardó, de Obras del Puerto; don Antonio Martínez, Inspector de Trabajo y Director de los cursos, y los señores don Gabriel Sastre, del Castillo y Jerónimo Serra. PARLAMENTO Y ENTREGA

DE DIPLOMAS

Comenzó el acto con el parlamento del Director de los cursos, don Antonio Martínez Sánchez, quien habló de lo que habían sido los cursillos seguidos por los trabajadores portuarios, y agradeció la extraordinaria colaboración que prestaron los doctores Sevilla y Palmer.

A continuación, se procedió a la entrega de los diplomas. Entrega que repartieron las personas que ocupaban la mesa presidencial.

Veinte fueron los que se entregaron a otros tantos trabajadores portuarios, que fueron los que siguieron y superaron el curso. Este estuvo dividido en dos: Socorrismo y Seguridad en el trabajo. Los doctores Sevilla y Palmer cuidaron de las charlas y conferencias de los primeros, mientras que los señores García Osma y Martínez Sánchez se encargaron de la Seguridad en el trabajo.

Los cursos en cuestión tuvieron una duración de diez días. HABRA MAS CURSILLOS

Y a continuación hizo uso de la palabra el Delegado de Trabajo,

don José Salazar, quien en primer lugar agradeció la presencia de los compañeros de la Prensa y Radio y de las autoridades o representaciones que habían asistido a la clausura.

Decía el señor Salazar que había que crear una conciencia del peligro que corren todos los trabajadores portuarios al realizar su diaria labor, y para ello se estaba formando, en sendos grupos, a todos los trabajadores.

Los cursillos de Formación Profesional, siguió diciendo el Delegado de Trabajo, se continuarán dando. Ahora, en fecha próxima, se iniciarán unos de construcción y otros de siderometalurgia. Acabó diciendo que, debido a la

gran preparación, a la formación de los trabajadores portuarios, nuestro puerto era de los que menos accidente registraba durante el año.

Tras el parlamento del señor Salazar, se sirvió un vino español.

La clausura fue muy interesante, pues desde ahora son veinte trabajadores portuarios más los que se incorporarán mañana a su trabajo con todo lo que han aprendido en estos diez días de cursillo. Esperemos que el anhelo del Delegado de Trabajo de que todos los portuarios hayan asistido a los cursos, se vea cumplido en fecha próxima. Los trabajadores serán los primeros beneficiados.

NUEVOS GRUPOS TURISTICOS DE MADRID Y BARCELONA COMENZARAN A LLEGAR PRONTO



EL AERoclub DE BALEARES RECIBIRA EL TROFEO «PEDRO VIVES»

Ayer a las seis de la tarde había algo de movimiento. Se empezaba a crear el clima, el ambiente propio del fin de semana. Así, gradualmente, a medida que avanzaban las manecillas del reloj, los diferentes compartimientos, las diferentes zonas de pasajeros, se iban llenando, y causando la agitación, aglomeración o congestión que se suelen producir en estos casos.

Antes, ya en la mañana, ya al mediodía o a primeras horas de la tarde, el movimiento fue simple. Escaso, se podría decir. A las dos de la tarde, hubo una breve insinuación de cantidad, pero todo se desvaneció una hora más tarde. Los vuelos regulares trajeron un poco más de pasajeros que el día anterior, pero no lo suficientemente más como para cambiar las cosas diametralmente.

Pero, continuando con lo dicho en el primer párrafo, a medida que nos acercábamos a la medianoche, el aumento era notorio. No se como irá a ser este fin de semana. Para unos, puede superar todas las cifras anteriores. Para otros, no será tan rotundo como el fin de semana último, aunque no le irá muy a la zaga.

Desde Madrid y desde Barcelona, dentro de algunas semanas — no muchas — han de venir nuevos contingentes de pasajeros, de turistas peninsulares, a pasar una o dos semanas de vacaciones en la isla.

Se trata de la programación Turavía 69, que comenzará a transportar estos grupos y que seguramente trabajará a lo largo de toda la temporada. Tanto en Madrid como en Barcelona, se que ya hay un gran entusiasmo por esta programación.

Se utilizarán aviones Britania, y se han conseguido unos precios muy atractivos para las dos excursiones.

El próximo martes, día 10, las avionetas del Aeroclub de Baleares, que participarán en la vuelta aérea a España, saldrán con rumbo a la capital. Al día siguiente, miércoles, 11, se iniciará esta vuelta, que consta de cuatro etapas.

El día 14 se efectuará la etapa decisiva. Veremos como le va a la representación balearica, que se halla muy optimista con respecto a esta interesante competición.

AYER ESTUVE hablando con el señor Sanchis, responsable de la revista «Avión» y dueño de una de las bibliotecas más completas sobre aviación. La conversación, como es natural, versaba sobre

la vuelta a España, en la cual él estará presente. Poco después me enteré de que el trofeo «Pedro Vives», que se otorga todos los años, al aeroclub español que mayores progresos y esfuerzos haya hecho, se entregará este año al Aeroclub de Baleares. Creo que la oficialización de dicha concesión se producirá después de la vuelta aérea. Ya para entonces podremos saber mayores detalles sobre esta interesante designación.

A GRABAR Con destino a Barcelona, donde realizarán varias grabaciones, marcharon los componentes del quinteto musical «Los Calafat», entre los que se cuenta Antonio Roig, quien además de músico es un estupendo escultor, que trabaja asiduamente. MATUSALENES

De la península llegó un conjunto de pasajeros, todos de nacionalidad estadounidense. Se trataba de personas que habían superado hace varias décadas el medio siglo, y como me decía el señor Fuentes, de Viajes Mellá, desde que llegaron, algunas señoras le preguntaban por el médico o por la farmacia más cercana.

Estos señores que, entre otras cosas, admiraron por su valor para salir a recorrer Europa a sus años, estarán pocos días en la isla, pues tienen un largo programa a realizar. MAS PASAJEROS

Con destino a Valencia, marchó la señora doña María Lemaur, en compañía de su hija María Muñoz, siendo despedida por el señor Sennacheribo.

Procedente de Suiza y de paso para Ibiza, estuvo el señor Schneider, poeta y pintor, quien pasará un mes en la isla vecina.

Hacia Madrid marchó el señor Rodríguez Vela, diplomático de nacionalidad hondureña.

Con rumbo a Londres salió el actor británico John Rice, que actúa en cine y televisión. PLUS ULTRA

El próximo día 10 tendremos nuevamente a los hombres que gestan, año tras año, la famosa Operación Plus Ultra. El señor Peláez y el señor Hurtado.

Ambos, realizarán el primer contacto con Mallorca, para 1969, a través de la prensa. Y, luego, ya de vuelta a Madrid, empezarán a trabajar en esta interesante, simpática y positiva campaña en pro de los niños.

Dentro de breves días, entonces, habrá oportunidad de conversar más sostenida y afirmativamente, sobre la Operación Plus Ultra de 1969.

Hasta mañana. COCO MENESES



ZHIRVAGO

NIGHT-CLUB
DISCOTECA

PASA QUE... ¡¡ESTA SUPER!!

• 2 ORQUESTAS FENOMENALES •

• LOS QUANDOS • y LOS CROMATICOS

CAPITALIZADORA CLAVIJO, S.A.

BARCELONA: Calle FERNANDO n.º 34.
Delegación provincial de Baleares!
Plaza CORT n.º 19 1.º - PALMA

<p>RESULTADO DEL PRIMER SORTEO DEL PRESENTE MES DE LA LOTERIA NACIONAL:</p> <p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">Primer premio</p> <p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">Núm. 34.846</p>	<p>Simbolo para el cobro anticipado en efectivo del capital nominal</p> <p>(Series 10/15, 15/20, 20/20):</p> <p>4 últimas cifras del 1.º premio 4.846</p> <p>Simbolo para el cobro en efectivo de capitales adicionales (Series 10/20 v 15/25):</p> <p>3 últimas cifras del 1.º premio 846</p>
--	--

LA POLILLA ATACA!

INTERPONGA LA DEFENSA DEL «BLOQUE»



PURODOR

¡Ahora es el momento de aplicarlo!
Anti-Polilla
Desodorante perfumado

11 Aromas - 3 Tamaños



Fabricado por PURODOR, S.A. - MADRID - BARCELONA

tertulia en la plaza mayor

CONGRATULACIONES Y CELEBRACIONES

—Ante todo, permíteme que exulte de alegría...
—Exulta todo lo que quieras.

—El «Mallorca Baroque Ensemble» da su primer concierto en el Palacio Morell el día diez de junio próximo. Este concierto será el inaugural de una serie que van a darse en este maravilloso palacio. ¿Qué te parece...?

—Algo dijiste de eso hace unas semanas... ¿Y quiénes forman el «Ensemble»?

—Marlies Werthwein, como soprano y flauta dulce; Harry Blumberg, viola; Ignacio Furió, que toca el caviembalo y Juan Vicens, el violoncello. Recuerda el éxito que obtuvieron el día de su presentación en el Círculo Medina no hace mucho tiempo. Fue sencillamente sensacional.

—Y decías que en el Palacio Morell...
—...de tan grande tradición musical y marco inmejorable para audiciones de música de cámara, es el lugar más indicado de la ciudad para contrarrestar la ola de chabacanería y de ordinario que, a base de vinazo y cuatro trastos viejos (ristas de ajos y ruedas de carros incluidas) en la que algunos circuitos turísticos sumergen a multitudes de turistas ávidos de color local.

—Un poc per hom, En Jordi va a plaça...
—Es decir, que ha de haber música para todos los gustos: Música noble (que no aristocrática) en los palacios y música plebeya (que no popular) en las cuadradas y establos de los palacios, convertidos en bodegones. Ya ves que procuró matizar todo lo posible...
—Y el repertorio del «Baroque Ensemble»...?

—A base de obras de Bach, Händel, Telemann, Guerrero, Purcell, Caccini...
—Que es lo que toca.
—Así verán los turistas que, además de vinazo en porrón, sabemos servir jicaras de chocolate con ámbar.

—Ara fa cent cinquanta anys, jo el prenía amb marelles.

—(Doiut).
—(Tifut).
—(Pupút).

LUCES

—En la calle de Ausias March reina la más completa oscuridad...
—Me suena el nombre de la calle. ¿Por dónde cae...?

—Es la que va de 31 de Diciembre a General Riera, atravesando la Plaza de la Santa Payesa. Se trata de una de las calles más importantes, más pobladas y más presentables de nuestro horrible ensanche.

—La zona de Blanquerna no está del todo mal...
—Pero esta calle está completamente a oscuras. No se concibe...



BACHES

—En el Camí Nou hay uros tres o cuatro baches profundísimos y traidores...
—¿Dónde está eso?

—Se trata de la carretera que une la Indoltería con el Vivero. A la altura de Son Nicolau se han organizado inesperadas, repentinas y auténticas tumbas de motorista. Hay que arreglarlo urgentemente. Creo que el camino pertenece al Ayuntamiento. El día menos pensado habrá una desgracia...
—Este día sacarás la caja de los truenos...
—Sí. Gemegaré fort.

HOMENAJE



—El lunes, los vecinos del Vivero ofrecen una cena de homenaje a los guardias que detuvieron al ladrón que se dedicaba a desvalijar domicilios, uno por noche. Saps que li retia an aquell bergant...!
—Ja els ha passat es retigiró...?
—Así parece.
—Cuenta con mi adhesión y la de todos los contertuhos.



DETALLES

—I voste per què diu que sa processó era tan guapa...? Que no se va fixar amb aquell capellà que li veien sa camia de quadres vermeis i negres per damunt es coll de sa sotana...?
—No, don Jaime. No ho vaig reparar.

—I en aquells que anaven amb sos ruquets tots meste-gats...? Un temps no s'usava això...
—No, senyor, don Jaime. Tampoc ho vaig veure. Vorà... Jo...

—Lo que ha de dir es sa veritat: Voste no va veure sa processó...
—Vorà, don Jaime... Jo...

GAFIM

CASAS de calafat



NUEVO JUGADOR PARA EL MALLORCA

—He fitxat pel Mallorca!
—De qué has de jugar, troç de banc?
—M'han dit que es «Triperos» han assolit sa representació des jugador núm. 12 i tant si el Mallorca guanya com perd, com que es jugador núm. 12 sempre queda bé, s'entimen cada dinarasso que fa por!
—Apuntam-hi totd'una!

Escuela de Aviación Comercial

CURSO PREPARATORIO ACELERADO del 9 de Junio al 30 de Septiembre
Para todos aquellos que no tengan título.

AZAFATAS
RECEPCIONISTAS
ADMINISTRATIVOS DE COMPANIAS AEREAS

C/. Pablo Piferrer, 35. - Teléfono 23 74 26

Han aprobado el examen de ingreso en IBERIA el 95 % de nuestros alumnos.

VISITE

EXPOBOMBAY

Labor misionera y Artesanía India.
Lunes 9 a Sábado 14 Junio en
SALA EXPOSICIONES DE LA CAJA DE
PENSIONES, Calle Colón

HORAS DE VISITA: MAÑANA, 12 a 2
TARDE, 5 a 8

Diganos ud. algo

D. GREGORIO JAUME

«DESPUES DE «LA PROTECTORA», AHORA QUISIERA LLEGAR A MI CENTENARIO PARTICULAR»

Don Gregorio Jaime Sastre, en su domicilio de la calle de Jaime II, nos dijo con mucha simpatía que había celebrado muy alegremente el centenario de la entidad de Socorros Mutuos «La Protectora», de la que él es el socio más antiguo.

—Mi primera gran ilusión era llegar a este primer centenario de la estimada sociedad, y ahora, cuando ya se ha cumplido, quisiera llegar también a mi centenario particular... ¿Qué le parece?

—Me parece muy justo y acertado... ¿Cuántos años han de pasar para llegar al cien aniversario de su nacimiento?

—Tres nada mas.
—¡Eso no es nada, hombre!... Tiene usted...

—Noventa y siete años.
—Y sube y baja la escalera de su casa con la ligereza de un novillero puntero.

—No tanto, no tanto... Mire, ahí está el primer carnet que me dieron cuando ingresé en La Protectora... Tenía veinticuatro años, y acababa de salir del servicio militar.

—¿Qué número tiene el carnet?

—El dos mil trescientos cuatro.

—¿Cuántos años lleva de socio?

—Setenta y tres... Era entonces presidente el señor Carbonell Magraner, persona muy querida y respetada, suegro del actual alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora.

—¿Se hizo usted socio de La Protectora por su aspecto de entidad benéfica?

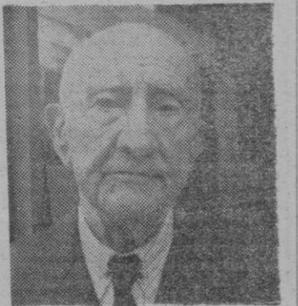
—Hombre, yo era entonces muy joven, y más que los beneficios materiales me llevaron a la venerable entidad las ilusionadas fiestas y diversiones que en su seno se organizaban... Celebraban bailes, becerradas, funciones teatrales, cine... ¿Qué sé yo!

—¿Qué era lo más famoso, de cuanto organizaba La Protectora?

—Los bailes de carnaval tenían fama.
—Señálenos otro recuerdo importante.

—El cine... Podemos decir que La Protectora va ligada a la historia del cine en Mallorca... Como si fuera ahora, recuerdo las películas de Charlot, y antes de las de Charlot, las de Max Linder... ¿Qué tiempos!

—¿Cuánto costaba ser socio



de La Protectora?

—No lo recuerdo bien, pero me parece que de dos pesetas mensuales no pasaba.

—¿Qué hacía usted en aquel tiempo?... ¿A qué se dedicaba?

—Era empleado del Juzgado de Primera Instancia, de la calle de San Miguel... Después, sobre el año 1927, me retiré, para establecerme en el Estanco que había en los bajos de esta misma casa, o sea el Estanco de la calle de Jaime II... Y en ella sigo, con mi hija, que con extraordinario amor me cuida y me acompaña.

—¿Ha sido usted directivo, de La Protectora?

—No; y le aseguro que en el curso de tantos años me ofrecieron muchas veces cargos directivos, pero yo nunca los acepté, porque soy hombre a quien gusta la tranquilidad y la independencia.

—¿Qué quiere usted para «La Protectora»?

—Que todos sus socios no tuvieran nunca que utilizar los servicios beneméritos, y que todos pudieran cumplir por lo menos un centenario.

—¡Caramba, si esa ventaja se pudiera asegurar. «La Protectora» sería sin duda alguna la sociedad más grande del mundo!

—Ya lo es.
—Por lo menos en su estimación... ¿Cuántas veces ha necesitado usted de los servicios médicos de la entidad?

—Ninguna vez, porque nunca he estado enfermo, gracias a Dios.

—Con tenerle a usted de socio, hizo y hace buen negocio «La Protectora».

—¡Que esa suerte dure muchos años, para bien de ambos!

CALDENTEY

EUROPA, S.A.

Domicilio Social en Barcelona: Paseo de Gracia, 83. BARCELONA (8)
COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION
Oficinas en Palma de Mallorca: Margarita Ca'mari 28, 2.º
Autorizada por la Dirección General de Seguros. En el sorteo celebrado el día 31 de MAYO de 1969, ante Notario, han resultado premiados los títulos portadores de las combinaciones siguientes:

Y C E Y N K C O R L L N D
P W Q D C H Z S B J L L Ñ R

Solicite información sobre esta modalidad en Previsión y Ahorro

escoja entre estos programas...

HOY EN Sala Augusta

SEAN CONNERY y BRIGITTE BARDOT

ES UNA PRODUCCION DIMITRI DE GRUNWALD



SEAN CONNERY | BRIGITTE BARDOT | STEPHEN BOYD | JACK HAWKINS | PETER VAN EYCK

HONOR BLACKMAN | WOODY STRODE | ERIC SYKES

ALEXANDER KNOX | JULIAN MATEOS

EN EL FILME DE EDWARD DMYTRYK

SHALAKO

Basada en la novela de LOUIS L'AMOUR
ADAPTACION DE CLARKE REYNOLDS • J.J. GRIFFITH, HAL HOPPER Y SCOT FINCH
DIALOGOS DE VALERIE FRENCH • DONALD BARRY
CON VALERIE FRENCH • DONALD BARRY
PRODUCCION POR EUAN LLOYD • DIRIGIDA POR EDWARD DMYTRYK • TECHNICOLOR

MODERNO DORADO

LAS NOVIAS DE

FUMANCHU

EN TECHNICOLOR

RICA GUAPA Y CASADERA

SANDRA DEE EN COLOR

VICTORIA

SALVESE QUIEN PUEDA EN CINEMASCOPE Y COLOR

EVA EN LA SELVA EN TECHNICOLOR

FANTASIO

Castillo de naipes CINEMASCOPE Y COLOR

MAS PELIGROSAS QUE LOS HOMBRES EN CINEMASCOPE Y COLOR

TODO EL MUNDO DE LA INDUSTRIA DE LOS DISCOS Y LA MUSICA LIGERA SE CONCENTRARA EN PALMA EL PROXIMO AÑO

NUESTRA CIUDAD HA SIDO ESCOGIDA COMO SEDE DE LA II CONFERENCIA INTERNACIONAL DE LA INDUSTRIA DE LA MUSICA, CON MAS DE UN MILLAR DE CONGRESISTAS



LOS SRES. FUNKEL, COOK Y DEVEKEY, QUE AYER HICIERON EL ANUNCIO DE ESTE IMPORTANTE CONGRESO A CELEBRAR EN PALMA. — (Foto Terrades.)

El anuncio de un importante congreso, para el próximo año, en Palma, nos fue hecho ayer en el transcurso de una reunión celebrada en el Hotel Victoria. Se trata de una concentración realmente importante, bajo la organización de unos promotores norteamericanos. Dirigentes de la agencia de

viajes "Hispanoamericana de Turismo" nos presentaron a los principales responsables de este futuro gran congreso. Conocimos a los señores Cook, vicepresidente de "Billboard"; el señor Funkel, asesor en la organización del congreso; Devekey, Director de "Billboard" en Europa; y Armond, de la publicación

musical británica "Record Retailer". Conviene señalar que la firma "Billboard" es editorial de una revista de igual nombre, que viene a ser la que marca el momento musical en el mundo, refiriéndose a la música moderna. Esta revista fue la creadora del "Hit Parade", o listas de éxitos, que hoy día se ha popularizado en todo el mundo. No obstante, es siempre "Billboard", como si fuera la publicación de la bolsa de los discos, quien determina los éxitos mundiales. "Billboard" es una publicación especializada a la que siguen, reconociendo su autoridad, todos los "disc-jockeys", comentaristas de música moderna, empresas editoriales de discos, de música, etc.

Esta revista, juntamente con su colega de Inglaterra "Record Retailer", inició el año pasado la celebración de la llamada "Conferencia Internacional de la Industria de la Música", ampliando a todo el mundo unos congresos que anteriormente celebrara en el ámbito de los Estados Unidos. Y es esta "Conferencia" la que ha de reflejarse durante el próximo año en Palma de Mallorca. De su importancia

queda un reflejo en las reseñas del acto de ayer en los ya citados visitantes norteamericanos. —¿Qué son los asistentes a esta Conferencia Internacional? —Todos los congresistas tienen relación con la música, reseñamos el acto de ayer en que fue constituido el Tribunal Eclesiástico del Proceso Ordinario de la Causa de Canonización y Beatificación de Margarita de Costitx. Pero al margen de la relación formal y austera de la noticia, no podía soslayarse el calor humano de su circunstancia más notable: la presencia personal de Catalina y Francisca Amengual, las hermanas de quien ayer dio el primer paso en su camino hacia los altares.

Estamos en el mirador del "Palau" que asoma a un panorama de autopista en continuo

MIEMBROS DEL «UNITED WARDS CLUB» DE LONDRES VISITARON EL AYUNTAMIENTO

FIGURA ENTRE ELLOS SIR EDWARD HOWARD, EL MAS FIRME CANDIDATO A LA ALCALDIA DE LA CAPITAL BRITANICA



UN MOMENTO DEL ACTO CELEBRADO AYER EN EL SALON DE SESIONES DEL AYUNTAMIENTO, DURANTE LA VISITA DE LOS COMPONENTES DEL «UNITED WARDS CLUB», DE LONDRES. — (Foto Terrades.)

Ayer tarde, en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, se celebró un acto que dedicaron a nuestro consistorio algunos miembros del "United Wards Club" de Londres. Presidió el Teniente de Alcalde don Juan Vidal Miralles y en nombre de los visitantes habló Sir Edward Howard, ofreciendo un delicado obsequio al Ayuntamiento de Palma. El señor Vidal contestó a su parlamento agradeciendo la gentileza y entregó a su vez una placa conmemorativa de la visita y unos gemelos y un broche como regalo personal al señor Howard y señora. Acto seguido se sirvió un vino español, brindándose por

los Ayuntamientos de Londres y de Palma. El "United Wards Club" es una singular asociación londinense que agrupa a los que en términos nuestros llamaríamos concejales, teniente de alcalde o alcaldes de barrio de la capital británica. Londres, cuyo ayuntamiento se extiende sobre un área de una milla cuadrada, está repartido en veinticinco "divisiones cívicas" que a su vez forman el Ayuntamiento. Cada una de estas divisiones tiene un representante en el Consejo Municipal, presidido por un Lord Mayor o Alcalde. Todos estos representantes forman el "United

Wards Club" como entidad privada que pone a los dirigentes municipales al alcance de sus electores respectivos para un contacto más eficaz y íntimo. Naturalmente, el Alcalde de Londres siempre es un miembro de este Club y, estando próximas las elecciones municipales, fuimos informados de que el más firme candidato al Lord Mayor es precisamente Sir Edward Howard, quien ahora preside el grupo de visitantes en nuestra ciudad. Este grupo del "United Wards" está formado por cuarenta y una personas, matrimonios en su mayoría, siendo todos los caballeros miembros del Ayuntamiento de Londres.

PEQUEÑOS REPORTAJES

Catalina y Francisca con emoción incontenible, asistieron al primer peldaño de ascenso a los altares de su hermana «Margarita de Costitx»

HACIA 25 AÑOS QUE NO «VIAJABAN A PALMA» Y HUBIERAN MUERTO SIN VOLVER A HACERLO DE NO SER POR TAN SEÑALADISIMO MOTIVO

CON ESTREMECEDORA SENCILLEZ, DIJERON: «NADIE PODRIA EXPLICAR LO QUE ES HABER COMPARTIDO LA VIDA CON UNA SANTA»

CON SUS PROPIAS MANOS ENJUGABAN LAS LLAGAS Y LOS SUDORES DE SANGRE DE LA ESTIGMATIZADA, A QUIEN SUSTRIBUYE PARTICIPACION EN LOS DOLORES DE LA AGONIA DE CRISTO

En nuestra primera página reseñamos el acto de ayer en que fue constituido el Tribunal Eclesiástico del Proceso Ordinario de la Causa de Canonización y Beatificación de Margarita de Costitx. Pero al margen de la relación formal y austera de la noticia, no podía soslayarse el calor humano de su circunstancia más notable: la presencia personal de Catalina y Francisca Amengual, las hermanas de quien ayer dio el primer paso en su camino hacia los altares.

Estamos en el mirador del "Palau" que asoma a un panorama de autopista en continuo

tráfico, a un puerto por donde pide entrada un descomunal trasatlántico cargado de turistas en viaje de lujo por el Mediterráneo. Un imponente "Boeing" cruza el espacio con estruendo. Mientras, en el amplio zaguan del "Palau" hay un ir y venir de eclesiásticos de la Curia con papeletos y carpitas. Dentro de poco, en la Capilla se iniciará el Proceso. La situación es totalmente inusual. Las dos ancianas parecen que buscan un rincón donde esconderse, pobrecillas. Y no es que no sean bien aten-

didas, cariñosamente por los presentes, especialmente por una dama a la que ellas dan el tratamiento de «vostza merced». Por un momento asoman al mirador y comentan: —Mirau, aixó es Ciutat... Hacia 25 años que no «viajábamos» a Palma. Y nos hubiéramos muerto sin volver de no ser por este motivo. Nosotras no sabemos salir «des reconets», donde no pasaba que no venga alguien a visitar la casa de Margarita.

Que es la suya. La casa de una mujer que ya para sanita con la gracia de Dios, y a la que desde luego la gente, la «vox populi» tiene ya por tal desde hace mucho más de medio siglo.

había tocado las manos y los había hecho participe de los dolores de su agonía. Catalina y Francisca recuerdan todos los hechos como si fuera ayer mismo: «Gracias a Dios hemos conservado una gran memoria de todo lo pasado. Las dos lo recordamos todo perfectamente». —¿Y qué sintieron cuando Margarita les hizo esta confidencia? —«Ay, no se puede explicar». «Varem romandre sense polsos».

Esta vez pudieron ocultarlo. Pero en las sucesivas ya no. Porque se repitieron numerosas veces y porque fueron predichas en numerosas ocasiones por la propia estigmatizada con rigurosa puntualidad. Sacerdotes, miembros de la Curia, médicos, gentes del pueblo pudieron asistir a sus agonías, estigmas, visiones y otros carismas portentosos.

—Luego «el Bon Jesús» la hizo participe de los dolores de su coronación de espinas. Se le formaba en la frente una franja colorada, de la que podían salir gotitas de sangre, hasta formar dos regueros, hasta formar dos regueros que bajaban por la cara y el cuello. Nosotras y muchísima gente podía contemplarlo. Guardamos todavía vendas con su sangre, que también recogieron y analizaron sin lugar a dudas los médicos.

El periodista escucha y piensa que no hay alternativa posible, que todo esto que tiene ocasión de oír es doblemente impresionante, tanto si en

su día la Iglesia lo estima o lo desestima como sobrenatural. En ambos casos la alternativa es como poner «la piel de gallina». Y éste era ciertamente el estado psico-físico del autor de estas líneas.

Catalina y Francisca, día a día, hora a hora, vivieron un mundo místico y humanamente alucinante, donde lo carismático y extraordinario era casi lo corriente. Oyeron las oraciones, las palabras encendidas de amor divino, los arrebatos, las agonías, los increíbles dolores, los mensajes, las visiones de Margarita. Después, desde su muerte (en enero se conmemoró el medio siglo) han visto su cuerpo en lugar de peregrinación. Y he aquí lo más portentoso del caso: Catalina y Francisca llegaron a identificarse tanto con lo «extraordinario», que convirtieron este mundo en algo familiar, humilde, íntimo y escuálido. Si algún día hubieran visto con sus propios

ojos llamar a la puerta de su humilde hogar a Cristo en persona con la corte celestial, le hubieran abierto la puerta con un «bon dia tengui», invitiéndolos a tomar asiento. Por supuesto esto no nos lo dijeron Catalina y Francisca, pero es la inequívoca impresión que su conformación produce.

«TENER UNA SANTA EN CASA» —«Ustedes invocan con frecuencia a Margarita? —Siempre. Es como si todavía estuviera con nosotras, a pesar de los años. «Vostz no sap» lo que es haber vivido con una santa. No se puede explicar, no hay palabras. Impresionante, sencillamente, más con el más humano de los derechos, con la voz del pueblo como respaldo, la tienen por indiscutible santa, como ya la tuvieron en los últimos días de su vida. — (Foto Terrades.)

«MARGARITA DE COSTITX», CUYO PROCESO DE CANONIZACIÓN TUVO EN EL DIA DE AYER SU PRIMERA PIEDRA, AUNQUE EN LA «VOX POPULI» SIEMPRE LE ACOMPAÑA LA AUREOLA DE LA SANTIDAD. — (Foto archiva.)

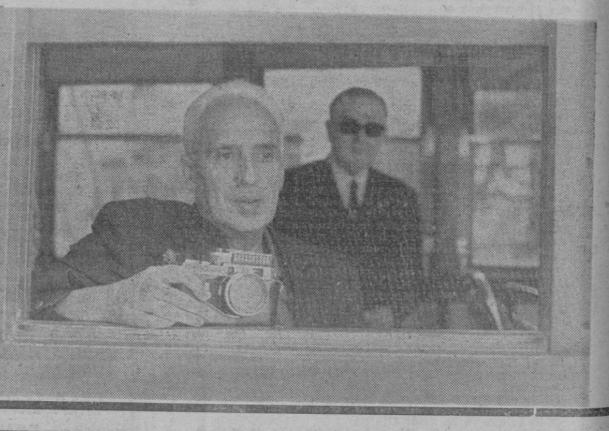
«MARGARITA DE COSTITX», CUYO PROCESO DE CANONIZACIÓN TUVO EN EL DIA DE AYER SU PRIMERA PIEDRA, AUNQUE EN LA «VOX POPULI» SIEMPRE LE ACOMPAÑA LA AUREOLA DE LA SANTIDAD. — (Foto archiva.)

«MARGARITA DE COSTITX», CUYO PROCESO DE CANONIZACIÓN TUVO EN EL DIA DE AYER SU PRIMERA PIEDRA, AUNQUE EN LA «VOX POPULI» SIEMPRE LE ACOMPAÑA LA AUREOLA DE LA SANTIDAD. — (Foto archiva.)

«MARGARITA DE COSTITX», CUYO PROCESO DE CANONIZACIÓN TUVO EN EL DIA DE AYER SU PRIMERA PIEDRA, AUNQUE EN LA «VOX POPULI» SIEMPRE LE ACOMPAÑA LA AUREOLA DE LA SANTIDAD. — (Foto archiva.)

«MARGARITA DE COSTITX», CUYO PROCESO DE CANONIZACIÓN TUVO EN EL DIA DE AYER SU PRIMERA PIEDRA, AUNQUE EN LA «VOX POPULI» SIEMPRE LE ACOMPAÑA LA AUREOLA DE LA SANTIDAD. — (Foto archiva.)

EL GRAN HOMBRE, Y EL PEQUEÑO TREN



PEQUEÑOS REPORTAJES

ESCRIBEN: ANTONIO PIZA Y PABLO LLULL

El Dr. Michael Fenton, autoridad mundial en una «insólita» rama de la Medicina: «El hipnotismo»

El Doctor Michael Fenton, autoridad internacionalmente apreciada en una rama de la Medicina tan poco frecuente



como es la hipnosis, pronunció ayer tarde una conferencia en la Jefatura Provincial de Sanidad sobre un tema de rara especialidad. Horas antes, nosotros conversábamos con él, en el Hotel Mediterráneo donde se hospeda en el transcurso de su breve estancia en Mallorca. Por falta de espacio nos vemos obligados a trasladar hasta nuestra próxima edición las interesantes manifestaciones que tuvo la amabilidad de efectuar para nuestros lectores en el transcurso de la amena y curiosa conversación de referencias. Para dedicarle el relieve y el espacio que por su interés precisa, nos permitimos hoy este simple enunciado, encareciendo la atención de nuestros amables lectores hacia este espacio de nuestra edición de mañana. — (Foto "Terrades")

JARDINES PLANTAS Uli el Jardinero Calle 150 núm 100 Teléfono: 21 69 05 PALMA DE MALLORCA (VIVERO)



«Vistas panorámicas de verdadera ensueño. Precisamente para capturarlas como un turista cualquiera, el eminentísimo Premio Nobel Dr. Ochoa es nuestro invitado de su cámara foto»

PALABRAS QUE ERIZAN LA PIEL

Catalina tiene 86 años y su hermana Francisca 83. El periodista, escuchándolas, siente que se le pone piel de gallina. Porque no está preparado para oír, así como así, con la tremenda sencillez que quien escucha que dos y dos son cuatro, relatos vividos de escenas portentosas, que desde un punto de vista puramente humano se atrevería el periodista a calificar de «escalofrantes». Por ejemplo: —El día Margarita amaneció con una llaga en cada mano, manando sangre. No podía mover los dedos que tenía agrotados por el dolor. Nos dijo que por la noche Cristo le



CATALINA Y FRANCISCA, LAS HERMANAS; EL CASO INCREIBLE DE LO «PORTENTOSO» CONVERTIDO EN FAMILIAR POR LA FUERZA DE LA COSTUMBRE. — (Fotos "Terrades.")

LOS MOLINOS DEL JONQUET, YA NO PELIGRAN

Los típicos molinos del Jonquet (que no son molinos, pero tampoco gigantes, sino selas de fiesta) amenazaban para cualquier día de éstos con un espectacular derrumbamiento, debido a las enormes grietas del pequeño montículo de tierra arenisca, y para sobre todo, sobre las estampas más características y universalmente divulgadas de nuestra Bahía. Ahora con satisfacción podemos decir que el peligro que se ha iniciado unas muy concluyentes y definitivas obras de contención y afianzamiento del montículo en cuestión, a base de escalonados y sucesivos muros de adoquín, y otras obras de similar intención. — (Foto "Terrades")



«Sóller, tomando fotos. Ni que decir tiene que «también» nosotros tomamos las nuestras. Y así están, por constancia amable, risueña, y siempre admirada. — (Fotos "Terrades")

PALMA DEPORTIVA

por RAT

PERO... ¿QUE PASA?

El Presidente del Mallorca generalmente optimista, ahora resulta que está nervioso y que aún cuando todo está de cara al Mallorca cree que a última hora puede ocurrir la "cosa rara" que le quite de la boca el caramelo al Mallorca.

Pero ¿qué pasa? ¿Qué clase de cuento es ese? Naturalmente que el fútbol es loco y cualquier cosa puede suceder. Esto cuando se juegan dos equipos el ser o el no ser. Pero es que el Alcoyano se juega una remotísima posibilidad de no promocionar y creemos a pies juntillas que de cualquier forma la promoción tendrá que jugarla, porque como tampoco el Ferrol se juega nada, porque está demasiado claro el asunto, y el Burgos se salva de la promoción con la victoria, pues es de suponer que el Mallorca es ya hoy, después de lo hecho, un equipo de I División.

Pensemos un poco con la cabeza ¿Cuándo ha tenido el Mallorca un partido a punto de perder en el Luis Sitjar esta temporada? ¡¡NUNCA!! ¡¡NUNCA!! así con letras mayúsculas. Entonces ¿Cómo podemos admitir que ahora en el último partido, faltándonos solamente un puntito para estar a salvo de todo, jugándonos nada más y nada menos que la I División, ante nuestro público se pueda perder? Esto ni se lo cree el Alcoyano, ni nadie. Porque pasamos por la posibilidad de unos nervios iniciales, pero hay una diferencia de clase muy notable y por otra parte una diferencia en lo que se juegan uno y otro que vale la pena considerar.

Viene a cuento todo esto, porque como ustedes saben el Ayuntamiento de Palma está preparando un TORNEO INTERNACIONAL en el que ya están inscritos con su contrato en firme los equipos del STANDARD DE LIEJA, del HAMBURGO y DEL BARCELONA. Hay un cuarto puesto que el organizador efectivo del Torneo, nuestro buen amigo don Bartolomé Ramón Jaume ha querido reservar hasta el último momento para poderse ofrecer al MALLORCA, caso que ascendiera a la DIVISION DE HONOR. Anoche Bartolomé Ramón, y sus colaboradores, también el Concejal Delegado en la organización del Torneo don Guillermo Oliver, querían que el domingo se anunciara oficialmente la participación del Mallorca en esta competición en la que se va a disputar el valiosísimo I TROFEO CIUDAD DE PALMA. Pues bien, no han querido o no les ha parecido bien este anuncio, porque la competición no ha terminado y porque podrían ocurrir desgracias.

¿Ustedes creen sinceramente que pueden ocurrir desgracias? Que lo digamos sí, pero lo normal, es que un equipo que ha venido zumbando fuerte desde el principio de la competición, no tenga dificultades para conseguir nada más y nada menos que un EMPATE frente al Alcoyano.

En el Ferrol no tuvieron tantas dificultades para conseguir una clara victoria frente al Celta y nada menos que por 2-0 después de haber lanzado todas las campanas al vuelo.

Por eso es que nosotros decimos hoy que en el "Luis Sitjar" no debe haber el domingo empate, sino victoria del Mallorca. Porque el Mallorca ha tenido que pasar ya por todos los "tragos" que le prepararon sin rechistar y se ha ganado "YA" el ascenso a la División de Honor, que suponemos nadie discutirá.

Un caso "Betis" o un caso "Saz" (e. p. d.) o un "Villamarín" (e. p. d.) solo puede ocurrir una vez. La repetición sería fatal y la verdad no la esperamos.

Tenemos confianza plena en nuestro equipo. Iremos al campo dispuestos a presenciar una gran victoria. Y seguimos diciendo lo mismo. Pero... ¿qué pasa?

PROBLEMA EN LA ALINEACION DEL R. C. D. MALLORCA

Baja definitiva de Cáceres, que será sustituido por Puig

Duda de Victoriero que, de no alinearse, le sustituiría Puig, entrando Rosselló en el ataque

FORNERIS: «Gran entusiasmo para conseguir lo que tanta ilusión nos hace a todos»

VIENE EL ALCOYANO CON EL EQUIPO DECIDIDO

Sigue aumentando, de manera extraordinaria, la expectación en toda la isla para el encuentro de mañana en el «Luis Sitjar» que ha de representar una apoteosis si se produce el resultado que todos esperan: el triunfo o empate del Mallorca.

Ello representa reingresar en la I División, donde ha militado dos veces el Club decano, primero bajo la batuta directiva de don Jaime Rosselló Pascual; después, bajo la de don José Vidal y Salvá. Y ahora, con una Directiva que ha trabajado, en equipo, presidida por don Pablo Servera.

Ayer, después del último entrenamiento de la semana, los jugadores, elegidos por el tandem Rodríguez-Forneris, se concentraron en el Hotel Marboques.

Fue Forneris quien nos facilitó la lista:

Heredía, Gost, Doró, Sans Victoriero, Robles, Oliver, Parera, Cano, Canario, Conesa, Rosselló, Terol, Puig y Domínguez.

En Bilbao resultaron «tocados» los jugadores: Victoriero, Parera y Cáceres. ¿Cómo se encuentran en estos momentos?

Parera se encuentra en un estado que puede considerarse normal. Cáceres no ha podido entrenarse y si bien siempre se confía hasta última hora para poder contar con un jugador al que se considera titular, después del reconocimiento a que ha sido sometido, está de momento descartado. En cuanto a Victoriero, hoy, viernes,

no puede alinearse. Pero es tan fuerte su poder de recuperación, que cabe la posibilidad de contar con él.

—¿Quién entrará en la delantera en el puesto de Cáceres?

—Seguramente será Puig.

—Podría sustituirle Puig, en cuyo caso entraría en el equipo Rosselló.

—¿Cuándo quedarán despejadas estas dudas?

—En la mañana del domingo.

—¿Cómo están los ánimos de los jugadores?

—Todos arden en deseos de jugar, para ganar y lograr esta meta para la que tanto se ha luchado. Y no importa ni decir que todos confiamos en este éxito.

—El Alcoyano no es un equipo fuerte...

—Sobre el papel, no es de los mejores. La clasificación cuando han transcurrido tantas jornadas, suele marcar una tónica de méritos o «desméritos». Pero en campo contrario especialmente, el Alcoyano ha conseguido resultados sorprendentes. Es un conjunto difícil de batir, muy peleon, que lucha lo indecible. Se juega la posibilidad de eludir la promoción.

Pero, insisto, confío plenamente en mis compañeros —igual que confía en ello Sergio Rodríguez, que sufre también lo indecible— y también confío en ese público mallorquinista que sabe comportarse, cuando quiere, como el mejor de España.

Hasta aquí lo que nos dijo Forneris.

Desde Alcoy, el corresponsal del fraternal colega «Marca» escribe la siguiente información:

El Alcoyano, por su parte, se desplaza a Mallorca para tomar parte en el festival isleño, si es que el equipo de S. Rodríguez lo

gra el triunfo. El partido tiene gran interés para el Alcoyano, ya que en caso de puntuar en el Luis Sitjar se vería alejado totalmente de la promoción, lugar que ocupa en estos momentos. La alineación que presentará el entrenador, aun sin ser dada a conocer de manera oficial, parece ser que será la misma que jugó y ganó los puntos ante el Jerez Industrial. Es decir, la siguiente: Pancho; Rayo, Santana, Rafaelín; Tejada, Bosch; Mir, Simón, Miguel, Ripoll y Navarro.

El encuentro dará comienzo a las cinco de la tarde y será dirigido por el señor Varas, que, según nuestras referencias, hará su debut esta temporada en Mallorca.

RIPOLL

TROFEOS
ELOY EL SANTO
Samaritana. 22 Palma



Nos han dicho que Robles tiene un gran interés en ser el autor del primer gol del Mallorca, mañana frente al Alcoyano, porque le gusta mucho cambiar de trajes —culta la elegancia— y desea ganar el premio ofrecido por «Pañerías Reunidas».

Porque resalta que esta firma quiere regalar un precioso traje al jugador del Mallorca que marque el primer gol al Alcoyano. Ya hemos visto la tela... y es de primera división.

INSIGNIAS DEPORTIVAS
ELOY EL SANTO
Teléfono: 21 41 28

Pero no terminan aquí las cosas simpáticas, en relación con el Mallorca, esta temporada.

Mientras unos han confeccionado banderitas y otros van a tener la «osadía» de arrojar papeles encarnados desde el alero de la tribuna de preferencia, el delegado de «Castellblanch» va a soltar unos globos gigantes, de estos capaces de hacer la competencia a los «Apolos».

Y después del partido, obsequiará con champaña a todos.

(¿Imaginan el desastre si ganarán el Alcoyano y el Ferrol?).

El Alcoyano viene primado por su club, por si ganan.

Y también por el Ferrol.

Pero no debe olvidarse que el Burgos también tendrá premio especial, de un gran «hinchas» burgales, como publicamos ayer en noticia de agencia.

¡Calmes los nervios con Café Rico!

Entretengan el apetito con Café Rico.

¡Esto sí es de I División!

Dicen que para la semana próxima están programados una serie de banquetes de homenaje al Mallorca.

Miguel Perelló nos debe un almuerzo a base de langosta, por haberse equivocado en el pronóstico.

Lo decimos por si no se acuerda...

Y Tomeu Poquet otro, por los dos goles de margen del Mallorca en Bilbao.

Si no cumple, haremos chismorreo de cierta actividad, acompañado de Guillermo Ginard, en la calle Cortes...

El director-técnico y claustro de profesores del CIDE, ofrecieron una cena anual de deportistas, en su colegio, que tuvo el éxito esperado.

Asistieron todos los miembros de los diferentes equipos que defienden los colores del Centro Internacional de Educación.

Todo resultó estupendamente. Incluso la promesa de superar en todo lo posible los éxitos conseguidos.

N. crean que sólo cuenten los hombres a la hora de convertirse en «hinchas» acérrimos del Mallorca.

Ayer por la tarde, Moscardón estuvo en el Bar Estadio. Y al preguntarle si tenían algún puro, la dueña del bar respondió:

—Tenemos unos pequeños, pero ahora le daré uno de primera división, porque nos consideramos ya de Primera.

Y acto seguido nos alargó un purazo capaz de resucitar a Mr. Churchill.

¡Ah!, fue, además, de regalo. MOSCARDÓN

TUBO manguera, plástico verde estriado.



a 6pts. metro
CASACODINA

Gral. Mola, 22 Galerias Avda. 14

PLAYASOL

Cremas y aceites bronceadores y antisolares

PLAYASOL el bronceador que admite la acción rápida del sol, dando a su piel un tono dorado y permanente.

Representante: Don Miguel Ordinas Garau.
Plaza Hornabeque, núm. 10, entresuelo.
Despacho 3. Escalera A. - PALMA.

S'Hostal des Pla

RESTAURANTE TIPICO

Lenguado meuniere	50 "	Pollo con champiñones	35 Pts.
Zarzuela pescados	80 "	Chuleta de cerdo con salsa de tomate	40 "
Huevos al plato	15 Pts.	Chuletas de cordero con "All i Oli"	50 "
Alcachofas mayonesa	25 "		

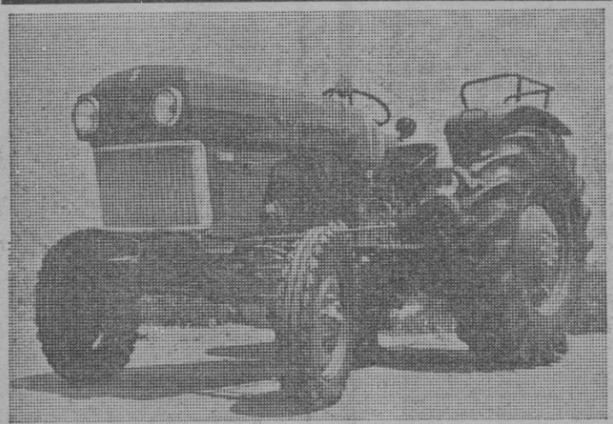
Y... SOPAS MALLORQUINAS 20 Ptas.
CONEJO CON «ALL I OLI» 60 »
PAELLA VALENCIANA EXTRA 60 »

y muchos platos más, todos de excelente calidad.
CARRETERA MANACOR, Km. 12'5

mañana es fiesta!



¡qué fiesta con Delapierre!



Por unas pocas pesetas realiza todo el trabajo de sus campos

Es el nuevo tractor 7000-70 CV motor de Barreiros

¡Compruebe gratis su economía!

Pida ahora mismo una demostración sin compromiso alguno para usted. Estamos a sus órdenes en:

MOSA

Suqursal y Base de Servicios:
Ctra. de Inca, Km. 2. - Tels. 226543-44
PALMA DE MALLORCA

CONCESIONARIO DE BARREIROS

rialto
arte y ensayo

PREPARA SU SEGUNDO TITULO DESPUES DE PROYECTAR APOTEOSICAMENTE

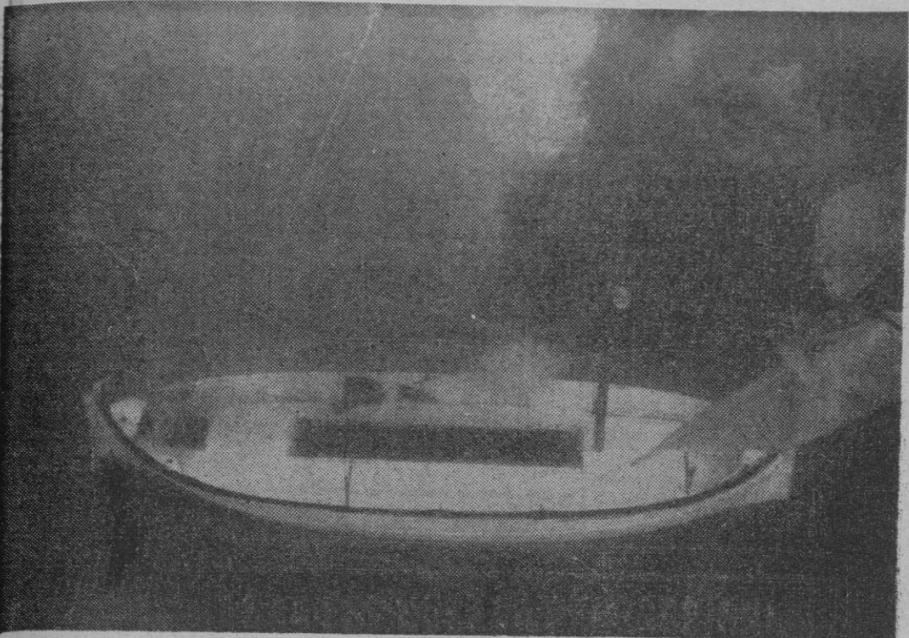
HELGA

durante diez semanas

Pronto le diremos el título y la fecha

PROGRAMA DE PRUEBAS DEL CURSO DE ESCAFANDRISMO

Hoy termina el plazo para inscribirse



Los escafandristas, además de disfrutar de las bellezas del mundo submarino, prestan valiosos servicios. Esta fotografía es una prueba de ello. A raíz del campeonato de Euro-Africa de pesca submarina, se hundió la embarcación «El Amado». Un grupo integrado por Jerónimo Cladera, Rafael Escalas, Quico Cerdó, Miquel Barceló y Blas Vidal, colocando unos neumáticos, consiguieron que del fondo de las aguas de Cabrera emergiera la barca. Nuestro redactor Lorenzo Ripoll, que presenció las pruebas a pulmón libre, captó esta fotografía (con la cámara submarina de Jerónimo Cladera) en el momento en que comenzaba a subir a la superficie «El Amado». Fue una gran labor del grupo de escafandristas.

Está a punto de comenzar el cursillo de escafandrista —segundo que organiza el Club Natación Palma— que tendrá de monitores a Quico Cerdó y a Jerónimo Cladera, con los que colaborará Arturo Pomar «Arpó».

Las pruebas a desarrollar son:

EN PISCINA

- Prueba de 100 metros libres, sin cronometrar.
- Inmersión con botella, hasta el fondo de la piscina y con los lentes puestos. Después se quitan los lentes, se colocan de nuevo y se procede al vaciado de agua de los mismos.
- Prueba de calumé. Consiste en que un monitor y dos alumnos respiran aire de una sola botella, en el fondo de la pileta.
- Descenso, con botellas, desprenderse de ellas, emerger, volver a sumergirse y colocarse de nuevo las botellas, para subir al aire libre.

EN EL MAR

- Una prueba de inmersión a pulmón libre, hasta 10 metros.
- Con botellas, inmersión a 30 metros. Respirar. Quitarse la boquilla y emerger evitando la sobrepresión pulmonar.
- Nadar 1.500 metros en superficie, con el equipo completo, pero con el tubo respiratorio cerrado.

En las clases teóricas se explica cómo se desarrollan las pruebas prácticas.

De momento, el número de inscritos se eleva a veinte. Sólo pueden participar 30 alumnos. La inscripción termina esta noche a las 10. Los interesados pueden hacer las reservas correspondientes llamando a los teléfonos:

232316 (C. N. Palma), y 224862 (Plastygom).

El cursillo dará comienzo el lunes a las siete de la tarde.

FEDERACION BALEAR DE CICLISMO

NOTA OFICIOSA

Por la Federación Española de Ciclismo, ha sido creada la Licencia de CICLOTURISTA para deportistas de cualquier edad. Se ha creado también la Licencia INFANTIL para muchachos de once a catorce años, es decir hasta llegar a la edad en que ya pueden solicitarla de Juveniles B.

Es una promoción para fomentar el deporte ciclista y conseguir un nuevo plantel de corredores, empezando desde abajo.

Todos los que estén interesados con estas licencias, pueden pasar por las Oficinas de la Federación Balear de Ciclismo, Avenida Alejandro Rosselló núm. 9-1.º, todos los días de 12 a 13.30 horas, donde les serán facilitados todos los detalles al respecto.

Palma de Mallorca, 6 de Junio de 1969. — Por la Federación Balear de Ciclismo, El Secretario.

BALONCESTO

PATRONATO Y MOLINAR, CLASIFICADOS PARA LA FINAL DE TERCERA DIVISION

EN LA DE JUVENILES, EL PORCIUNCULA VENCIO AL PALMA EN EL PARTIDO DE IDA

Ya tenemos finalistas de III División en el Trofeo «Joyería Jorge Juan», al haber resuelto favorablemente su eliminatoria Patronato y Molinar y por un margen mayor al que se esperaba, especialmente el Patronato que en el encuentro de vuelta contra el Español, se apuntó un triunfo por 91-46, superando de sobras el tanteo en contra encajado en el partido anterior.

La actuación del Patronato fue más que elocuente y ya en los primeros minutos había logrado superar la desventaja, trascendiendo todo el encuentro con dominio a su favor, imponiéndose en todos los terrenos sobre el Español, que tuvo que terminar el encuentro con sólo cuatro jugadores, aunque desde mucho antes, ya estaba decidido el resultado.

Por su parte el Molinar, venció también en Lluchmayor, por 54-67, pasando por tanto a la final y disputándose el primero de los dos encuentros en su pista dado que ha sido el Patronato el que ha logrado mayor diferencia en la semifinal.

En juveniles, se disputó el primer partido entre Porciuncula y Palma, venciendo el primero por 49-44, si bien al tener que visitar a los palmistas hace que la ventaja no sea lo suficientemente clara como para ir con gran tranquilidad a esta devolución de visita, siendo por tanto el Palma el que cuenta con mayores probabilidades para hacerse con el trofeo en disputa.

TORNEO COCA-COLA

Esta tarde, a las seis, tendrá lugar la final del Torneo Coca-Cola, en su categoría infantil femenina, procediéndose después a la clausura de la temporada de baloncesto infantil y de Minibasket.

A las numerosas colaboraciones recibidas, hay que añadir la de Tejidos Soler habiéndose recibido un magnífico Trofeo del Alcalde de Palma y otro del Colegio Madre Alberta, que se suman así a los numerosos que ya obran en poder del Hesperia Balear, en cuyo local reina estos días una actividad extraordinaria preparando los múltiples obsequios que han de repartirse esta tarde a todos los participantes, tanto si son jugadores o jugadoras, como monitores y amigos y en fin, a todos cuantos tengan relación con este Torneo.

Se recuerda una vez más a todos los participantes que deben encontrarse antes de las seis en la pista del Colegio Sagrado Corazón, vistiendo sus uniformes deportivos para poder participar en el desfile y recibir sus correspondientes premios.

TROFEO CIUDAD

DE PALMA

Todavía no han sido designados los equipos que han de participar en la sexta edición del Trofeo Ciudad de Palma, ya que se estaba pendiente de la confirmación del desplazamiento de un equipo

madrileño, que se recibió ayer tratándose del Finazauto de Madrid, Campeón de III División y que está asesorado por el extraordinario jugador del Real Madrid, Emiliano, que muy posiblemente se desplazará con el equipo.

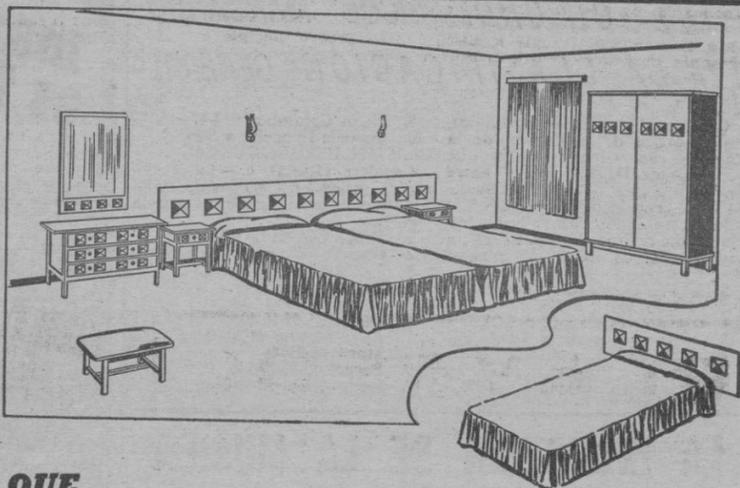
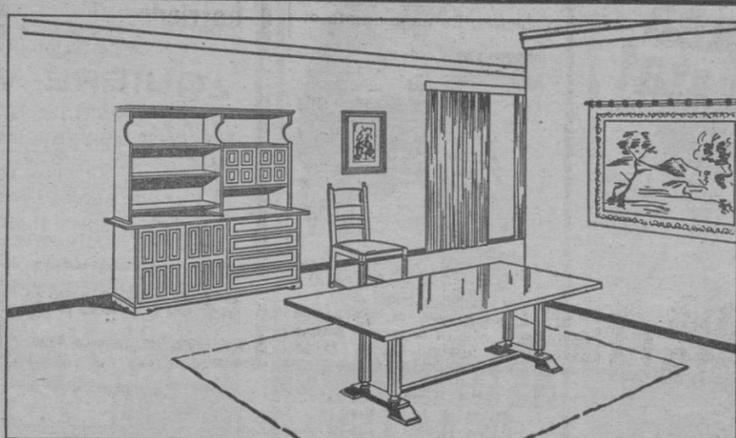
El próximo lunes, en el local social del Jadyc, tendrá lugar una reunión al objeto de dejar bien definida la participación en este Torneo, puntualizando todos los detalles que lleva consigo esta competición.

TONY

VALIOSO TROFEO PARA EL CAMPEONATO DE SNIPES DE BALEARES

En aguas del Puerto de Pollensa, se está celebrando estos días el Campeonato de Baleares de Snipes, en el que toman parte unas treinta embarcaciones. Para dicho Campeonato, se han donado preciosos trofeos, entre los que destaca por su originalidad y valía el de «AGUAS DE LANJARON», que junto a los demás será entregado mañana domingo a las 19 horas.

Mañana, día 8, a las 11 de la mañana, se disputará la última prueba, que tendrá un recorrido total de 5 millas. Todo el recorrido será olímpico, de acuerdo con la reglamentación de la SCIRA y de la IYRU.



APARTOMUEBLE 69 SECCION QUE MUEBLES LA INDUSTRIAL

DEDICA EXCLUSIVA Y PREFERENTEMENTE A LOS MUEBLES DE DISEÑOS Y CARACTERISTICAS ESPECIALES PARA:

APARTAMENTOS, CHALETS, CASAS DE CAMPO, BUNGALOWS, PISOS PARA ALQUILAR, NOVIOS 69

Y EN GENERAL PARA TODAS LAS NECESIDADES EN QUE LA FUNCION

«ESPACIO - COMODIDAD - PRECIO», SEA IMPORTANTE.

APARTOMUEBLE 69,

Sólo lo monta y organiza MUEBLES LA INDUSTRIAL, disponiendo de cuatro apartamentos pilotos, totalmente ambientados en sus amplios focales de Calle Antonio Frontera, 26 y dura esta exposición de Marzo a Septiembre.

APARTOMUEBLE 69, interesa a:

AGENCIAS INMOBILIARIAS, por su variedad y PRECIO

a PROPIETARIOS DE CHALETS, en la playa por el diseño de los

modelos, su calidad, alegre presencia y PRECIO REDUCIDO,

a PROPIETARIOS DE CASAS DE CAMPO, por su nobleza de líneas

rústicas y sobria elegancia, a PROPIETARIOS DE PISOS PARA

ALQUILAR, por su funcionalidad, práctico estilo, fácil conservación y, sobre todo, por su PRECIO.

y a NOVIOS 69, por reunir toda la variedad de muebles necesaria para fundar un hogar en cualquier

estilo y espacio, y por su PRECIO.

INTERESA.- VERLO A TODO EL MUNDO, PARA COMPROBAR, CALCULAR, MEDIR, COMPARAR Y HALLAR RAPIDA SOLUCION A CUALQUIER PROBLEMA RELACIONADO CON LA DECORACION DE CUALQUIER HABITACION

Vea e infórmese de lo que es APARTOMUEBLE 69, en

Muebles LA INDUSTRIAL

Calle Antonio Frontera, 26



HIPICAS

PROGRAMA DE LA «XII GRAN DIADA DE MANACOR»

LO FORMAN QUINCE CARRERAS CON UN TOTAL DE 146 INSCRIPCIONES

Por considerarlo de gran interés para los aficionados, transcribimos a continuación el programa de la «XII Gran Diada de Manacor» con sus quince pruebas, siete a correr en la sesión matutina y las restantes en la de tarde. Las taquillas de apuestas de la sesión de mañana serán abiertas a las 8'30 para lanzarse la primera carrera a las 9'15. La prueba que abrirá la sesión vespertina se lanzará a las tres en punto.

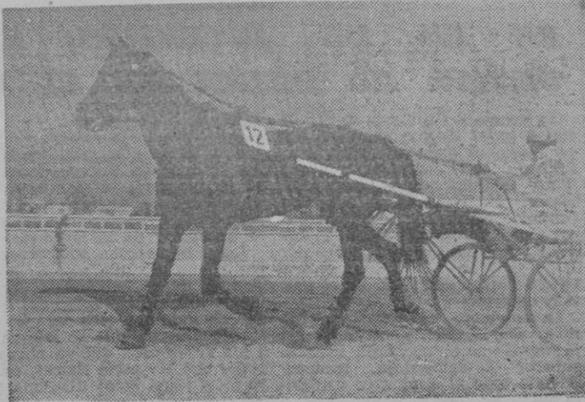
Primera carrera. — Manantial, Marco Polo y Lucana, 2300; Mocaín, 2320; Motín, 2330; Malero Fox, 2340; Marsal y Martín del Gayo II, 2370; Montpier, 2390; Milagrosa, 2400m.

Segunda carrera. — Lorena, Loba, Luminosa, 2300; Hortensia B, 2310; Magno, 2330; Lady Kid, 2340; Mallorquina, 2360; Lolita, 2370; Lorena Fox, 2380; Manila, 2390.

Tercera carrera. — Galán, Dalila, 2300; Martel, 2310; Zafado, 2320; Julitón, 2330; Impar, 2350; Mistero, 2370; Jabalina, 2380; Miss Vesta, 2390; Jumber, 2420.

Cuarta carrera. — Lavikid, Maneses, 2300; Insdian Dior, 2310; E. Contralto, 2320; Jonjelin, 2330; Icook, J. Giralda, Jitlandia, 2360; Bon Ami, 2380; Sois La, 2400.

Quinta carrera. — Oroso, Iris, Jordania, 2300; Vic Saint Dizier, Calmarina, 2310; Vesta 2320; Lady



«JORDANIA» FUE LA «VELETTE» DE LA PLANTILLA MANACORENSE. VEREMOS COMO QUEDA EN LA EXTRAORDINARIA REUNION DE MAÑANA

Bird, Mairena, 2330; Talisman d'Or y Plus Rapide, 2340.

Sexta carrera. — PREMIO MANACOR: POTROS. — Nirvana, Nifito, Nelson d'Or, Noria II, Neburrosa, Normandi, Nene, Nena, Nantoll, Nadir, 2300 m.

Séptima carrera. — TRIO. — Felio, Loup d'Or, Cautivo, 2300; Mistral B, 2310; Jorban, 2340; Jordilla, Brandis, Hobari, Haifa. Intervalo, 2350.

SESION DE TARDE

Octava carrera. — Magno, Mallorquina, 2300; Lasky, Lolita, 2310; Lorena Fox, Manila, 2330; Dalila, Galán, 2360; Martel, 2370; Zafado, 2380.

Novena carrera. — Impar, Julitón, 2300; Danila, Gran Kan Ap, Mistero, 2320; Miss Vesta, 2340; Jabira, Jerezano, 2350; Halda, 2360; Galante, 2380.

Décima carrera. — Jumber, Lord d'Or, 2300; Felio, 2310; Loup d'Or, Cautivo, 2320; Mistral B, 2330; Indor, Jorbán, 2360; Brandis, Intervalo, 2370.

Undécima carrera. — Jordilla, Hobari, Haifa, 2300; Hexki II, Maneses, 2320; Lavikid, 2330; Indian Dior, 2340; E. Contralto, 2350; Marisal, 2360; Jonjelin, 2370.

12ª carrera. — Jitlandia, J. Giralda, Icook, Limonero, 2300; Egalí, 2320; Sois La, 2340; Lin Hannover, Florencia, 2350; Iris y Oroso, 2380.

13ª carrera. — PREMIO JEFATURA CRIA CABALLAR: POTROS Nical d'Or, Nimbo d'Or, Normanda, Nelly d'Or, N. Sammy, 2300; Nocturno d'Or y Nick Hannover, 2350.

14ª carrera. — Roitelet V. Ouragan, Redon F. P. Soixante, 2300; Renaldo B, 2310; Ruban Bleu 2320; Paluche F, 2330; Royal Cambais, 2340.

15ª carrera. — TRIO. — Jordania, Calmarina, Vic Saint Dizier, 2300; Inquieto, 2310; Lady Bird, Mairena, 2320; Talismán d'Or, Ima gen, 2330; Lapin, 2340; Huli, 2350 metros.

Catalina y Francisca

(Viene de las págs. centrales) mos años de su vida. Naturalmente la única, última y definitiva palabra sobre este extremo corresponde a las autoridades y magisterio de la Iglesia. Pero Catalina y Francisca ni siquiera saben, que el Proceso iniciado es un proceso «contradictorio», donde la cuestión tendrá que ser debatida y expuesta, refutada y defendida, analizada hasta los más íntimos y oscuros detalles, probada pericialmente, sometida por último a la inspiración divina. No; la fe de Catalina y Francisca es, nacida de unas manos que enjugaron los estigmas de Margarita, de un corazón que vibró —como diapasón— con las notas encendidas del amor divino y eucarístico de la sierva de Dios.

tos le hizo arrojar el hueso y sanó inmediatamente. Y... Sigue una relación improvisada de los casos que se presentan a su memoria, atropelladamente. Pero en estos momentos nos avisan de que hay que ir a la Capilla para iniciar inmediatamente el acto que a todos nos ha convocado en el «Palau». Prodigios mucho más portentosos, favores inexplicables a la luz de la ciencia, figuran abundantemente en el acervo popular y en las crónicas. Pero en todo caso, el inicio de su camino hacia los altares está apoyado en las virtudes de la sierva de Dios, en su amor incoercible a la Eucaristía, en su extraordinaria piedad, en su tremenda ejemplaridad.

—¿Os ha dispensado favores especiales?

—Continuamente a nosotras y a mucha gente. Sin ir más lejos, al suegro de esta señorita (aluden a una señorita que se halla a su lado y lo confirma) se le quedó un hueso en «es canó de sa lleu» y se estaba ahogando. Estando en las últimas invocó a Margarita e inmediatamente un golpe de

Catalina y Francisca, pasito a pasito, recorren los suelos pulidos y brillantes del «Palau», camino de la Capilla. Una después de otra tendrían que sacar su pañuelo para furtivamente enjugar sus lágrimas de emoción. ¡Encantadora entrañable, querida estampa de un pasado definitivamente perdido! Dios quiera que aún puedan vivir lo suficiente para ver a Margarita en los altares, si bien nunca dejaron de tener para ella un altar en su mente y su corazón.

GIRO DE ITALIA

FELICE GIMONDI SIGUE MANDANDO EN LA CLASIFICACION GENERAL

Cavalese (Trentino-Alto Adigio), 6.—El orden de la llegada de la 22 etapa del Giro a Italia, que constaba de 131 kilómetros, entre las poblaciones de Roca y Cavalese, está encabezado por Claudio Michelotto, quien cubrió la distancia en un tiempo de 4 h. 00' 22", a una media de 32,698 kilómetros por hora.

1. Felice Gimondi, a 1-55.
2. Primo Mori, a 2-06.
3. Silvano Schiavon, a 3-04.
4. Vittorio Adorni, a 3-43.
5. Italo Zilioli, a 4-16.
6. Marcello Bergamo, íd.
7. Giovanni Cavalcanti, a 4-27.

9. Hugo Colombo, a 4-47.
10. Michele Dancelli, a 5-20.
CLASIFICACION GENERAL
Cavalese (Italia), 6.—La clasificación general del «Giro» de Italia después de la etapa de hoy, es la siguiente:

1. Felice Gimondi, 95-02-59.
2. Claudio Michelotto, 95-06-4.
3. Italo Zilioli, 95-07-30.
4. Schiavon, 95-10-17.
5. Colombo, 95-14-33.
6. Dancelli, 95-16-40.
7. Aldo Moser, 95-20-00.
8. Mori, 95-23-00.
9. Pasuello, 95-27-54.
10. Rudi Altig, 95-29-04.

LA INDUSTRIA DE LA MUSICA

(Viene de las págs. centrales) clase de música, comentaristas de discos, etc., etc.

—¿Dónde se celebró la última conferencia?
—En la isla de Nassau, en las Bahamas. Allí fue donde se acordó que nuestra próxima reunión tuviera lugar en Mallorca. Nada más hacer el anuncio, en el mismo momento, se hicieron doscientas inscripciones a un año vista. El nombre de Mallorca cayó muy bien.

—¿Cuántas personas asistirán?
—Nosotros haremos reservas para mil doscientas, en los principales hoteles de Mallorca. Naturalmente, faltando casi un año, no podemos dar la cifra exacta. Pero los asistentes serán alrededor de un millar.

—¿De dónde?
—De todo el mundo, con mayoría de aquellos países donde está más desarrollada la industria musical.

—¿Fechas?
—Del 27 de abril al uno de mayo de mil novecientos setenta.

—¿Habrá alguna fiesta, en torno a la Conferencia?

—La reunión es esencialmente de trabajo, pronunciándose hasta cinco charlas por día. No obstante, tendremos seguramente alguna fiesta, principalmente para que los asistentes a nuestra conferencia conozcan algunos importantes artistas españoles. Aunque la organización corre de nuestra cuenta, España es el país anfitrión y las casas de discos españolas que rran dar a conocer algunos de sus artistas a visitantes tan distinguidos en este negocio.

Asistieron a la reunión de ayer representantes de los principales hoteles palmesanos, quienes celebraron asimismo una entrevista con los organizadores de la conferencia, para resolver cuanto haga referencia al alojamiento. La conferencia tendrá como sede el Palacio de Congresos, con lo que en los alrededores del «Pueblo Español» se vivirán nuevas jornadas de gran animación.

mañana es fiesta!

¡qué fiesta con Delapierre!

SCOTLAND YARD
MOVILIZA SUS EFECTIVOS

AL OTRO LADO DE LA LEY

LOS ASESINOS ANDAN SUELTOS

LANCHAS RAPIDAS con MOTORES DODGE y SEAT convertidos en marinos por CONSTRUCCIONES BORRAS de PUERTO DE POLLENSA

ESTA Vd. HARTO DE: GASTAR 2 veces más gasolina no necesario con fuera borda PAGAR barbaridades para recambios de importación BUSCAR el mecánico que pueda reparar su motor de importación.

¿QUIERE Vd. una lancha ESBELTA, DINAMICA, MODERNA? Más de 30 millas con motor Seat y más de 40 millas con motor Dodge. — SEGURA, INSUMERGIBLE, ROBUSTA. Reforzada en todos los sitios más importantes y con los huecos llenos de espuma estructural.

PRECIOS entre 210.000 y 315.000 pesetas IMPUESTO DE LUJO INCLUIDO TEL. 245

ANTENAS COLECTIVAS TAGRA WISI

PROYECTOS E INSTALACIONES

Dirección Técnica: Sr. Florit

Lea «BALEARES»

Bar - Restaurante Dancing - Piscina

SABEL'S

COSTA D'EN BLANES Km. 11 Carretera Andraitx Reserve su mesa: Teléf. 478 PALMA NOVA

THE PEPPERS

¡LA SENSACION DE LA QUE TODOS HABLAN!

EDDIE LEE MATTISON

HOY, NOCHE MAÑANA TARDE Y NOCHE

EL SHOW ATOMICO DEL MEJOR GRUPO DE COLOR!

SUPERMERCADOS MALLORQUINES, S. A.

SUMASA

(Empresa colaboradora de C. A. T. y asociada de CONAUTA)

OFERTA DE VERANO

ARTICULOS DE REGULACION

ARROZ: 13'40 ptas. Kg. - AZUCAR: 15'50 ptas. Kg. - ACEITE REFINADO SEMILLA: 23'40 ptas. Kg.

CARNICERIA

CARNE DE VACUNO CONGELADO:

Clase primera: 79 ptas. kg. - Clase segunda: 56 ptas. kg. - Clase tercera: 28 ptas. kg.

POLLOS FRESCOS a precios excepcionales **HOY a 40 ptas. Kg.**

HAMBURGUESAS: 5'50 Ptas. unidad ¡riquísimas! **SALCHICHAS:** 78 Ptas. Kg. ¡inmejorable calidad!

ADQUIERA EN CUALQUIERA DE SUS 17 AUTOSERVICIOS,
LOS MEJORES ARTICULOS A LOS PRECIOS MAS BARATOS

VEA ALGUNOS:

- NESQUIK bote 275 grs.	16'70	- JUDIAS NATURAL bote 1/2 Kg.	8'40
- NESQUIK bote 400 grs.	23'50	- JABON «FLOTA» pastilla	5'90
- NESQUIK bote 800 grs.	48'50	- MAYONESA «YBARRA»	8'80
- NESCAFE bote 200 grs.	109'	- GUIANTES lata 1/4 Kg.	5'20
- SOPAS KNORR	9'20	- PIMIENTOS lata 1/2 Kg.	9'20
- ACEITUNAS BOLICHE 500 grs.	11'10	- SARDINAS lata 30 mm.	5'10
- MEMBRILLO lata 1/2 Kg.	14'10	- ENSALADA DE FRUTAS bote 1/2 Kg.	13'50
- PISTO SAFYC bote 1/2 Kg.	7'50	- FRESAS ALMIBAR lata 1/2 Kg.	13'20
- MERMELADA bote un Kg.	12'50	- FOIE GRAS APIS 120 grs.	5'20
- CHAMPAÑA LACRIMA BACUS	35'	- ALUBIAS CON CHORIZO bote 1/2 Kg.	10'50
- BOLSAS PARA BASURA paquete	7'80	- PISTO CATALAN bote 1,200 Kg.	19'50
- BAYETAS VILEDA núm. 1 UNA	8'	- MELOCOTON bote 1/2 kg.	10'
- PROFIDEN GIGANTE	18'	- GUIANTES bote 1/2 Kg.	11'50
- PROFIDEN FAMILIAR	12'30	- ALBARICOQUE bote 1/2 Kg.	7'80
- MELOCOTON ENTERO UN Kg.	13'30	- PERAS ALMIBAR bote 1/2 Kg.	9'50
- ZUMO NARANJA bote 550 c. c.	6'30'	- PERAS ALMIBAR bote 1 kg.	17'
- GAJOS NARANJA bote 1/2 Kg.	7'	- ALBARICOQUE bote 3' Kg.	49'50
- MEJILLONES ESCABECHE 1/4	9'	- ATUN ALBO	11'
- ALBARICOQUE ENTERO un Kg.	6'	- QUESITOS PREVERT cajita	14'20
- LECHE CONDENSADA «CLESA» Bote FAMILIAR	32'80	- LECHE CONDENSADA «CLESA» Bote normal	16'80
- LECHE «CLESA» ASEPTICA Envase sin retorno	7'70	- BATIDOS «CLESA» vainilla, Fresa, Chocolate	5'80
- MANTEQUILLA «CLESA» 100 grs.	11'	- MANTEQUILLA «CLESA» 250 grs.	27'50

Compre el café y «SUMASA» le regala el azúcar - Ofertas especiales cada día

PESCADOS CONGELADOS - VERDURAS CONGELADAS - PLATOS PRECOCINADOS

¡COMO SIEMPRE! en **SUMASA** encontrará DE TODO a los MEJORES PRECIOS

Musica

Festivales de Viena 1969 Festival de Ballet

NEDERLANDS DANS THEATER. LA HAYA

PROGRAMA: Recital para cello y ocho danzas
Impresiones
Cinco bocetos
Lección de anatomía del doctor Tulp

Ha dado ya comienzo en el Theater an der Wien, pequeño edificio acogedor y de puro sabor vienés, el festival de ballet moderno. El primer grupo extranjero que se presenta es holandés y de una gran calidad artística. Vaya por delante que la impresión producida por el Dans Theater fue magnífica a pesar, tal vez, de un exceso de técnica y una falta de calor.

Este grupo, fundado en Holanda en 1959, vivió los primeros años sin subvención alguna. Gracias a su aplicación (estrenan por lo menos una obra mensualmente) y a los éxitos alcanzados en París (1963), América y diversos puntos de Europa, recibe ahora una notable ayuda del Estado y cuenta con casa propia en La Haya. Como características más importantes podíamos señalar el alto nivel técnico de que goza, el hecho de no contar entre sus coreografías más que con creaciones de autores actuales y el intento de hermanar el ballet clásico con la danza moderna, siendo la coreografía el centro de sus creaciones. En efecto, decorados, música, vestuario, luces y factores secundarios no tienen jamás una intención puramente decorativa, sino que ayudan a la expresión coreográfica. Todos los factores que incluye la creación artística, desde director, compositor o solista, están perfectamente amalgamados, de modo que es casi imposible saber donde empieza el trabajo de uno y continúa o termina el del otro. Sólo el coreógrafo tiene primacía.

LA ACTUACION

El mismo decorado a base de cortinajes negros a los lados del escenario y telón de un sólo fondo que es, a veces pantalla para proyecciones, sirve para los tres primeros números. Una escenografía, pues, simplísima. El vestuario es bellísimo e igualmente sencillo; maillots largos estampados en colores claros y dibujos muy decorativos o negros cortos con un poco de falda para las chicas. Luces casi siempre blancas más o menos intensas, sin abuso del claro-oscuro.

El primer número con música de la Suite número 6 de Bach para cello solo es un ejercicio de danza y ballet. La coreografía descubre aquí el fondo de la música de Bach, introducción en el preludio, elegancia, figuras colectivas en la sarabanda, humor, rapidez en las gavotas y giga donde dejan entrever al espectador la belleza de los movimientos del conjunto no uniformes y ni siquiera contrapuestos.

Las Impresiones, estrenadas en La Haya en 1967 basan su música y coreografía en cuadros de Paul Klee, entrelazando impresionismo y realismo humorístico. Fue, sin duda, lo mejor de la noche. Con siete cuadros que se siguen sucesivamente y donde actúa la compañía (como en la Lección). Prácticamente no existen «estrellas solistas» en este grupo, sino que todos tienen la misma gran categoría, lo que permite gozar de la misma perfección de principio a fin del espectáculo. Las Impresiones empiezan con el drama de un pájaro en escenario casi oscuro, continúan con un trio abstracto muy divertido, que desemboca en una escena árabe de una gracia enorme. La música no ha sido exclusivamente escrita para ser danzada, lo que permite independencia y amplitud de movimientos y figuras. Queda perfectamente plasmada el alma soñadora y perezosa del beduino en una serie de movimientos de muy difícil realización por su lentitud, pero que en ningún momento perdieron precisión. «Trinos» es el número siguiente, donde la agilidad, el dominio de cada músculo es imprescindible. «Momento lúgubre» es una escena muy plástica donde un cadáver, increíble realización del solista, asusta a un vivo, cambiándose luego los papeles. «El teatro exótico» es una escena casi mímica acompañada por música influida por el jazz. El último número: «Muerte de las plantas y tristeza del niño», es un compromiso entre ballet clásico y técnicas actuales.

El único número dedicado a solistas son los «Cinco bocetos». Un Pasa-deux interpretado maravillosamente por Susan Knif y Gerar Lemaire, sobre música floja y llena de compromisos de Paul Hindemith con coreografía de figuras difíciles extraídas directamente de la música. «La clase de anatomía», inspirada en el famoso cuadro de Rembrandt, fue lo más flojo de la noche, no técnicamente sino porque no dejaba entrever el enorme dramatismo que llevó al coreógrafo Glen Tetley y al compositor Marcel Landowsky a montar este número. Jaap Flier, en el papel de hombre a quien van a hacer la autopsia, estuvo extraordinario. El vestuario y la escena recuerdan Holanda y el cuadro de su genial pintor.

El Dans Theater es, en resumen, un grupo correcto, preciso, un grupo de virtuosos atletas algo faltos de alma, lo que puede hacer una velada un poco larga y extenuante. No se debe tomar esta aclaración como crítica sino como un hecho que no resta valor a la «troupe» que es fiel a sus ansias de perfección técnica.

La orquesta Postas de Budapest bajo Zoltan Stillyassy alcanzaron un enorme éxito. El esfuerzo realizado por todos fue largamente premiado con aplausos y bravos por un público, distinguido y amante sobre todo del recreo visual, que llenaba por completo el teatro.

MARIA DOLORES RAMALLO



JAAP FLIER Y ANNE HYDE EN «IMPRESSIONEN».

JUVENTUDES MUSICALES

Hoy, en la iglesia de Ntra. Sra. de los Angeles «Los solistas de Zagreb»

Mañana, domingo día 8, a las 12 horas en el Teatro Balear, la Banda de Música del Cuerpo de la Policía Municipal dará su acostumbrado concierto, en el que interpretará: Primera parte «Rosamunda», Obertura de Franz Schubert; «Passacaglia», en Dom. de J. S. Bach; «West Side Story», Selección de L. Bernstein. Segunda parte: «Le-yenda», de F. Calés; «Bohemios», Selección de A. Vives; «Per la flor del Lliri Blau», de J. Rodrigo. Como es costumbre el acceso al Teatro será gratuito.

TEATRO BALEAR

CONCIERTO POR LA BANDA DE LA POLICIA MUNICIPAL

Hoy, sábado, a las diez y cuarto de la noche, en la iglesia de Ntra. Sra. de los Angeles de la Porciúncula, galanamente cedida por la Orden Franciscana, Juventudes Musicales presentarán en nuestra ciudad, el mundialmente famoso grupo «LOS SOLISTAS DE ZAGREB», número uno de la Camerística actual. VENTA ANTICIPADA DE

así como las reservas de plaza para los autocares que Juventudes Musicales organizadora del servicio, anunció desde estas columnas.

Los autocares saldrán a las diez menos cuarto en punto, del terminal de B.E.A., Plaza Pío XII, regresando al referido lugar, una vez finalizado el concierto.

LOCALIDADES EN VIAJES BARCELO
La venta anticipada de localidades quedará cerrada esta mañana a la una horas,

La iglesia de Ntra. Sra. de los Angeles, de la Porciúncula, se halla en la Playa de Palma, en las inmediaciones del Arenal Park Hotel.

MAÑANA EN «TITOS», GALA DE PRENSA

Mañana noche celebra «Tito's» su anual gala dedicada a los representantes de la Prensa, Radio y Televisión, una fiesta que en todos los medios informativos se espera con ilusión.

Esta gala en «Tito's», cada año, viene a significar la apertura de la temporada veraniega, a la vez que la presentación a los informadores del espectáculo siempre excelente de aquella terraza.

Una vez más «Tito's» ofrecerá las primicias de «show» de verano, que en esta ocasión lleva el título de «Psichedelic Fantasia» y en la que intervienen como en años anteriores las siempre extraordinarias «Doris Dancers», junto a otros artistas célebres.

En nuestra edición inmediata a la fiesta daremos noticia de lo que haya sido esta gala en el presente año.

NO TIENE UD. U.H.F.

Se lo montamos en el acto por 700 ptas. incluido material y trabajo.

Si su T.V. no está preparado para el 2.º canal (U. H. F.) se lo colocamos tan solo por 1.000 pesetas (Antena aparte)

Instalamos U H F en colectivas LLAMAR AL TEL. 251932

CINE DE JAMES ARTE Y ENSAYO

HOY ESTRENO

PREPARE SU MAS RECONDITO SENTIDO DEL HUMOR PARA PENETRAR EN EL HUMOR VERDINEGRO, SARCASTICO, FERROZ... EL «HUMOR NOVO» DEL BRASIL



UN RIO DE JANEIRO SIN SAMBAS, PERO CON FUTBOL, CON FETISCHISMOS, CON UN EROTISMO SOTERRADO...

«A CABALLO ENTRE LA TRAGEDIA Y LA FARSA. LOS PERSONAJES PODRAN INSPIRAR COMPASION O PODRAN SER OBJETO DE SIMPLE DIVERSION.» («FOTO GRAMAS»)

HORARIO DEL FILM: 4, 6'05, 8'10, 11

CORTOMETRAJE:

«MICROCOSMOS»

(AUT. MAY. 18 AÑOS)

BODA o BANQUETE

SOLICITE PRESUPUESTO SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS

CRISTINA-PALMA HOTEL

SALA Astoria

REY SORIA FILMS, presenta



«ULISES»

Color AUTORIZADO PARA TODO LOS PUBLICOS

MAÑANA-MATINAL

¿Hay crímenes que pueden provocar el amor?. Dos periodistas dicen que sí. Averigüelo Vd.



¡Un reportaje viviente de los misterios de la C.I.A. y de los agentes secretos!

ESTRENO LUNES



HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS: «SAQUEO EN LA CIUDAD»
«SANGRE SOBRE TEXAS» (May. 18 años)

LA FALLECIDA



Del Brasil nos llega un humor con erotismo... Esto es "La fallecida (A fallecida) un film de León Hirzman con Fernanda Montenegro e Ivan Candido.

¡Dos periodistas en los misterios de la CIA!



Un reportaje viviente de una pareja de periodistas que se adentran en los misterios de la CIA y famoso director Terence Hathaway conduce la acción de una manera trepidante y sin pausa. Ken Clark e Irina Demick son afortunados protagonistas de «Charada internacional», una película distinta de los agentes secretos al uso, donde las peripecias apasionantes de dos periodistas le

CLUB VINCES

CERTAMEN NACIONAL DE CINE AMATEUR EN PALMA DE MALLORCA

ORGANIZADO POR EL CLUB VINCES Y PATROCINADO POR LA CASA PLANAS E ICARIA

Este año el Club Vines, haciendo un esfuerzo, ha creado un trofeo especial. Se trata de una escultura que representa a un vencedor (VINCES) obra del escultor don Miguel Morell.

Los premios se distribuirán de la siguiente forma:
Trofeo Vines de Oro a la mejor película del Certamen.
Trofeos Vines de Plata para los tres primeros premios de Argumento, Documental y Fantasía.

Trofeos Vines de Bronce para los tres segundos premios de Ar-

gumento, Documental y Fantasía.

Placas Trofeos para los tres terceros premios de Argumento, Documental y Fantasía.

Los mencionados trofeos han sido donados por gentileza de las siguientes Casas Comerciales:

- Casa Planas.
- Foto Cine Icaria.
- Foto Cine Nolla.
- Foto Salleras.
- Platería Jorge Juan.
- Casa Vila.
- Foto Cine Logar-VI.
- Bar Roger's
- Viajes Barceló.

Bar-Restaurante PORTO PETRO

Dirección: JAIME MAS

Pruebe nuestras ricas especialidades de mariscos
Vivero de langostas propio
Abierto todo el año.

PORTO - PETRO

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 8 Junio 1969

A LAS 5.30 TARDE

FANTASTICA

CORRIDA DE TOROS

1 Bravo Novillo de D. Manuel Sánchez COBALEDA para el famoso Refejoneador portugués

JOSE MANUEL LUPI

Que actuará en cuarto lugar

6 BRAVOS TOROS DEL SR. CONDE DE MAYALDE 6



«MONDEÑO»

«SANCHEZ BEJARANO»

José FALCON

Venta de localidades PLAZA DE TOROS, Telf. 255245. BAR TRIQUET, Tel. 221038. RINCON TAURINO Plaza Mayor, Tel. 226139.

SUPERMERCADO

COP

Ausias March, 67-71

(Junto Plaza Sta. Payesa)

FACIL APARCAMIENTO

OFERTA «BOMBA»

HASTA EL 14 DE JUNIO

Chocolate NESTLE familiar 150 g. 7'80

Coñac FUNDADOR, litro 53'

Champán DELAPIERRE 35'90

Colonia LAVANDA INGLESA DE GAL

Precio normal 140 ahora 99'

Aceitunas SEVILLANAS bote kilo 19'50

Vino selecto 1 litro (Felanitx) 7'50



Oferta especial COP

ZUMO DE UVA

GREIP

PRECIO NORMAL 21'80

VALE DESCUENTO 4

TOTAL 17,80

VALE DESCUENTO:

PRESENTELO EN SUPERMERCADO COP

Vale 4 PTAS.

Caduca el 14 de junio

programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III. (Arte y Ensayo). — De 3'15 a 9'30. Noche a las 10'30:

«A FALLECIDA» (La fallecida). Un film de León Hirzman. «METROCOSMOS». — (Mayores 18 años)

RIALTO. (Arte y Ensayo). — Desde las 3'45: «HELGA», Technicolor. — (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. (Climatizado). — Desde las 3'00:

«UN MARAVILLOSO MUNDO DESCONOCIDO» (technicolor); y «ULISES», con Kirk Douglas, Anthony Quinn, Rossana Podesta, (technicolor). (Aut. todos los públicos)

AVENIDA. (Climatizado). — Desde las 3'15:

2ª Semana: «SAQUEO EN LA CIUDAD». (Mige a sac), con Michel Constantin, Irene Tunc, en technicolor; y «SANGRE SOBRE TEXAS», con Richard Harrison, en color-scope. — (May. 18 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00:

«SHALAKO», en Todd-Ao, con Brigitte Bardot y Sean Connery, en technicolor; y «MONSTRUOS DE HOY», con Vittorio Gassman. — (Aut. mayores)

CAPITOL. — Desde las 3'00:

«LA MUJER DE CEMENTO», con Frank Sinatra y Raquel Welch; y «7 DOLARES AL ROJO», en color.

SALA BORN. (Climatizado). — Desde las 3'00:

«INTERLUDIO DE AMOR», con Oscar Werner y Bárbara Ferris; y «EL COBRA», en color. — (Aut. mayores)

METROPOLITAN. (Climatizado). — Desde las 3'15:

«COMETIERON DOS ERRORES», con Clint Eastwood, Inger Stevens, en technicolor. Horario del film: 4'15, 7'25, 10'30; y «TEMPLE DE HEROES». — (May. 18 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00:

«GUNN», en technicolor, con Craig Stevens y Laura Devon; y Complementos. — (Aut. may.)

TEATRO PRINCIPAL. — Desde las 3'00:

«LA MUJER DE CEMENTO», con Frank Sinatra y Raquel Welch; y «7 DOLARES AL ROJO», en color.

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00:

«LA MUJER DE CEMENTO», con Frank Sinatra y Raquel Welch; y «7 DOLARES AL ROJO», en color.

RIVOLI. (Climatizado). — Desde las 3'15:

2ª Semana: «LA CELESTINA», con Julián Mateos, Elisa Ramírez, Amelia de la Torre, en color. Horario del film: 4'10, 7'15, 10'20; y «CHARLOT MALLEANTE», «JAIMITO CAMARADAS A BORDO». (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30:

«LAS NOVIAS DE FUMANCHU», en technicolor; y «RICA, GUAPA Y CASADERA», en color.

FANTASIO. — Desde las 3'00:

«CASTILLO DE NAIPES», cinemaScope y color, con George Peppard; y «MAS PELIGROSAS QUE LOS HOMBRES», en cinemaScope y color.

HISPANIA. — Desde las 3'15:

«SALVESE QUIEN PUEDA», en technicolor, con Louis de Funès y Andreu Parisy; y «EVA EN LA SELVA», en technicolor, con Robert Walker. — (Aut. todos los públicos)

MODERNO. — Desde las 3'00:

«LAS NOVIAS DE FUMANCHU», en technicolor; y «RICA, GUAPA Y CASADERA», en color.

VICTORIA. — Desde las 3'15:

«SALVESE QUIEN PUEDA», cinemaScope y color; y «EVA EN LA SELVA», en technicolor. (Tol. menores)

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR:

Todos los días desde las 5: partido, quinielas y trio. Todas las noches a las 10: Sesión especial.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones
- * CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. — Todos los días, baile desde las 22 a las 3 horas.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- * EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile
- * GABY RABBIT: (Plaza Mediterráneo). — Cada noche «Los Flipers». Domingos, tarde Fiesta de Juventud.
- * NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches baile.
- * JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones
- * LOS ROMBOS. — Todas las noches: baile
- * TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- * PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.

«LA BOLSA DEL DISCO»		
LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA		
TITULOS E INTERPRETES	Del 26 al 31 de Mayo	SEMANAS ANTERIORES
1 CUENTAME Fórmula V.		1 1
2 LA LLUVIA Mike Kennedy / Los 5 del Este.		2 2
3 OH, MAMA! Los Brincos.		5 9
1 HACE FRIO YA Nada.		6 13
GET BACK The Beatles.		8 14
Ella... Ella ya me olvidó, yo la recuerdo ahora Leonardo Favio.		4 7
CASATSCHOICI. Dimitri Dourakino/GeorgieDann/Los Massot.		3 3
LOVE IS LOVE (Amor es amor) Barry Ryan.		15 10
NOCHE EN LAS DUNAS / MODULO LUNAR Los 5 del Este.		7 8
¡VIVA LA GENTE! Viva la gente.		14 -
LA TRINCA / QUIN NAS! La Trinca.		13 11
12 PROUD MARY (Orgullosa María) Creedence Clearwater Revival.		10 6
13 SINNER-MAN Nuestro Pequeño Mundo		9 3
14 THE BOXER Simon & Garfunkel.		- -
15 STRONG LOVER / WEST SOUL Conexión.		- -

«VI FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION DE MALLORCA»
BRILLANTE FIN DE FIESTA

«Los 3 Sudamericanos», una de las atracciones de bandera



Extraordinarios serán los «fines de fiesta» de la VI edición de nuestro Festival. Hoy ya podemos adelantarles que han sido

contratados para la actuación en el fin de fiesta del día de la finalísima, «Los 3 Sudamericanos». No hay duda que es un poderoso atractivo para cualquier persona que guste de la buena música. La popularidad de este trío es acusadísima y no pecamos de exagerados al decir que pueden considerarse una de las figuras máximas, actualmente del mundo del disco y de las actuaciones en directo.

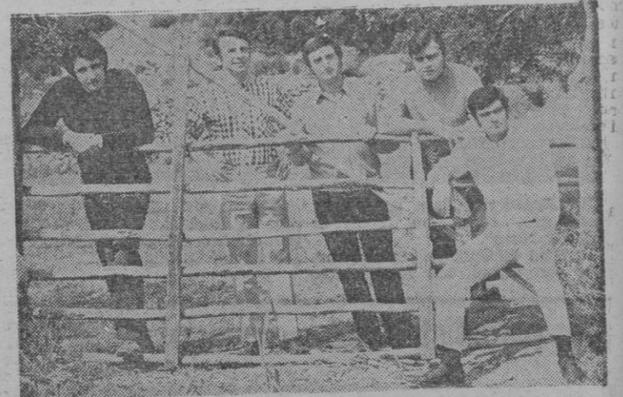
CUIDA ESTA PAGINA: MIGUEL VIVES

Precisamente, Los 3 Sudamericanos, están triunfando con esta canción de Palito Ortega, «La chevecha», uno de los números que optan a ser la canción del verano y que no cabe duda que con esta versión que hacen Alma María, Dario y Johnny, puede serlo.

Los 3 Sudamericanos están ligados con la historia de nuestro Festival, aunque indirectamente. «Me lo dijo Pérez» en su versión fue uno de sus pasados «best-sellers» discográficos. Quizás uno de los más fuertes, con respecto a nuestro Festival. Pues bien, la presencia de «Los 3 Sudamericanos» en el fin de fiesta del día de la final viene a cumplir dos objetivos. Primero hacer justicia, cumplir un homenaje muy merecido a este fenomenal trío, por la atención que siempre han prestado a nuestras canciones y el impulso y promoción que les han dado, y por otra parte dar satisfacción al público del Festival que bien se merece una atracción de tanta calidad como la que hoy nos ocupa este espacio. Otro capítulo merecedor de la atención popular es los precios establecidos. Muy interesantes por cuanto están a la altura de cualquier bolsillo. Cien pesetas de mínimo, el primer día y ciento cincuenta, el segundo. A partir de estas módicas cantidades se encontrarán localidades. Pero, atención, el reducido aforo del Teatro Romano del Pueblo Español hará que se agoten rápidamente. Que no se llamen a engaño los que se demoren en hacerse con las entradas correspondientes.

«LOS TELSTARS», NOTICIA
Iniciaron su temporada turística en «El Rodeo», de El Arenal

Mañana, gala para la juventud, en Tagomago



«Los Telstars» son uno de nuestros grupos pioneros de la música «pop». Siempre se han mantenido en un primerísimo lugar y son uno de los conjuntos favoritos de nuestra juventud. Su calidad está más que probada y trabajan de cabo a rabo de año. Si, no conocen el «parro». Este invierno pasado hicieron una gran campaña en «Zhivago», primero; «La Cábala», después, para iniciar la temporada turística en «El Rodeo» de El Arenal en donde estarán hasta octubre. Pero irán alternando sus actuaciones a diario en este local con las galas, que son muchas las que tienen firmadas ya en diferentes fiestas de las principales villas de nuestra isla. Y mañana la primera de ellas, pero en nuestra ciudad. En «Tagomago», para nuestra juventud. Será una gran campaña en «Zhivago», primero; «La Cábala», después, para iniciar la temporada turística en «El Rodeo» de El Arenal en donde estarán hasta octubre. Pero irán alternando sus actuaciones a diario en este local con las galas, que son muchas las que tienen firmadas ya en diferentes fiestas de las principales villas de nuestra isla. Y mañana la primera de ellas, pero en nuestra ciudad. En «Tagomago», para nuestra juventud. Será una gran campaña en «Zhivago», primero; «La Cábala», después, para iniciar la temporada turística en «El Rodeo» de El Arenal en donde estarán hasta octubre. Pero irán alternando sus actuaciones a diario en este local con las galas, que son muchas las que tienen firmadas ya en diferentes fiestas de las principales villas de nuestra isla.

UNA NUEVA ESTRELLA DE LA CANCION ESPAÑOLA: «NINO BRAVO»



Mucho y bien me hablo José María Iñigo, el más popular de los «disc-jockeys» españoles, de Nino Bravo. «Puede ser la bomba del año», me dijo. ¿Quién es Nino Bravo? Un muchacho valenciano de veinticuatro años de edad. Posee una voz varonil, potente y bien educada. Debutará en el mundo discográfico con canciones, y de la mano, de Manuel Alejandro. Su lanzamiento estará de acorde con sus posibilidades y todo hace pensar que en un tiempo relativamente corto tendremos una gran estrella en el mundo de la canción española. En la fotografía vemos como don Mariano de Zúñiga, consejero delegado de FONOGRAM, firma el correspondiente contrato de Nino Bravo que aparece en esta foto entre los señores Niederleiner, Villegas y Campos, de dicha firma discográfica.

Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

LOS BRAVOS

«Individuality». «Vive la vida». Quiérase, o no, «Los Bravos» inician una nueva carrera. Cambio de cantante que dado como están las cosas significa un aire nuevo. Hoy el cantante es el estilo de un grupo, la fuerza de un conjunto. Hay que dar tiempo al tiempo, con respecto a Los Bravos, y observar la trayectoria de este disco, primero que aparece de los nuevos Bravos. Particularmente nos parece bueno y con grandes posibilidades.

BARRY RYAN

«Amor es amor». «Adiós». Después de «Eloises», Barry Ryan nos «descolgó» otro éxito aunque no de proporciones tan gigantescas: «Love is love». Número también de su hermano gemelo Paul, de gran espectacularidad orquestal y nueva exhibición de las portentosas virtudes, que como cantante tiene Barry. Ahora aparece la versión castellana, «Amor es amor». Muy bien aceptada y que ha conseguido hacer subir, aún más, las ventas.

BLOOD, SWEAT & TEARS

«You've made me so very happy». «Spinning wheels». Los Blood, Sweat & Tears es uno de los grupos más famosos, actualmente en U.S.A. y con este registro ha conseguido uno de sus más clamorosos éxitos. Ha servido de plataforma de lanzamiento, este éxito, en Inglaterra para los Blood, Sweat & Tears. «You've made me so very happy» es una canción lenta, dentro del estilo de «rhythm & blues», en donde está encasillado este grupo. Juede ser un éxito en nuestro país.

«LA CHEVECHA»

NUEVO EXITO DE PALITO ORTEGA

Palito Ortega es el cantante del disco español en Sudamérica. Tras «La Felicidad», «Corazón contento», «La Primavera», sale ahora «La Chevecha», una canción de ritmo y ambiente mejicano candidata a figurar entre las mejores del verano 69. La Chevecha tiene su anécdota. La Chevecha ha estado encabezando el Hit Parade argentino durante dos meses, y así, de esta guisa, ha dado la vuelta al mundo como canción popular gracias a su alegre tonada mejicana. La Chevecha la bebió Palito Ortega en un parador de la carretera, a pocos kilómetros de Ciudad de Méjico. Mientras la sorbía, un mariachi interpretaba una desenfadada canción dedicada a un refresco. Palito, que se hallaba junto a su esposa Evangelina Salazar, captó «el tema» y, poco después lo lanzaba al éxito en Hispanoamérica, que es como decir imponerse con una canción en todos los países donde se siente, se piensa y se habla en español.

Salvelox

Vendaje antiséptico

BUSCA persona completamente introducida en Farmacia para su representación en Baleares y provincia. Interesados escriban con detalle al apartado 50.692 Ref. 5.040 MADRID

EN SUS MAGNIFICAS TERRAZAS CUBIERTAS

ROSALES PRESENTA HOY

GLAMOOUUUR!!

MAÑANA EN TARDE DE JUVENTUD

LOS SNOBS

THE STRANGERS

PRECIOS NORMALES

TRIO LOS ANGELES

CAMPAÑA MUNDIAL CONTRA EL CANCER

LOS PACIENTES CURADOS DE CANCER PUEDEN TENER UNA NORMAL ESPERANZA DE VIDA

«S»E ha llegado a la fase en que sabemos más sobre el cáncer que sobre el resfriado común —que no podemos curar, en tanto que el cáncer se presta a ser curado». Con esa declaración el Dr. B. Easson, Presidente de una Comisión de expertos de la Organización Mundial de la Salud (OMS) sobre el cáncer, y Director de Radioterapia del Hospital Christie e Instituto Holt del Radio, de Manchester, ha inaugurado en esta capital suiza una campaña mundial contra el cáncer, preparada por la Organización Mundial de la Salud, que estará en pleno apogeo para 1970.

Esto no quiere decir que se haya abierto camino en la prevención o en el tratamiento del cáncer, sino que se han descubierto tantos nuevos dispositivos y métodos de detección y cura en la última década que cada vez merece más la pena descubrir el cáncer en sus comienzos en que es posible una cura. Así pues, la campaña de la OMS contra el cáncer se concentrará en la pronta detección por medio de reconocimientos en masa y llamamientos al público para que se preste a ello y requiera los cuidados médicos lo antes posible.

Actualmente, señaló el Dr. Easson, la actitud del público hacia el cáncer es demasiado pesimista. La gente se entera de las muertes ocasionadas por el cáncer pero, en parte debido a la gran reserva y al temor de que se reproduzca, no se entera de las curas, que son ahora mucho más numerosas que hace algunos años. De hecho, recaló el Dr. Easson, el índice de curas mejora constantemente y los pacientes curados de cáncer pueden tener una esperanza de vida igual a la de personas de la misma edad y sexo sin antecedentes de cáncer.

La principal dificultad actualmente es que, aunque se está curando ahora a muchos pacientes, sigue habiendo una gran proporción que acude demasiado tarde a los centros de tratamiento de cáncer para conseguir una cura. El Dr. Easson dijo que ello "constituye una gran tragedia puesto que es innecesario".

Los casos que más esperanza ofrecen son los de cáncer cervical en la mujer, en los que es posible impedir que sobrevenga el desarrollo de células malignas. Una sencilla prueba pequeña de raspado revelará si es posible que se desarrolle el cáncer en el plazo de 10 años; y la extirpación de lesiones premalignas impedirá que ocurra esto. Incluso las mujeres sin síntomas aparentes y que se encuentran perfectamente bien deberían someterse a tales reconocimientos que, sin embargo, requieren elaborados sistemas de centralizados clínicos y de laboratorio, sobre todo porque para aquellas mujeres sin síntomas las pruebas deberían repetirse a intervalos entre uno y tres años.

INDICE ELEVADO EN DISTRITOS POBRES

El Dr. Easson reveló que las actuales campañas de reconocimiento en el Reino Unido y en otros países descubren generalmente entre seis y ocho mujeres por mil con lesiones precancerosas. En los grupos de ingresos más bajos, el índice es significativamente más elevado: en algunas zonas de la Gran Bretaña la incidencia de lesiones precancerosas oscila de 18 a 26 por mil y en un distrito pobre llegó a 39 por mil. La campaña de la OMS concentrará pues la educación pública en tales grupos de gran riesgo a fin de estimular su participación en las pruebas de reconocimiento.

En los Estados Unidos ya se están desarrollando 145 proyectos de reconocimiento, principalmente en hospitales, pero con subvenciones del Gobierno Federal. Se calcula que, en términos económicos, cada dólar invertido en esas pruebas ahorra nueve dólares que se necesitan para cubrir el costo del tratamiento que sería necesario en una fase posterior.

Pero el Dr. Easson mantiene que es un error hablar del cáncer como si fuera una única enfermedad, ya que hay muchas clases distintas; algunas de las cuales siguen siendo incurables, principalmente debido a su situación en el cuerpo. Pero incluso el más fácil de diagnosticar —el cáncer de la piel— y también el más fácil de curar, sigue causando muchas víctimas.

En el Oriente Medio, mata a un considerable número de pacientes porque a menudo se permite que se desarrolle más allá del punto en que es posible su cura. Por otro lado, en la Gran Bretaña casi todos los afectados llegan a tiempo al hospital. En los Estados Unidos, el cáncer de la piel es el de mayor incidencia de todos los tipos de cáncer; se registran 105.000 casos anualmente, de los cuales 5.000 son mortales.

Por lo que se refiere al cáncer de pecho, apenas ocurre en la mujer japonesa, pero hay una incidencia muy elevada en Europa y en Norteamérica. La más elevada es en Holanda, donde se requieren especialmente los programas de reconocimiento de cáncer de pecho a fin de conseguir una pronta detección ya que "cuanto más pequeño el tumor, más fácil la cura".

Aunque la causa del cáncer sigue siendo desconocida y aún no se ha descubierto ningún virus, pese a muchas falsas alarmas, es

evidente, dijo el Dr. Easson, que las variaciones climáticas dietéticas y otras también de carácter regional tienen un efecto definitivo no sólo sobre su incidencia sino también sobre qué tipo predomina más.

Por ejemplo, en Irán existe una alta incidencia de cáncer de esófago y en el Japón, de cáncer de estómago. Los expertos japoneses sobre el cáncer han perfeccionado un ingenioso dispositivo llamado un "gastroscoPIO óptico de fibra" que puede utilizarse para fotografiar el estómago con objeto de detectar el cáncer.

En la India, el cáncer de la boca es muy corriente y, aún cuando su pronta detección debería ser fácil, actualmente un poco menos del cinco por ciento, llega al hospital a tiempo para su curación.

En África, se ha descubierto recientemente que hay una gran incidencia de cáncer del hígado. Pero en general en los países en vías de desarrollo aún no se han iniciado campañas para la pronta detección, y el tratamiento es irregular.

En los países occidentales, se sabe que algunos procesos industriales entrañan el riesgo de cáncer, y al determinar su orden de prioridad, los programas de reconocimiento concentrarán primeramente su atención en aquellos trabajadores que están especialmente expuestos.

En los países industriales se dedicará especial atención al cáncer de pulmón, cuya incidencia sigue aumentando, especialmente entre la mujer, mientras que hace 10 años la enfermedad era mucho más corriente en el hombre.

El Dr. Easson está convencido de que el fumar gran número de cigarrillos es desde luego la causa más común del cáncer de pulmón, en tanto que el riesgo de fumar pipa o puros es mucho menor. Su consejo es dejar de fumar cigarrillos o, mejor aún, no empezar.

M. S. WILDE (Pyresa)

MINISTERIO DE INDUSTRIA

DELEGACION PROVINCIAL DE BALEARES

SECCION DE INDUSTRIA

A los efectos previstos en los Decretos 2617 y 2619/1966, de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de autorización y declaración en concreto de utilidad pública de la instalación eléctrica siguiente:

AT/181/69
Petitorio: "Gas y Electricidad, S. A.", con domicilio en el paseo del Generalísimo Franco, 27, de Palma de Mallorca.

Finalidad y características: 4.042 metros de línea aérea de transporte de energía eléctrica a 15 kV., denominada "Son Masip-Gorg Blau", que enlazará la red de distribución existente con la central hidroeléctrica Gorg Blau, con origen en la T.M. núm. 99 de la línea "Son Masip" y final en la citada central, afectando la misma al término municipal de Escorca.

Presupuesto: 1.141.387 pesetas
Procedencia materiales: Nacional.

Todas aquellas personas o Entidades que se consideren afectadas podrán presentar sus escritos por triplicado, con las alegaciones oportunas en esta Delegación Provincial —Sección de Industria—, calle de Costa y Llobera, 47, dentro del plazo de 30 días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio.

Palma de Mallorca, a 3 de junio de 1969. — El Delegado Provincial, J. Marqués.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.» contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

- Lunes día 9, de 8 a 14 horas. — Zonas de: Riegos Muro, Son Parera, Son San Martí, Fuente Son San Juan, Zona Caseta Veya, S'Alqueria Vernisa, Ca'n Singaló, Binjaco, Ca'n Real, Estación Servicio, Can Picafort y Playas, Son Bauló.
- De 8 a 12 horas. — Ca'n Gelat, Sa Plana Nova, Sa Plana Veya, Urbanización Cala Murada y Cala Romántica.
- Martes día 10, de 7:30 a 14 horas La Torre, Urbanización Tollerich, Son Colom, Sa Llapasa.
- De 7:30 a 10 horas. — Calle Trasmimeno (de calle Alcalde Cirerol a calle 125), calle 125, calle 192 y calle Cuartel.
- Miércoles día 11, de 7:30 a 14 horas. — Calle Cabrera hasta calle Almas, calle Moranta, calle Amer (desde Siquier a Brotad), Fornaris (desde Siquier a Brotad) Gorch-Blau y Teix.
- De 7:30 a 11 horas. — Polígono Industrial Son Castelló, Son Pax, Elino, Son Tugores, Huerto Son Dameto, Son Sa Mata, Secar de ja Real, Ca'n Dalmáu, San Bernardo, Son Guallet y Club de Tiro.
- De 7:30 a 14 horas. — Calle Olivero, Nave Remo, Nieve, Vega, Barquillo, Turco, Portals, Camino Vecinal de La Vileta (desde Maribel a Camino de Son Moix), Minas, Dean Tous y Fray Miguel Ferrer.
- Jueves día 12, de 7:30 a 14 horas. Urbanización La Ribera, Son Burquet, Son Pont, Son Serralta, Mina Los Amigos, Galilea, Son Forteza y Puigpuñent.

Lloseta: ACTUALIDAD DEPORTIVA

Hoy sábado, día 7 a las 10 de la noche en el Salón de Actos del Centro Parroquial tendrá lugar una junta general, exclusiva para los socios, de la Sociedad Deportiva de cazadores de Lloseta.

Paso a paso hemos seguido la formación de esta nueva sociedad en Lloseta, y que llena un importante renglón en la población, por cuanto son en gran número los aficionados al deporte de la caza. También se hallan incluidos en dicha sociedad los aficionados de Biniamar. Queremos destacar la favorable acogida que ha tenido la Sociedad, existiendo actualmente ya un número superior de cien los que se hallan inscritos como socios, y también queremos señalar el entusiasmo con que se vienen desenvolviendo los miembros de la junta directiva, cuyo único propósito es el crear un auténtico ambiente y de camaradería, logrando crear como deporte didáctico y formativo lo que en muchas ocasiones se entiende por cobrar "muchas piezas". Posiblemente se proyectarán unas películas de "caza" durante la junta.

SINEU: CORPUS LLUVIOSO Y FRIO

(De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — Forzosamente sigue siendo noticia y ocasión de comentario el tiempo lluvioso y frío que ha hecho del Corpus 69 un día desangelado y triste, más invernal que otra cosa.

Desde el punto de vista religioso, los actos importantes fueron nocturnos; misa solemne a las 8:30 y a continuación manifestación Eucarística, organizada con mayor entusiasmo que el año precedente.

El próximo domingo se celebrará el Corpus en la iglesia de religiosas concepcionistas.

Se han recibido los proyectores de cine 16 m-m y diapositivas que se hallan expuestos esos días en una céntrica sastrería de la calle Mayor.

La próxima sesión de Cine-Forum será el 12 de junio con el Dr. Sancho, de comentarista SOCIALES

El secretario de la U.D. San Marcos contrajo matrimonio días pasados.

Nuestra enhorabuena a don Pedro J. Jaume y esposa Margarita.

— Salieron para Madrid y diversas capitales españolas don Bernardino Font, médico titular y esposa doña María Ramis.

— Se encuentra enfermo desde hace unos días nuestro amigo don Matías Matas, al que le deseamos un rápido restablecimiento.

— El lunes salen para la Ciudad Eterna los expedicionarios de la excursión organizada por la parroquia.

— Hay letargo futbolístico, inopia tenística y no hay perspectiva alguna de que tengamos piscina antes de ir a la Luna.

— Se anuncia para breve fecha Centro de Colaboración Pedagógica comarcal en Sineu, antes de finalizar el curso escolar que adelantará el cierre al 30 de este mes.

— Más discos en las calles sineuenses y bastante respeto a las señalizaciones de la plaza, hemos notado últimamente.

— De turismo, como siempre, nada.

Y por hoy, lo dejamos.

QUISICOSAS

En la confluencia de las calles Maura y Buenos Aires se derrumbó una casa. Por fortuna no hubo desgracias personales.

— Hay letargo futbolístico, inopia tenística y no hay perspectiva alguna de que tengamos piscina antes de ir a la Luna.

— Se anuncia para breve fecha Centro de Colaboración Pedagógica comarcal en Sineu, antes de finalizar el curso escolar que adelantará el cierre al 30 de este mes.

— Más discos en las calles sineuenses y bastante respeto a las señalizaciones de la plaza, hemos notado últimamente.

— De turismo, como siempre, nada.

Y por hoy, lo dejamos.

nal, contando por victorias todas sus actuaciones, lo que le ha valido el proclamarse campeón de su grupo un partido antes de finalizar el torneo.

JUVENIL "L'ALTURA"
Después de la incorporación de varios miembros en el equipo juvenil, también L'Altura juvenil ha demostrado poder desarrollar un brillante papel en próximas competiciones. A tal efecto el preparador de los juveniles "Tatono" nos ha notificado sus deseos de no descuidar durante el verano la preparación de los muchachos, él ha dicho: "Nuestro descanso será el trabajo".

Muchas veces ocurre que al finalizar la temporada todos los jugadores y directivos están cansados de fútbol, no ocurre esto en Lloseta, ya que precisamente cuando la temporada futbolística toca a su fin es cuando más se discute y ya se hacen planes para la próxima temporada.

¿NECESITA LLOSETA UN CAMPO DE DEPORTES?

Este fue el tema principal desarrollado en una charla por don Francisco Homar Llinás, en el Centro Parroquial y organizado por el Club de Juventud L'Altura en colaboración con la Delegación local de Juventudes. Asistió a dicha charla una representación de todas las sociedades deportivas de Lloseta, ya que de la unión de todos los interesados y de aquellas personas o entidades que tienen a su cargo la formación de la juventud depende el que se consiga llevar a feliz término lo que hoy se define como un ambicioso plan. Al final de la charla fueron proyectadas dos películas relacionadas con el deporte.

SANTA



GEMELOS
óptica alemana 4 aumentos Largo alcance. Para montaña, campo, playa y deportes. 150 pesetas reembolso, sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídalos por carta a TELEOPTICA MODERNA. Apartado de Correos 8.075. MADRID.



Este maravilloso trofeo formado por filigrana de plata y ple de mármol negro, ha sido donado por

AGUAS DE LANJARON

para el Campeonato Balear de Snipe, que se está celebrando estos días en la Bahía del Puerto de Pollensa, y que se entregará al primer clasificado mallorquín.

Motor Mediterráneo Balear, S. A.
Marqués Fuensanta 82 Teléfono 224658
PALMA DE MALLORCA

Se complace en invitarle a visitar nuestros Stands núms. 6.500 al 6.502 del Palacio de la Metalurgia y el de la Pl. Marqués de Foronda, lateral derecho, de la

FERIA DE MUESTRAS DE BALEARES DEL 31 DE MAYO AL 15 DE JUNIO

donde podrá admirar las últimas novedades en máquinas automáticas para el lavado de automóviles turismo, furgonetas y autobuses, así como la más completa gama de aparatos y accesorios para garajes y estaciones de servicio.

VISITENOS

HOY, EN TAGOMAGO, CONVOCATORIA DE JUVENTUD

Como ya anunciamos se creó la "Asociación de Técnicos de Empresas Turísticas" de Baleares y se creó el Escudo de Oro de la Escuela de Turismo del Estudio General Lulliano, para don Francisco Soriano en una fiesta que se celebrará en Tagomago hoy a las 5:30 de la tarde y la juventud palmesana será bienvenida a este acto en el que actuarán Los Valdemosa y su show. Entrada y consumición 65 pts. Balle con el conjunto "Los Alamos".

LAS EXPOSICIONES

por GAFIM

CALBET EN GALERIAS ARIEL

Creo que la primera vez que tomé contacto con la obra del ibicenco Calbet fue en ocasión de la exposición colectiva con la que se presentó el estupendo Grupo Puzet en el Círculo de Bellas Artes, hace algunos años. En aquella fecha memorable —memorable porque nos dio a entender que en Ibiza "también" había ibicencos— tuvimos ocasión de comprobar que Calbet tenía una personalidad no sólo acusada sino plena de interés.

Lo que entonces nos parecieron ensayos llenos de sugestión, ahora, la obra que nos ofrece en esta exposición de ceras, se nos antoja de una acabada y completa solidez sin que esta definición merme en absoluto la eficacia y el alcance del misterioso suspense con que Calbet caracteriza sutilmente sus interesantes composiciones. El pintor juega, sobre todo, con el color, que sabe diluir en infinitas gradaciones tonales, y con el tema, que hermetiza, poéticamente, más allá de la normalidad. Hay mucho de literatura en esta pintura de Vicente Calbet, pero se trata de buena literatura que, en pintura, es aquella que se da sin perjuicio de la plena efectividad de ésta. Los tonos fríos juegan admirablemente con lejanías psicológicas, hábilmente matizadas con interrupciones a base de rojos y otros colores calientes que "gritan" sin herir la retina ni violar el impresionante silencio en el que se debate y vive esta pintura tremendamente decorativa y profunda a la vez.

ALEX LLULL EN GALERIAS COSTA

Alex Llull ha realizado un sorprendente "volte-face". La última exposición que tuvimos ocasión de admirar de este excelente dibujante se basaba fundamentalmente en la energía, el vigor y la fuerza de sus trazos firmes y enérgicos. En algunos dibujos parecía que el autor había empleado una hacha en vez del lápiz o carboncillo. La intensidad de su expresión corría parejas con el ímpetu de su factura.

Ahora —y sin que confundamos la delicadeza con la debilidad— Llull se complacía en ofrecernos todo lo contrario. Los temas, figuras femeninas todos ellos, se encuentran en el polo opuesto de aquellos gigantes y de aquellos atletas de antaño. Se trata de señoras, dibujadas casi de un solo trazo, es decir, sin el claroscuro, de perfiles purísimos y siempre firmísimos, vestidas con ropajes de gran riqueza textil y colorística, contruidos a base de tintas de una gran limpieza y agradable efecto decorativo.

Naturalmente, hemos pensado enseñada en Dante Gabriel Rossetti y en los preraphaelistas y hasta en los delicadotes niponizantes del modernismo novecentista. Pero, no... En Llull hay una fuerte personalidad y una mano muy segura hecha para más altas empresas. Quizás se trata de un pasajero divertimento, revelador de las muchas y diversas cualidades que adornan el claro talento de este dibujante.

GIL EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

Otro joven que con una gran imapidez sigue las sabias huellas de los antepasados. Para Gil no existe más problema que la honesta imitación de la naturaleza por las tradicionales veredas del impresionismo más escolástico. Su forma de pintar y de entender la pintura nos hace pensar en un popular anuncio que da TVE de una marca de té. El que bebe té de esta maravillosa marca permanece completamente ajeno a todo cuanto sucede a su alrededor. Ni los tiros, ni los accidentes ni las catástrofes que ocurren a dos pasos logran que el bebedor de este fantástico brebaje se inmute siquiera ni deje de apurarlo hasta la última gota.

La envidiable inventiva de Gil y esta apañada exposición (le fallan algo los grises y la pasta, pero "ve" las cosas y tiene sentido del encuadre y de la selección) nos hacen concebir prometedoras esperanzas y hasta optimistas augurios si, recordando al conde que llamaríamos "escolar",



"Dibujo", por Alex Llull

se decide a olvidarse de todo lo aprendido y a empezar de nuevo.

Tiene una tela de la Rambla muy hermosa.

EXPOSICION-HOMENAJE

A MANUEL PUJOL

Organizada por ANSIBA y el Círculo de Bellas Artes conjuntamente, tiene lugar en el Casal Balaguer una exposición de homenaje póstumo a la figura y a la obra de Manuel Pujol, recientemente fallecido.

Firmadas por el que suscribe, en el catálogo de dicha exposición figuran estas palabras:

MANUEL PUJOL EN SU PINTURA

La historia artística de Manuel Pujol empezó seriamente de cara al público, con su entusiasta dedicación al grabado en madera. Esta actividad fue, en cierto modo, proselitista, pues no tardó mucho tiempo en verse acompañado por otros artistas, dibujantes en su mayoría, más jóvenes que él y de mérito no inferior al suyo.

Manuel Pujol fue el principal pionero del renacimiento de la xilografía en Mallorca, que tuvo su máximo esplendor hace unos veinte años; esplendor al que ha sucedido la actual e inexplicable decadencia que todos los buenos aficionados al grabado lamentamos profundamente.

Luego volvió Manolo a su vieja y primera afición, la pintura, que le obsesionó hasta los últimos momentos de su vida.

Pujol no fue lo que se entiende por un pintor fecundo. No ha dejado mucha obra. Pero tenía la rara cualidad de la inquietud, esta especie de angustia artística que ataca, principalmente, a los eternos descontentos de su propia obra, a los que no se conforman ni se resignan a vegetar encerrados dentro de las fronteras señaladas por sus autoreconocidas limitaciones. Esta inquietud, este fecundo descontento le llevó a hollar caminos poco trillados o prácticamente inéditos para la conformista mediocridad circundante. Y he aquí la significación artística de su obra, la clave humana y estética que nos llevará con facilidad a la total comprensión de su figura de pintor: la constante fiebre creadora que le llevará, no por ajén de singularizarse sino por pura necesidad espiritual, por humildad diría yo, al descubrimiento de nuevos horizontes en un ambiente como el nuestro, en donde la rutina y el conformismo provincianos corren parejas con una no menos provinciana desorientación cuando no con un puro y descarado mimetismo del subgénero beocio.

La pintura de Manuel Pujol, después de algunos ensayos por el género nebuloso-fusionista, había derivado, últimamente hacia un sintetismo ordenado, claro, racionalista y un tanto "fotográfico", por decirlo así. Sin apearse un ápice de su declarada y tradicional figuración, tendía inevitablemente, hacia una idealización abstract-

tizante, pero irrenunciablemente racionalista. Tomaba de la naturaleza la pura esencia de sus perfiles más característicos y la caracterizaba a través de su temperamento ordenador, mediatizándola con su vieja sabiduría de eterno y profesionalizado diletante.

Porque Manuel Pujol era eso, un gran aficionado a la pintura, un eterno, un incansable rebuscador de sutilezas pictóricas, de inéditos puntos de vista ante una realidad cualquiera, pues la emoción del paisaje que traducía a la tela era enteramente suya.

La pintura de Manolo Pujol quedará como un interesante hito de esta línea evolutiva (sinuosa y, a veces quebrada), que va desde nuestros primeros impresionistas intuitivos —Ribas, Antonio Fuster—, hasta los últimos epígonos de la Escuela de París en su versión indígena.

Su muerte ha dejado un gran vacío en nuestro ambiente artístico, tan escaso de personalidades con una proyección social como la suya.

GAFIM

CIRCULO DE BELLAS ARTES

Exposición de José Cózar

Hoy sábado día 7, a las 7:30 de la tarde, tendrá lugar la inauguración en los salones del Círculo de Bellas Artes de una interesante exposición pinturas al óleo del joven artista José Cózar que ya expuso, con mucho éxito, el pasado año en estos mismos salones.

Podrá ser visitada hasta el 20 del corriente, a las horas de costumbre.

BIBLIOTECA PUBLICA PROVINCIAL

Relación de obras recientemente ingresadas:

- Bar-Zohar, Israel: nacimiento de una nación.
- Borch, USA, sociedad inacabada.
- Suyin. El árbol herido.
- Chaffard. La guerra de Vietnam.
- Leroy. Darwin.
- Carmichael. Historia de la revolución rusa.
- Kazan. América, América.
- García. La encrucijada de Carabanchel.
- Dabernat. Los nuevos bolcheviques.
- Armengaud. La explosión demográfica.
- Lessing. Canta la hierba.
- Donoso. Coronación.
- Le Clezio. El atestado.
- Lessing. La costumbre de amar.
- Rosso. La dura espina.
- Pratolini. La constancia de la razón.
- Updike. Corre, conejo.
- Robbe. La Celosia.
- Martínez. Cinco variaciones.
- Flakoll. Cenizas de Isalco.
- Vargas. La ciudad y los perros.
- Marín. Carril de un cuerpo.
- Alvarez. La piedad desnuda.
- Boll. Acto de servicio.
- Bondarev. Silencio.
- Nossach. El hermano pequeño.
- Edwards. El peso de la noche.
- Meri. Una historia de cuerda.
- Ferres. Con las manos vacías.
- Gadee. Aprendizaje del dolor.
- Marán. Joe Giménez, promotor de ideas.
- Mastronardi. El maestro de Vigevano.
- Vargas. La casa verde.
- Celaya. Los buenos negocios.
- Mauduit. En las fronteras de lo irracional.
- Fuller. El viaje interrumpido.
- Gordon. El Rábano.
- Kirst. 08/15 hoy.
- Lofting. La historia del Dr. Dolittle.—Los viajes del Dr. Dolittle.
- Dwinger. Entre blanco y rojo.
- Fournier. El gran Meaulnes.
- Palomino. Sodoma y Gamorra.
- Cory. Angustia mortal.
- Matthiesen. Jugando en los campos del Señor.
- O'Hara. Una dinastía americana.
- Julia. Los Darsán.

CRONICA DE SOCIEDAD

ENLACE MORENO-CEPAS

En el Altar Mayor de la Basílica de San Francisco, bellamente adornado e iluminado, tuvo lugar el enlace matrimonial de la bella y gentil señorita Francisca Cepas Trenado con don Juan Ramón Moreno Alfaro.

La novia, que vestía un precioso modelo, entró al templo a los acordes de la marcha nupcial, del brazo de su padre, don Juan Cepas; el novio lo hizo del brazo de su madre doña Catalina Alfaro de Moreno.

Actuó de celebrante el Rvdo. P. don Bernardo Gari, Prior. Firmaron el acta como testigos por parte del novio don Juan Frau, don Miguel Moreno, don Antonio Alfaro, don Ricardo Siquier y don Agustín de la Mata; por parte de la novia don Rufino Cepas, don Armando Goiza, don Felipe Rodríguez, don Ciríaco Rodríguez y don Damián Veny.

La novel pareja, a la cual deseamos muchas felicidades, salieron en viaje de luna de miel por las principales ciudades de la provincia.

NATALICIO

En la clínica de Mare Nostrum ha dado a luz un precioso niño, primogénito, doña Antoñita Botey, esposa del Dr. Nicolás Moragues.

Les enviamos nuestra cordial enhorabuena, extensiva a los abuelos: don Francisco Moragues y doña Catalina Barceló de Moragues, y doña Antonia Xamena, Vda. de Botey.

BAUTIZO

De manos del Rvdo. D. Jorge Truyols y en la S.I.C.B. ha recibido las aguas bautismales el tercer hijo de los esposos don Lorenzo Cerdá Far y doña Mercedes Alabern Montis.

Le fue impuesto el nombre de Carlos y fueron sus padrinos don Simeón Cerdá Juan y doña Ana María Alabern Montis. Nuestra enhorabuena.

MEJORIA

Se encuentra en franca convalecencia el Dr. D. Bernardo Juan y Juan, después de delicada intervención quirúrgica que le fue practicada por el Dr. D. Pedro Roca, en la clínica Planas.

Nos alegramos de su gran mejoría.

OPERADA

La señorita Magdalena Coll López, hija del Abogado del Estado don Miguel Coll Carreras, ha sido felizmente intervenida por el Dr. don Pedro Aguiló, en la clínica de «Mare Nostrum».

Deseamos a la paciente una rapidísima recuperación.

EL PREMIO BARCELO, AL HOTEL SAN MARTI, DE LLORET DE MAR

Es ésta la primera vez que el Premio sale de nuestra provincia



El Premio Barceló consiste en una talla artística en forma de estatuilla de materia noble alusiva a todo lo que representa inquietud, integridad y servicio.

El Premio, que fue creado en 1965, ha sido otorgado en esta ocasión al Hotel San Martí de Lloret de Mar. Es, por cierto, la primera vez que el Premio Barceló sale de nuestra provincia. En las anteriores ediciones, el trofeo se había otorgado a los siguientes hoteles: Hotel Molins, de Cala San Vicente; en 1966 fue a Ibiza, al Hotel Helios, de San Antonio, y en el pasado año, el Premio Barceló vino nuevamente a nuestra isla, correspondiendo al Hotel Cala Fornells.

La entrega de este último Premio del que estamos hablando tendrá lugar a mediados del presente mes de junio, en el transcurso de una gran velada, a la que se espera asista el Director General de Empresas y Actividades Turísticas.

En la fotografía que ilustra estas líneas, el Premio Barceló.

Como en años anteriores, se ha vuelto a conceder el Premio Barceló, que ha sido creado por Viajes Barceló, S.L. para premiar a un establecimiento hotelero que se haya caracterizado por su formalidad y que haya prestado buenos servicios a sus clientes. En una palabra, que el Premio Barceló se entregue al mejor hotel o establecimiento hotelero. La elección que hace Viajes Barceló, se somete después a la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas, del Ministerio de Información y Turismo.

SORDOS

SU PROBLEMA RESUELTO EN

OPTICA LUX

Olmos. 96. - Teléf. 221557.



ENTREGA SU ROPA IMPECABLEMENTE LAVADA, PLANCHADA Y ESTERILIZADA

SERVICIO A DOMICILIO LLAMANDO A LOS TELFS. 253881-253882 O BIEN EN LAS SUCURSALES DE:

TOUS FERRER, 30 • PZA. NAVEGACION, 7 • B. STAMARIA SEPULCRO, 30
E. GRADUADA, 23 • G. LLABRES, 32 (JUNTO METROPOLITAN)
GMO. MASSOT, 50 • PASCUAL RIBOT, 43 (CARRETERA SON SERRA)
CONQUISTADOR, 16 • CARR. VALLDEMOSA, 243 (sin problema aparcamiento)

NIGHT CLUB CIUDAD JARDIN

Mañana sábado, 7 de junio, — A las 10 noche

HOY INAUGURACION DE LA TEMPORADA

Baile y atracciones con:

KARINA Y ACERO

pareja de bailes acrobáticos

LOS DE PLATA

Oro de ley del flamenco español.

KATY Y JUAN

danzas regionales de España

Orquestas:

LOS PATTOS y LOS MALLORQUINES

¡¡UN IMPACTO BRUTAL!!

UN CRIMEN,
UN ADULTERIO,
UN CLIMA
DE VIOLENCIA,
UNOS
PERSONAJES
ATORMENTADOS



GLENN FORD GLORIA GRAHAME BRODERICK CRAWFORD

DESEOS HUMANOS

(HUMAN DESIRE)

Restaurante AMBASSADOR PAGUERA

Le ofrece las especialidades de la semana:
FONDU BOURGUIGNONNE
FILETE MIGNON HELDER
VILLAGODIO BILBAINA (2 per.)

PRINCIPAL
Capitol
PALACIO PRENSA

HOY

FRANK SINATRA

MAS AUDAZ QUE UN DETECTIVE
MAS AGRESIVO QUE UN AGENTE ESPECIAL
MAS JUEZ QUE TODA LA POLICIA

RAQUEL WELCH

SOLO: FASCINANTE
Y TOTALMENTE ORIGINAL NOS LLEGA LA
SOBERBIA ACTUACION DE

DAN BLOKER

EL CORPULENTO HOS DE LA SERIE BONANZA



Y además

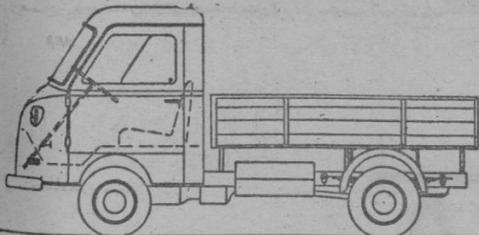
«7 DOLARES
AL ROJO»

en COLOR

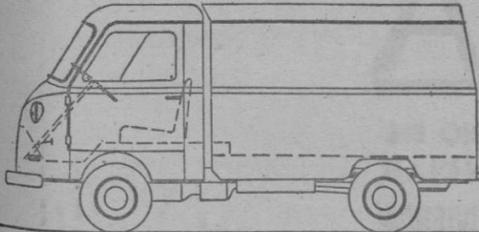


850

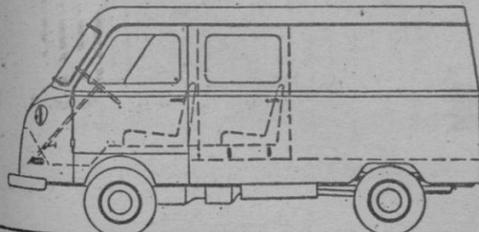
MOTOR
"SIERRA" de
RENAULT



CAMION



FURGON



COMBI

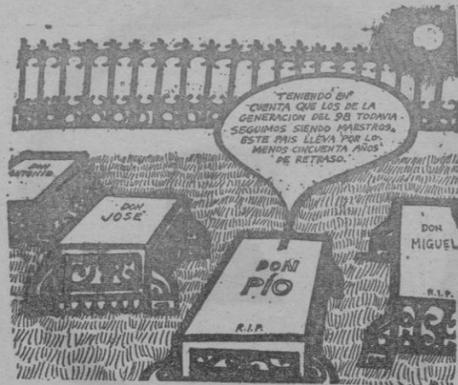
47 CV. DE POTENCIA - 800 KG. DE CARGA -
100 KM. POR HORA - UNICO EN EL MERCADO.

CONCESIONARIO: MINACO

C/ Bartolomé Ferrá, 6-10. Tels.: 215105 06-07. - Palma

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

MAESTROS



(De Máximo, en «Pueblo»)

TUYO.- «NO ES TUYO LO QUE LA FORTUNA
TE DIO.»

(Publio.)

PILDORAS

VERDAD.—A la verdad, cuando la entienden unos pocos, se la llama filosofía, y cuando la comprenden todos se dice tontaría.

HERALDICA.—Las guías de heráldica acabarán por desaparecer, por transformarse en directorios de consejos y gerentes de grandes empresas.

RECLAMO.—Ciertos pensadores deberían anunciarse, como algunos sastres, proclamando: «Se admiten géneros para confecciones a medida».

CENTRISMO.—Para que exista centro es preciso que antes haya izquierda o derecha; de lo contrario se convierte en una fantasma o en algo puramente decorativo.

SILENCIO.—El silencio puede ser lo mismo sintoma de prudencia que de estupidez.

(Crispin, en «Pueblo»)

REUMATICOS

«Una breve visita a un hospital para un «engrase general» y «un cambio de aceite» puede ser en el futuro el término de los dolores reumáticos de millones de artríticos en el mundo», ha declarado el doctor Verna Wright, miembro de un equipo médico de la Universidad de Leeds, en el Congreso de Artritis y Reumatismo que se celebra en Londres.

El doctor Wright ha dicho que la rodilla del hombre tenía su propio «aceite», conocido por líquido sinovial. «En la Universidad de Leeds hemos hecho algunos estudios al microscopio que parecen demostrar que un defecto o falta de lubricación puede ser el factor determinante de la artritis. Hemos descubierto muchas cosas acerca de la complicada mecánica empleada en la lubricación de las articulaciones humanas. Hemos descubierto que si el líquido lubricante de estas articulaciones --la sinovia-- es débil o falta, las juntas cartilagosas pueden producir un grave defecto en dichos cartilagos, y, por consiguiente, se registra un osteoartritis.»

(«Arriba»)

UN RECORD MUNDIAL

Un collar de esmeraldas y diamantes ha sido vendido en pública subasta en Nueva York por la cantidad de 200.000 dólares (catorce millones de pesetas). Lo que constituye un récord mundial en su género.

Sidney de Young, propietario de una de las más importantes joyerías de América, hizo la sensacional oferta en las galerías Parke-Bernet.

El collar fue realizado por Cartier hace unos 30 años, y perteneció a una señora de Filadelfia, muerta recientemente, cuya identidad no ha sido revelada.

LA NUEVA RICA

A cuenta de los nuevos ricos se han hecho muchos chistes. A cuenta de los nuevos ricos y de su problema de adaptación a la riqueza. Lo que pasa es que casi todos los chistes de nuevos ricos se parecen; son, en definitiva, variaciones sobre el mismo tema.

Por ejemplo, el chiste de aquella nueva rica que le decía a una amiga suya:

- Con motivo de su cumpleaños, le regalado a mi marido un Cadillac.
- Buen regalo...
- Me he decidido por él para evitarme el engorro de tener que hacer un paquete.

VARONES Y HOROSCOPOS

Cinco de cada diez hombres y cuatro de cada diez mujeres creen que es posible predecir el futuro, según la encuesta realizada por la revista «Which?», en la que 200 personas, representantes de todos los estratos sociales, fueron interrogadas.

«A pesar de que los hombres afirman que las mujeres son las que leen el horóscopo de los periódicos y revistas, la encuesta demuestra que los hombres creen más en la influencia astral.»

En la encuesta, un 83 por 100 confirmaron que el horóscopo había sido relativamente acertado y de ayuda. Un 17 por 100 aseguraron que las predicciones fueron exactas.

MUJERES.- LAS MUJERES PERDONAN CASI SIEMPRE AL QUE LAS ENGAÑA, NUNCA AL QUE NO HAN PODIDO ENGAÑAR.»

(J. Benavente)

EL HOMBRE, ESE

COLECCIONISTA

La de sellos es otra de las colecciones que ya no comenzará. Muchos amigos míos son, además de lo que son, coleccionistas de sellos, es decir, filatélicos. Con esa palabra, tan bonita, la de «filatélico», se han hecho muchos chistes de un cierto calibre. En nuestro país, cuando podemos hacer un chiste, nos quedamos como mucho más descansados. No es malo hacer un chiste, pero lo que es prudente es hacer algo más que chistes...

Les tengo envidia a los coleccionistas de sellos. Es cierto, también se la tengo a los que se interesan por todo lo que atañe al fútbol, al ciclismo, al boxeo y demás. A su manera son otra clase, menos sosegada, de coleccionistas: de puntos, de directivas, de campeonatos y primeras divisiones. No interesarme por esos juegos, da a mi vida una manquedad que lamento y que, a veces, me causa trastornos graves. Me tengo que quedar callado cuando quisiera hablar con estupenda gente, con hombres animosos, alegres y de empresa o de presa, que asimismo es importante. Quedarse callado, mudo, sin saber cómo ni de qué manera proseguir una conversación que languidece, le da a uno un aspecto huraño y antipático, que no va con mi verdadera manera de ser. Todo por no lograr interesarme en los juegos propios de la varonía.

Si, como una compensación, pudiera organizarme una de esas colecciones, todavía podría salvarme ante muchos hombres, a quienes estimo y admiro



en lo que valen, pero los sellos se me pierden. Cuando los guardo es para regalarlos a otros amigos y, de esta suerte, ¿cómo organizarme?

Tengo observado que una buena colección de sellos puede llenar una vida. De entrada, una de esas colecciones, bien planeada y puesta a punto, es hermosísima. Tiene color, valor y su belleza es directa, entra por los ojos. Es como penetrar en un museo importante. Uno puede ir deteniéndose, paso a paso, haciendo los descansillos necesarios, ante lo que más le divierte y, con un poco de imaginación, viajar, correr mundo, penetrar en muy diferentes paisajes.

Digase lo que se diga, lo más importante que el hombre hace, en esta vida, es jugar. Estoy leyendo ahora un libro, por lo visto ya clásico, sobre el tema, el «Homo ludens», de Huizinga. No conocía este ensayo, sobre el juego, impresionante, importantísimo. Se lo recomiendo a mis amigos. En esas páginas queda bien destacado y con palabras muy penetrantes todo lo que atañe al jugar de los hombres. Como no he llegado más que a la mitad del ensayo, no sé si Huizinga se ocupa de los coleccionistas. Supongo que sí, aunque sea en alguna referencia, de pasada.

Le pregunto a un compañero por lo que él colecciona. La contestación es rapidísima:

- Multas.
- Es una colección carísima.
- Sí, casi tan cara como una buena colección de sellos.

No creo que Huizinga, en su ensayo, se ocupe del coleccionista de multas. Cuando el libro fue escrito, la mayor parte de los hombres todavía iban a pie, que era lo bueno y saludable.

Juan Bonet

FALTAN SOLO

2

SEMANAS

para la entrega de llaves de su piso en el...



EDIFICIO

SON FORTEZA

CON EL ALQUILER QUE ACTUALMENTE PAGA UD. VIVIRA COMO PROPIETARIO EN UNA VIVIENDA ESTUDIADA PARA SATISFACER SUS EXIGENCIAS 14 AÑOS PARA PAGAR SU PISO, CON ADAPTACION A AHORRO-VIVIENDA

ES ...
OTRA
PROMOCION

cobasa S.A. INMOBILIARIA

PLAZA HORNABEQUE 11

con la garantía de "Dragados y Construcciones, S. A."

CONTRATACION Y GARANTIAS CONFORME A LA LEY 57/1968, ENTIDAD AVALISTA: BANCO CENTRAL, CUENTA ESPECIAL Nº 6552 EN EL CITADO BANCO.



Le llaman crolls "el silencioso"

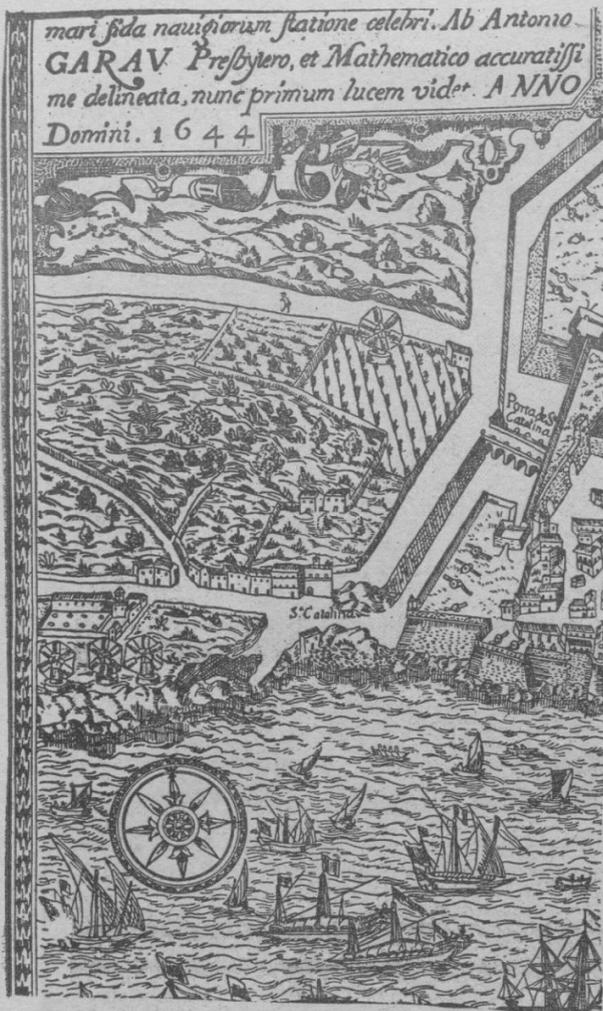
Antes, los músicos de los estudios de grabación, (como Vd. en su propio hogar y en su trabajo) pasaban mucho calor. Siempre sudorosos, en mangas de camisa y sin poder fumar, para no enrarecer el ambiente. Los acondicionadores de aire no se podían instalar por culpa del maldito ruido. Pero alguien descubrió el acondicionador CROLLS. Lo vió muy bien, pero no pudo oirlo. Desde entonces le llaman "el silencioso", porque sin ruido, proporciona un grato y fresco ambiente. Descubra Vd. también el acondicionador CROLLS... "el silencioso".

Crolls aire acondicionado

La más amplia gama de acondicionadores.

Salones Oficiales de Demostraciones:
 Barcelona 8 Provenza, 269 - Telf. 215.40.16 Bilbao 10 Pérez Galdós, 33 - Telf. 41.06.50 Valencia Avda. del Puerto, 31 - Telf. 69.52.19 Palma de Mallorca Fco. Fiol y Juan, 23-27 - Telf. 25.68.33
 Madrid 6 Núñez de Balboa, 76 - Telf. 275.60.54 Zaragoza Avda. de Valencia, 41 - Telf. 25.98.90 La Coruña División Azul, 17 - Telf. 23.68.71 Sevilla Virgen de Todos los Santos, 7 - Telf. 27.16.09

Isquierdo & nogueras



ASPECTO QUE OFRECIA LO QUE FUE EXPLANADA O GLACIS DE SANTA CATALINA, ACTUALMENTE PLAZA DE LOS HEROES DEL BALEARES, DONDE SE ASIENTA LA FERIA DE MUESTRAS EN 1644, SEGUN EL PLANO DEL PRESBITERO ANTONIO GARAU. EN SU PARTE INFERIOR PUEDE DISTINGUIRSE EL HOSPITAL O IGLESIA DE SANTA CATALINA.

LA ANTIGUA PUERTA, LA PLAZA Y LA EXTENSA BARRIADA DE SANTA CATALINA

DEBE SU DENOMINACION AL HOSPITAL Y CAPILLA QUE DEDICO A DICHA SANTA EL GREMIO DE MAREANTES

LA CAPILLITA DE BELLVER

Por J. SUAU ALABERN

Es por qué del nombre de la extensa y populosa barriada de Santa Catalina se habrán preguntado muchas veces nuestros lectores, pues así me lo pidió uno curioso, que leyó un anterior reportaje retrospectivo que se refería al Patrimonio del Marqués de la Romana. Podemos satisfacer tal curiosidad mediante un estudio que publicó en 1916 el que fue periodista e investigador don Guillermo Carbonell.

«Con motivo de unas excavaciones que se están practicando en el glacis de Santa Catalina para con su tierra proceder al relleno del nuevo muelle del puerto, que da al descubierto los últimos restos del que fué Hospital de Santa Catalina de los pobres, fundado por don Ramón de Salellas en 1345 —en honor y alabanza de Dios y de toda la Corte Celestial—, dotándolo con 1.111 libras mallorquinas (3.700 pías. aproximadamente).

Cuenta la escritura de fundación que lleva la fecha de 30 de Junio de dicho año, que el edificio debía contener capilla con bóveda de piedra, comedor, cocina, dormitorio y claustro, con agua de la acequia y toda otra oficina o dependencia necesaria a fin de que aquel lugar fuera lo más deleitable posible. A los doce pobres que en él se acogieran, del gremio de mareantes, patrones de barco y de otros oficios que hubiesen venido a menos sus bienes, debía proveerse de debida comida, cena y cama y ellos por su parte tomar el nombre de Cofrades del Hospital de Santa Catalina. Dispuso también el fundador que si algún hombre de buena fama, de cuarenta y cinco años de edad, quisiera cobijarse en aquella mansión, pudiera hacerlo, dotándola con ocho libras (unas 26 pías. y media) de renta perpétua.

Este benéfico establecimiento, lo mismo que el de San Andrés, el de Santa Magdalena, el de San Magín para huérfanos, el de San Lázaro para los «Rossos» (expósitos) llamados así por el color del traje de los muchachos, pasaron a formar parte del Hospital General, a petición del Grande y General Consejo y de Alfonso V de Aragón, en virtud de breve del Papa Calixto III en 1458, dirigido al venerable padre Fr. Bartolomé Catany, Guardián y fundador del Convento de Jesús. En la fuerza de tal unificación el edificio de Santa Catalina fué adquirido por don Bernardo Nadal en 1576, cuyo hijo Miguel lo entregó a la Orden de los Trinitarios y desapareció en

1771, en virtud del trazado de la zona militar».

En el plano que trazó de la «ciutat» el presbítero y matemático Antonio Garau en 1644, figura el Hospital capilla de Santa Catalina en la parte más baja de la explanada o glacis, que entonces no era sino un campo de cultivo, y que en la parte que nos interesa reproducimos.

«De aquella benéfica institución —prosigue Carbonell— dentro de breve tiempo no quedará ni una piedra, pero si el recuerdo eterno, imperturbable sancionado por el pueblo, al llamar a aquel grandioso barrio sin interrupción alguna, —el Arrabal de Santa Catalina— sin que sea bastante a borrarlo, por haber echado hondas raíces ni el culto erigido a San Magín, ni la denominación impuesta a la nueva parroquia, separándose de la tradición».

LA PUERTA DE SANTA CATALINA

Por extensión se conoció también con el nombre de tal Santa la puerta de las antiguas murallas que daba acceso a la citada explanada o glacis por medio de un largo puente que salvaba el foso del torrente de la Riera, caracterizado por sus largos pilares y breves arcos y bóvedas, en las cuales se inspiró Forteza, el afamado arquitecto, al hacer los planos del actual Colegio Nacional Jaime I al fondo de la actual plaza de los Héroes del Baleares. No son en la actualidad tan altos los pilares de dicho viejo puente, pues to que en una acertada reforma se rebajaron mucho los accesos al citado puente, tanto por parte de la antigua plaza de la Puerta de Santa Catalina, actualmente en los Jinetes de Alcalá, como por parte de la explanada que no tenía razón de mantenerse, y en su consecuencia rebajáronse los pilares y el puente, que siguió con su primitiva arquitectura.

Utilizaban dicha puerta todos los ciudadanos que tenían que marchar a la parte occidental de la isla y los campesinos que de ella procedían para entrar en la «ciutat». El otro puente situado al pie del baluarte de San Pedro era

ya fuera de la muralla y durante mucho tiempo solo existió uno provisional de madera.

EL TRAYECTO O CAMINO PARA IR A BELLVER

Forzosamente tenían que atravesar dicha Puerta cuantos ciudadanos querían solazarse visitando los alrededores del Castillo y las laderas de la montaña de Bellver, a lo que fueron secularmente muy aficionados los palmasanos. Muy divulgada es la historia de las visitas que hacían al Castillo San Alonso Rodríguez y el Padre Matías Borrassá con el fin de prestar asistencia espiritual, decir Misa y comulgar a doña Juana de Pax, hermana del castellano la cual era amiga y confidente de nuestra Santa Catalina Thomas, según Jovellanos y a sus sobrinas, pues éste don Pedro, era viudo y negocios graves le llamaban frecuentemente a la Corte. Pues bien, el Padre Blanco S. J. impuesto de la estructura de la ciudad de entonces, expuso que debían recorrer el siguiente trayecto: calles del barrio catedralicio, cuesta de la Seo, actuales escaleras que entonces eran una calle con gran declive, calle de Apuntadores, calle del Vino, calle de la Paz, Santa Cruz y plaza y Puerta de Santa Catalina, siguiendo después por una vereda que a campo traviesa sorteando numerosos molinos, iba a empalmar con la que se observa, continúa a la actual capillita de Bellver.

Durante mucho tiempo en el lugar donde según tradición hizo la Virgen aquel tan tierno favor a San Alonso, don Pedro Sampol situó el suceso probablemente hacia 1571 solo existía un modesto monolito de piedra con un azulejo que aún se conserva dentro de la capilla. A los vecinos de la naciente calle de San Magín del arrabal les inspiraba singular de-

vocción y lo visitaban con frecuencia. Cuando en 1860 visitó la isla Isabel II, según unas memorias de don Nicolás Cotoner que en 1946 puso en mis manos, favor que agradezco mucho, el señor Marqués de Ariany, expresó la Reina su extrañeza de que tan señalado favor de la Reina de los Cielos no tuviera una conmemoración más digna. Los acontecimientos políticos que se sucedieron impidieron sin duda que se llevara a efecto el proyecto de levantar una capilla, lo que se llevó a efecto a principios del octavo decenio del pasado siglo, gracias a una circunstancia providencial. En la calle de San Magín registróse un caso de la terrible enfermedad contagiosa del cólera morbo, que tan triste recuerdo había dejado en Palma en 1855 por lo que debido al ejemplo de un conocido caballero el señor de España, menudearon las visitas y novenas al pie del monolito para que la ciudad quedara libre del contagio y así sucedió.

En agradecimiento a tan señalado favor inicióse una colecta para erigir allí una capillita y mediante módicas suscripciones mensuales y un cepillo o hucha que se colocó logróse reunir la cantidad necesaria, consiguiendo de la Corte el permiso don Nicolás Cotoner. Organizóse además una gran peregrinación que partió de la iglesia de Santa Cruz de cuya parroquia dependía entonces todo aquel sector; cuya concurrencia fue impresionante, predicando a su llegada el Padre Joaquín Roselló Ferrá, fundador más tarde de la Congregación de Misioneros de los Sagrados Corazones, de tan honda raigambre en Mallorca.

Nuestro famoso poeta don Miguel Costa y Llobera escribió entonces unas estrofas inspiradísimas, aludiendo al milagroso hecho de la montaña de Bellver:

*Cels de cels, la gran Verge traspasa
mes que estrelles y cels Ella bria
illa
i s'atura damunt aquesta illa.*

*Consagrada Mallorca ja està!
Les paraules que allà se digueren
en cap llengua del mon se dirien
les montanyes de goig s'extremien
adoraven les ones del mar...*

Siempre creímos que el pequeño santuario de Bellver merecería situarse como el lugar de la más alta consideración para los mallorquines, santificado por la Reina de los Cielos, como el Pilar Mariano de Mallorca.

« P A T E R N I N A W I N E S »
THE BEST OF RIOJA - SPAIN
RED WINES | WHITE WINES

Banda Azul	Blanco Seco
Viña Vial	Monte Haro (dulce)
Gran reserva	Rinsol (seco)
1928	Gran reserva (seco)
Banda Rosa (Rosado)	

Ask it at the Hotels and Restaurants

Fabuloso Espectáculo de Ski Acuático
TODOS LOS DIAS 5 H. TARDE
y domingos, 11'30 h. (MATINAL) y 5 h. TARDE, Gran espectáculo «PAN HORTON S.A.», en Alcudia

ALGO UNICO, FORMIDABLE Y QUE RECOMENDARA A TODOS SUS AMIGOS. POR PRIMERA VEZ EN EUROPA

Pídale a su AGENCIA, Hotel o directamente a Taquillas LAGO MENOR de Alcudia. Autobuses de ARENAL - CA'N PASTILLA y de PALMA NOVA, ILLETAS, PI. GOMILA, H. MELIA I PI. REINA.

¿En qué se parecen estas dos prendas?

prendas creadas por FEYCU, S.A. con la seguridad TARGAL

La una, modelo SEBRING, es juvenil, estilizada, con colores contrastados. La otra, modelo SANTANA, es cómoda, sencilla y muy fresca. En lo que se parecen es en MINISTE, porque las dos están confeccionadas con el cuidado que sólo MINISTE pone en todas las prendas.

CONFECCION **MINISTE**
La moda a su medida



MODELOS REGISTRADOS

Amueble su hogar con personalidad.... y deje hablar a sus muebles.

Registramos los diseños de todos nuestros muebles, para garantizar su personalidad. Estilo CONTEMP es un algo exclusivo de unas piezas que no pueden imitarse. Cada uno de estos muebles posee su propia personalidad, caracterizada ante todo, por la fidelidad a una tradición artesana de respeto a la nobleza de la madera.

ESTILO CONTEMP comunica a su hogar calidad y confianza en el aspecto decorativo y en el técnico. Todos nuestros muebles de diseño

absolutamente exclusivo unen la elegancia de un estilo y la seguridad de una tradición. La terminación de cada mueble controlado por una marca de garantía asegura su perfección hasta en el más mínimo detalle.

CG MUEBLES, creador del estilo CONTEMP, pone a disposición de sus clientes, su departamento técnico de decoración para asesorarles al amueblar su hogar.

ESTILO
contemp
CREACION de



HIJOS DE J. LLABRES SINDICATOS, 26 (PALMA DE MALLORCA)

La isla de los Faisanes y Llivia, dos singularidades en la frontera franco-española

LA ISLA ES EL MAS PEQUEÑO CONDOMINIO DEL MUNDO, PERTENECE SEIS MESES A ESPAÑA Y SEIS A FRANCIA, A LA QUE AHORA SE ACABA DE TRANSFERIR LA RESPONSABILIDAD

En la isla, que mide 140 metros de largo y 20 de ancho y está situada en medio de la parte del Bidasoa que es frontera entre los dos países, se firmó el desastroso acuerdo o Paz de los Pirineos, en la que el poderoso Luis XIV, representado por Mazarino, engañó a los delegados de Felipe IV

El más pequeño condominio del mundo se produce en la isla franco-española de los Faisanes, que pertenece seis meses a España y seis a Francia.

Está situada esta isla cerca del puente de Behovia, en medio del río Bidasoa, que, en esa zona marca la frontera entre España y Francia.

UNIDA A NUESTRA HISTORIA

La isla de los Faisanes está íntimamente unida a la historia de España y Francia. En esta isla, que emplear es casi inundada por las aguas, se firmó el para España desastrosa Paz de los Pirineos, en 1659. Reinaban a la sazón en España Felipe IV, que no se distinguió precisamente por sagaz ni en sus propias actuaciones ni en la elección de sus consejeros. Allí fuimos claramente engañados por los franceses y la línea fronteriza que se estableció nos hizo perder gran parte de la Cataluña francesa, o Rosellón para los españoles, y de la Cerdeña. En su reinado también se rompió la

unidad peninsular, al volver a ser independiente Portugal tras la batalla de Aljubarrota.

Para firmar la Paz de los Pirineos, se convino en que fuera en la isla de los Faisanes y allí se construyó una gran tienda, la mitad para ser ocupada por los delegados españoles y la otra mitad para ser ocupada por los franceses. Pero hubo grave problema de alojamiento, porque Mazarino, en nombre de Luis XIV, se presentó con un enorme séquito y rodeado de gran boato.

La isla de los Faisanes está inhabitada. Tiene 140 metros de largo y sólo 20 de ancho. En 1859 se levantó allí una columna conmemorativa de la firma de la Paz de los Pirineos, que todavía perdura y en la que figura la fecha en que se levantó y unas inscripciones en español y francés. Situada la isla relativamente cerca del mar, entre dos ramales del Bidasoa, la pleamar le afecta, como hemos dicho, durante todo el año. Y cuando la mar sube, queda anegada en parte.

LO QUE PUDO SALVARSE

Ya hemos dicho que aquella Paz de los Pirineos fue desastrosa para España. Se salvó sin embargo, algo que también es singular en la frontera pirenaica.

Nos referimos a la villa de Llivia, enclave español en territorio francés. En la rectificación fronteriza de la Paz de los Pirineos se admitió que la ciudad de Llivia, actualmente dependiente de la provincia de Gerona, quedara como de soberanía española, aunque está rodeada de territorio francés, en la Cerdeña. La ciudad de Llivia, casi tan llana, aunque con montículos en los que se levantan la iglesia, muy espaciosa y el antiguo e histórico castillo, ya en ruinas. Es, naturalmente el catalán la lengua que allí se habla. Tiene cuatro jurisdicciones o

apartamientos distintos y entre todos la población es algo mayor de mil habitantes. Su extensión es de algo más de tres kilómetros cuadrados.

Ahora, ese enclave subsiste. En cuanto a la isla de los Faisanes es transferida cada seis meses la responsabilidad de España a Francia y viceversa, el 1 de febrero y el primero de agosto. Ahora está bajo jurisdicción francesa. La ceremonia de transferencia, a la que algunas veces asistió nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, consiste en un intercambio de cartas entre los respectivos comandantes navales. La isla representa algunos gastos, aunque muy pequeños.

Para la transferencia de hace unos años, el Ejército español construyó un puente que parte de la margen izquierda, la española,



VISTA DE LA ISLA DE LOS FAISANES, EN EL BIDASOA. UN PUENTE CONSTRUIDO POR EL EJERCITO UNE LA PARTE FRANCESA DEL BIDASOA CON LA PARTE ESPAÑOLA. (Foto Cifra)

del Bidasoa, se apoya en la isla y los delegados españoles en las costas continúan hasta la orilla derecha remonias de transferencia hasta la del río, en territorio francés. Es la misma isla. Luis Mira Izquierdo te puente facilitó la llegada de

ACTORES DE CATEGORIA PARA UNA GRAN PELICULA



La película de Paramount Pictures "Al otro lado de la ley" describe la apasionante historia de la actual policía londinense y la de los malhechores que procuran eludir el castigo de la Ley.

Encabeza el reparto Michael York, uno de los más prominentes actores británicos, desempeñando el papel de un joven policía cuya forma de pensar no convence a sus superiores. Michael realizó su debut cinematográfico en la película de Franco Zeffirelli "La mujer indomable", y no ha mucho terminó su papel de Tybalt en la excelente producción del mismo director "Romeo y Julieta". Trabajó también en "Acciden" y en la película Paramount "Smashing Time". Comparte honores estelares con Michael York la joven de 17 años, Susan George, cuya carrera artística se inició en las tablas cuando ella contaba sólo 5 años de edad, y que ha intervenido en las películas "Billion Dollar Brain", "The Sorcerers" y la de

Paramount "Up the Junction".

Jeremy Kemp desempeña el papel de amargado, superior de Michael York. Jeremy Kemp recibió el aplauso de la crítica por su actuación en "Cast a Giant Shadow", "Operation Crossbow" y "The Blue Max". También interviene en el reparto de la película Paramount "Darling Lili", junto a Julie Andrews.

"Al otro lado de la ley" fue producida en Techniscope y color por Howard Harrison, quien ha trabajado en Paramount Pictures en calidad de representante en la División internacional. "Al otro lado de la ley" es su primera producción para Paramount. David Greene, director de la película para la misma marca "Sebastián" y de la serie televisiva "Shane", dirigió "Al otro lado de la ley" según guión de Stanley Mann. "Al otro lado de la ley" es una adaptación de la novela de Bernard Toms, quien antes de escribir su libro, perteneció durante ocho años a la policía londinense.

Aire Moderno Estilo Original



pantalón

CLARMANT®

SANCLARI®

MADRID

BARCELONA

feliz sin dolor

Calmante VITAMINADO le devuelve la alegría

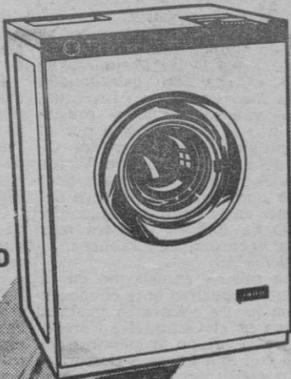
EL CALMANTE DEL HOGAR

CONSULTE A SU MEDICO (C.P.S. 2.495 a C.S.P. 2.515)

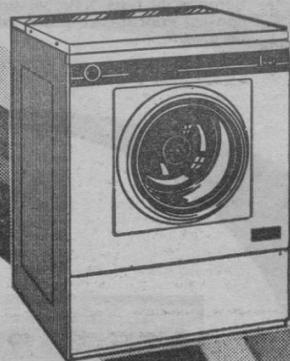


implanta sus nuevos métodos, y así nace la **Biotecnia**

MODELO
1400



MODELO
2800



Su amplia gama
de lavadoras superautomáticas
Deter/Bio
le ha situado
en vanguardia de los avances
hacia la era del

MODELO
1500



MODELO
2751

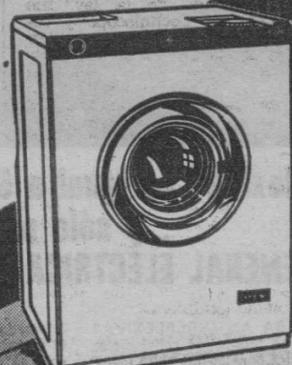


LAVADO
BIO
AUTOMATICO

MODELO
1751



MODELO
2500



MODELO
1800



**PROCESO
TERMICO
FRACCIONADO**



LA MARCA ESPECIALIZADA EN
LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

MANACOR: ALCUDIA: QUELLE REISEN, SOCIO DE HONOR DEL CLUB

El Corpus pasado por agua

(De nuestra corresponsalia informativa).—No se decidió a salir el sol. Fue un día no muy brillante, a ratos una débil lluvia y otros a la expectativa de los acontecimientos, que se resolvieron con una procesión en el interior de la iglesia de la Virgen de los Dolores.

LA MISA DE LA JUVENTUD
Otra vez fue un notable éxito la Misa de la Juventud que se celebró en el templo de los PP. Dominicos. Asistió una multitud de gente joven.

LA ASOCIACION DE

VECINOS DE CALA

MOREYA

El presidente de la Asociación de Vecinos de Cala Moreya convocó la asamblea general de asociados correspondiente al año 1969 y con carácter ordinario, que se celebrará en los locales del Club S'Illot el próximo día 14 del corriente en primera convocatoria a

las diez de la mañana y al día siguiente a las once en el mismo local en segunda convocatoria si fuera preciso.

DESPEDIDA AL TEATRO

PRINCIPAL

Hoy sábado, a las 9,45 de la noche, tendrá lugar en el Teatro Principal una extraordinaria función como homenaje al mismo. Se representará el sainete lírico de Rubí y Servera "El tío Pep Sen va a Muro". En la segunda parte, "Marina", preludio III, con Juan B. Daviu. "La Verbena de la Paloma", "La Tabernera del Puerto", etc. Se hacen cargo del montaje y dirección Guillermo Rosselló y Rafael Nadal. Suponemos el acto será un rotundo éxito, esto a juzgar por el ambiente que se respira hoy en todo Manacor. Después... adiós al único Teatro que queda en Manacor. Según noticias el Principal será derribado muy en breve y para colmo de mala suerte no podrá reedificarse, ni siquiera un cine.

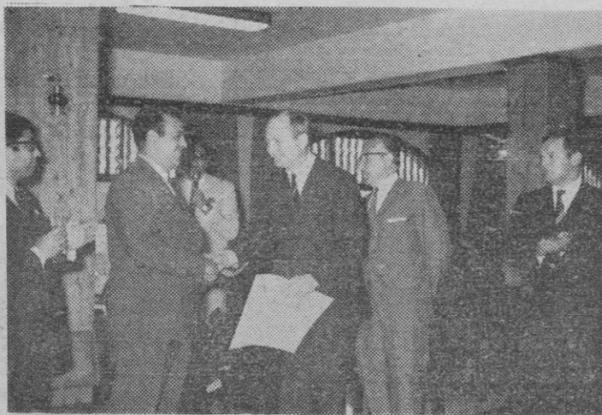
TRETZE

De nuestro corresponsal REVIV. El pasado lunes en el local Social del Club A. de Alcudia, tuvo lugar un solemne acto de confraternidad entre los miembros de dicho Club y los Directivos de la Agencia de Viajes alemana «Quelle Reisen International», pionera del turismo en grupo en nuestra zona.

Don Narciso Vilaire, Presidente del Club, hizo uso de la palabra y después de agradecer la presencia de Mr. Peter K. Runger, Director General de Quelle Reisen y varios Miembros de dicha organización que expresamente se desplazaron a nuestra ciudad, destacó la importancia que ha tenido para el desarrollo turístico alcudense al disponer de establecimientos para alojar los primeros turistas, siendo después otras las Agencias que se sumaron a Quelle.

Hizo notar que esta distinción fue por acuerdo del Consejo Rector del Club y es fiel reflejo de los estatutos de apoyar y agradecer a todos cuantos colaboran en el desarrollo turístico, económico o social de nuestra ciudad. Le hizo entrega de un diploma-título y de la insignia de oro del Club.

Contestó Mr. Runger, agrade-



ciendo la distinción y prometió las relaciones entre Alcudia y su Agencia.

Un exquisito buffet fue servido después. Asistieron también, Mr. Hans Jochen Kähne, Delegado Jefe de Quelle en Baleares, Conde de Pe-

ralada e hijo, Delegado sindical de Bellas Artes, de Juventudes, Pam Hortons Presidente de la Asociación Turística y los directores de los hoteles de las zonas turísticas locales. Don Miguel Vidal Seguí, Presidente de la Asociación de la Prensa y Director de la Hoja del Lunes, y la Sra. Secretaria de esta Asociación y Mr. Gunter Rudin, Director de Studio Alemán de Radio Juventud de Baleares.

Terminado el acto en el Hostal-Pas, fue servida una cena a los Sres. visitantes y en el transcurso de la cual Mr. Runger declaró que

aumentaría el número de plazas en nuestras zonas.

Aplaudimos la decisión del Club A. de Alcudia y agradecemos de antemano la gentileza de los Sres. dirigentes de Quelle Reisen International.

UN 14 Y DIEZ DE 12

Nuestro conciudadano y amigo don Guillermo Rotger Cerdá en la pasada jornada quinielística resultó afortunado al conseguir un pleno y diez de 12, que le han valido una bonita suma.

PARQUE MUNICIPAL

Se ha iniciado el montaje de los aparatos que servirán para entretenimiento de nuestros pequeños, así como de los postes de los distintos deportes. Se llevará el agua potable y la electricidad lo que permitirá aun en los atardeceres ser un lugar acogedor y apropiado para el desarrollo de sus aptitudes deportivas.

Sabemos que en breve será suabastada la reforma del Paseo La Victoria lo que permitirá que esté en debidas condiciones para las próximas festividades.

Está también terminada la conducción por la que pasará el tendido eléctrico de la carretera recién terminada de Alcudia al Puerto.

Nos consta que se están ultimando los detalles para proceder al riego asfáltico del denominado camino de'ls Braçals.

Con todas estas obras se prevé un agitado verano, lleno de realizaciones.

PORRERAS: Un paisano condecorado

Con verdadera satisfacción nos enteramos que nuestro paisano y estimado amigo don Bartolomé Barceló Roig, Padre Misionero de los SS. CC. ha sido galardonado con la Medalla de la Juventud, por los valiosos servicios prestados y que le fue impuesta por el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial don Víctor Hellín Sol, en el grandioso acto que se celebró el día primero del corriente en el Patio de Armas del Castillo de Bellver. Nuestra más sincera y cordial enhorabuena.

DEPORTIVAS
Reina mucho entusiasmo en el ambiente deportivo ante el encuentro que ha de celebrarse mañana domingo en el Campo Ne Hereveta, entre el equipo propietario del campo y el San Lorenzo Descardazar, en el último partido correspondiente a la fase de Campeones y que el Porreras, después del valiosísimo punto arrancado el pasado domingo en Montuiri, con sólo empatar dicho partido, consigue proclamarse campeón del Grupo.

Entre los diversos actos en homenaje a sus jugadores, la Directiva tiene programado para mañana, una popular verbena en la Plaza de España, amenizada por una renombrada orquesta. La entrada al recinto será gratis.

FIESTA DEL CORPUS
Con la acostumbrada solemnidad se celebró la Fiesta del Corpus, con solemnisimos Oficios, y con asistencia de las Autoridades y numerosísima concurrencia de fieles, que llenaba totalmente la grandiosa nave de nuestro templo parroquial. A continuación salió la procesión, brillantísima cuyo paso fue presenciado por todo el pueblo, que evidenció una vez más, su gran respeto y devoción por la Eucaristía.

MON

SANTA MARIA DEL CAMI: CORPUS CHRISTI

(De nuestro corresponsal informativo, A. B. M.). — La festividad dedicada a la exaltación del Santísimo Sacramento, se celebró con los tradicionales actos religiosos. La procesión salió del templo parroquial para recorrer el itinerario previsto. La presidió el Muy Rvdo. D. Miguel Rosselló, Rector y Arcipreste. La Misa solemne se cantó en la función nocturna, siendo el celebrante el citado Sr. Rosselló, quien, además, pronunció la acostumbrada homilía.

El tiempo frío y desapacible, impropio de la temporada, deslució algo el acto, al que asistió, no obstante, bastante concurrencia.

DÍA DE LA CARIDAD
Tuvo lugar la jornada que se dedica a la caridad. La recaudación obtenida, sabemos ha resultado importante, si bien se ignora todavía el total alcanzado. Los sentimientos caritativos de este vecindario, se han manifestado nuevamente.

EL RECTOR CALDENTEY
Se celebraron los actos que la parroquia dedicó a la memoria del bien recordado rector don Rafael Caldenty y Perelló, con motivo del 82 aniversario de su fallecimiento.

El sábado, día 31 de mayo al final de la Misa escolar, se rezaron las plegarias de conclusión del Mes de María. A continuación este cristista desde el Presbiterio, pronunció la homilía recordando las principales facetas de la vida ejemplar del referido Sr. Caldenty. Los escolares de todas las escuelas, que llenaban el templo, siguieron con atención dicha charla.

Al día siguiente, 1 de junio, aniversario del óbito del referido sacerdote, durante la Misa Mayor, pronunció el sermón biográfico el Rvdo. P. D. José Capó, C. O. hijo de esta localidad. Su oración fue un bien cortado resumen de la obra material y de apostolado que el venerable sacerdote realizó en sus 34 años de rectorado. Los fieles que llenaban totalmente el templo, siguieron atentamente las exposiciones del orador sagrado.

VIAJEROS
Estuvo en esta villa, pasando unas vacaciones en casa de sus padres, el veterinario municipal don Amador Calafat y su esposa doña Catalina Far de Calafat, doña Jerónima Calafat Far, religiosa del

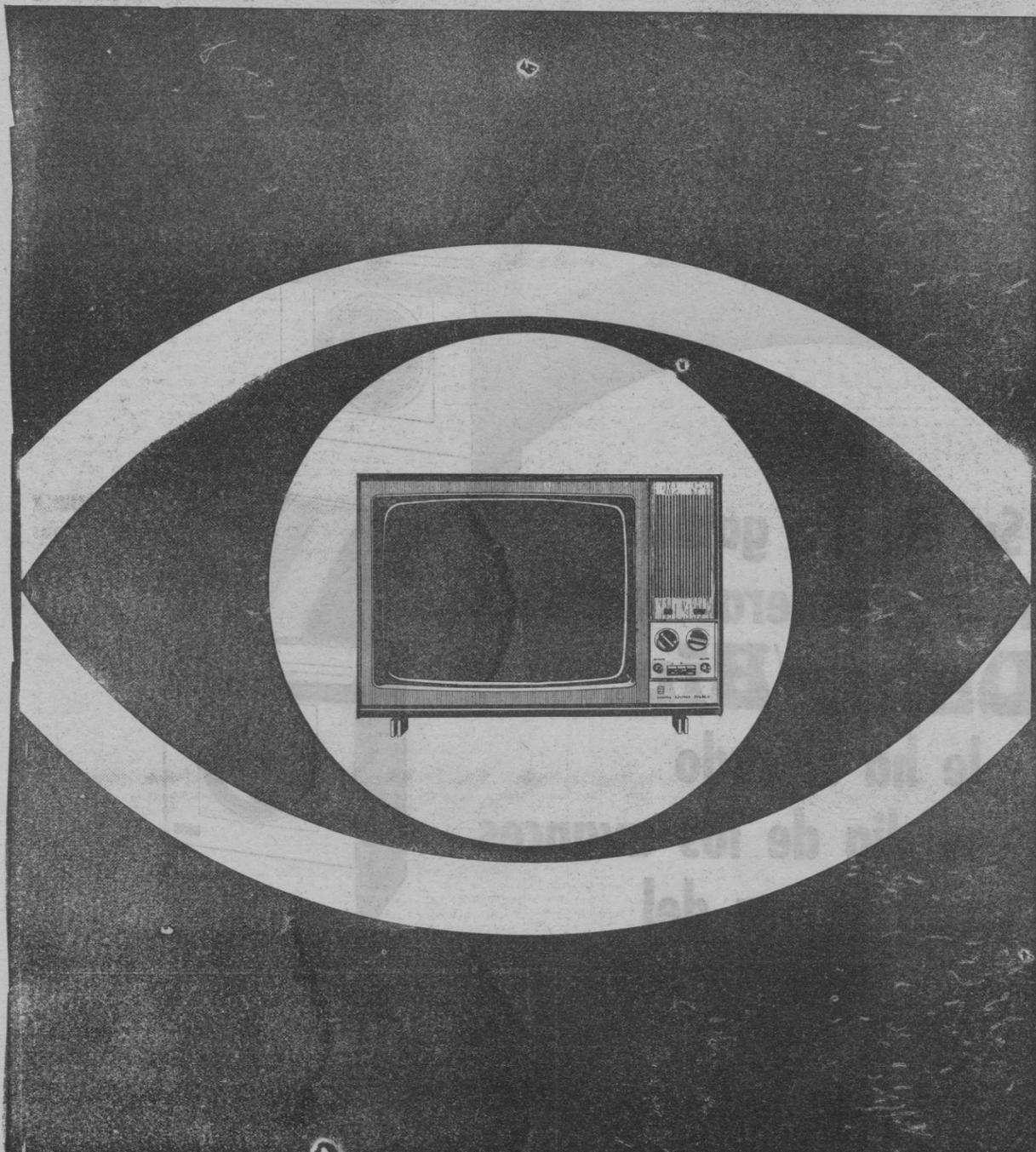
Opus Dei. Terminada su estancia, regresó a su residencia, en Holanda. Deseamos haya tenido feliz viaje.

—Procedente de Bolivia ha llegado a Mallorca nuestro querido amigo el misionero Rvdo. D. Bernardino Santandreu S. J., después de permanecer largos años en aquella nación sudamericana. Le deseamos grata estancia en esta su tierra natal. Sea bien venido.

FALLECIMIENTO
Descansó en la paz del Señor doña Antonia Juan Dols, a los 74 años de edad. A su esposo don Pedro Bover Cañellas, así como a su hija doña Catalina, y yerno don Juan Serra Matas, transmitimos nuestro más sentido pésame.



¡qué fiesta con Delapierre!



"pantalla negra antirreflexiva" es igual a GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA...
...y sólo a:
GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

¿Sabe Ud. lo que significa PANTALLA NEGRA ANTIRREFLEXIVA? Significa que en la pantalla de su televisor no se producirán reflejos, que puede Ud. tener luces encendidas, ventanas abiertas por las que entre plena luz. No importa. En su televisor no se producen reflejos. Y, ¿sabe Ud. por qué no se producen reflejos? Por su tubo (pantalla), fabricado por General Eléctrica. Española bajo procedimientos exclusivos. El secreto está en la lámina de vidrio templado y matizado... pero todo esto es demasiado técnico y demasiado largo para explicarlo aquí. Si tiene curiosidad, por favor, pregunte a cualquiera de nuestros distribuidores.

Ellos le informarán. Ellos le convencerán de que GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA es su marca

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA



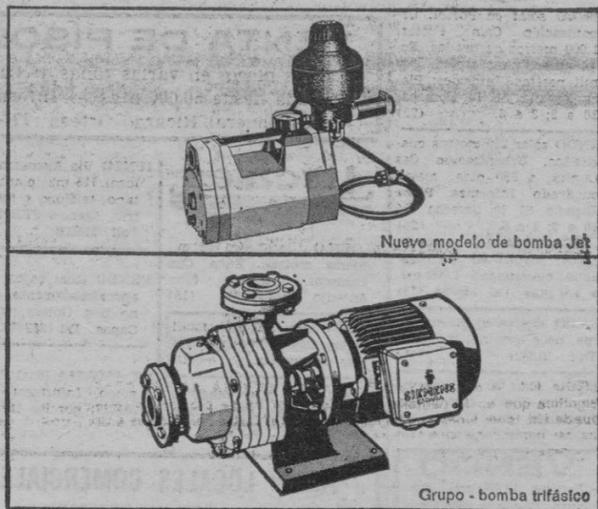
es mi bomba

Si, efectivamente. Mi marido me la regaló para mi santo, y aunque yo esperaba otra cosa, en cuanto la probé quedé encantada y ya no la cambiaría por nada del mundo. Se ha fijado Vd. lo bonita que es y si viera Vd. lo manejable que resulta porque ésta si que es portátil. Tan pronto la uso para regar el jardín como para cambiar el agua de la piscina. Mi marido dice que va a comprar otra más, porque acoplándole un regulador automático podremos prescindir del tan molesto depósito intermedio en nuestro chalet, y yo contentísima, porque así tendré agua en todos los grifos.

Ah... se me olvidaba contarles las características principales: Bomba normal: 1.300 litros por hora a 15 metros de altura. Bomba jet: 3.000 litros por hora a 15 metros de altura. Se pueden pulverizar soluciones de abonos artificiales. Para conectarlas basta la red eléctrica normal (red de alumbrado).

También disponen de una amplia gama de bombas trifásicas para casas, jardines y usos agrícolas o industriales.

Hasta 60.000 litros por hora y 90 metros de altura.



Cupón

Siemens Industria Eléctrica, S. A.
Barquillo, 38 - Madrid-4.

Señores:

- Me interesa me remitan información detallada
- Les ruego me comuniquen la dirección del proveedor más próximo.

Nombre _____

Dirección _____

Población _____

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
 MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y Paseo Mallorca, 29
 Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO huerto a 9 kms. de Palma. Casa colonos, vaquerías, electricidad y mucho ganado. Precio: Nueve millones de pesetas. Facilidades

VENDO 20 cuarteradas a 4 kms. de Palma, chalet en muy buen estado, casa colono, electricidad, molino, estanque y cuadras para ganado. Almendros, pinar y huerto. Precio: Seis millones de pesetas. Facilidades

VENDO huerto en el Arenal a 12 kms. Palma. Casa colono, vaquerías, electricidad, riego por aspersión, agua potable y cercado de pared. Precio: Cuatro millones de ptas.

VENDO PISO 2.º, detrás Plaza Toros. Exento contribución 20 años. Sin ascensor ni portería. Tres dormitorios. Baño completo. Sala comedor. Cocina bien amueblada. Galería. Mucho sol, y a punto de habitar. Precio: Trescientas setenta y cinco mil pesetas. Grandes Facilidades (A-PC-182).

TRASPASO BAR RESTAURANTE en Paseo Marítimo. Doscientos cincuenta plazas. Espléndidas vistas sobre la Bahía. Gran fuente de ingresos. Buena decoración y bien equipado. Precio: Dos millones de pesetas. Facilidades. (T-PC-31).

Oliver mateu

Avda. JAIME III 135. bajos. Tel. 21 06 41

FINCAS MENORCA Compra venta y administración de fincas rústicas y urbanas solares o sea naves apartamentos chalets terrenos lindantes mar alquiler de apartamentos. Informes: Fincas -ons Antonio Pons Sans, Agente de la Propiedad Inmobiliaria Plaza Colón, 6. Tel. 351929. MAHON (Menorca) 41)

FINCA media cuarterada con casa típica de piedra. Por reformar, electricidad, cisterna. Distancia de Palma 25 kms., todo asfaltado. Ideal para fines de semana. 265.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA 3.

ALARO, finca rústica una cuarterada con casita arreglada, buena vista, fácil acceso. 400.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA 3.

STA. EUGENIA maravillosa casa rústica completamente reformada, 4 dormitorios, dos salas dos terrazas. Buena vista. 800.000 pts. Inmobiliaria BROSSA 3.

LEGALIZACION nuevas industrias, traspasos, tramitación rápida. Velázquez, 18. pral., teléfono 221733. Gestoría Administrativa de ANTONIO MATAS (18)

ULTIMA AS. DE VENTAS ENTRADA 150.000 RESTO A 10 AÑOS. Información y venta en el propio edificio: Sebastián Orio (esquina Obispo Campins) Portería

Solares y Terrenos

VENDO solar en Portol. Urbanización Ca'n Fuster. 1.000 metros cuadrados. Espléndida panorámica. 200 mil pesetas. Informes: Plaza España, 81, 1º, derecha. 10 a 2; 3 a 6. (26)

VENDO solar 250 metros cuadrados. Urbanización Cas Capitá, a 550 ptas. metro cuadrado. Informes: Plaza España, 81, 1º, derecha. De 10 a 2; 3 a 6. (26)

VENDO parcela en Esporras agua, electricidad 1.000 m2 a 300 ptas Tel 236334 (13)

VENDO solares en Playas Palma, hace esquina. Informes Tel. 212321 (16)

VENDO solar 20 m. fachada en Son Costa, facilidades. Informes: San Miguel, 29. bajos, horas comercio (16)

VENDO Terreno 40.000 m2 a 5 kms. Palma y 500 metros playa 250 m. fachada en carretera Luchmayor Informes: Aragón 20 Tel. 22 14 50

SOLAR playas Arenal, 736 m2. 27 mts. fachada. Muchos pios. Vendo con facilidades. ROSSELLO. Av. A. Rosselló, 103. (18)

CEDO derecho edificación solar, céntrico, 540 m2., esquina calle ancho Zona Mercado, 50 m. Avenida. Escribir a esta Administración núm. 555. (22)

VENDO solar, zona céntrica urbana Palma. Escribir: Apartado Correos, 83. (10)

Hipotecas

DISPONEMOS de 1.000.000 ptas. para colocar en hipoteca. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (12)

DISPONGO capital diversas cuantías PUJADAS. Baratllo. 10 Tel. 216332. (10)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán Velázquez. oficio.

Fincas

PLAYA Arenal - Ca'n Pastilla o Magalluf. Se compra casa o terreno hasta 5.000.000 pesetas. Tel. 161. Paguera. Horas oficina. (19)

VENDO finca 8.000 metros, almendros, con casita pa'y reformada, término Alaró; acceso cómodo coche, ideal fines de semana; 400.000 pesetas. Teléfono 250091. (22)

VENDO finca con casa muy cerca "almir" (Rafal): árboles frutales, agua tres clases, electricidad normal, buena motriz, dos garajes (cabida coches) casa aparte para jardinería y para servicio. Extensión total: 2.500 m2. Para informes detallados: Platería 52-54 Joyería José Miró (43)

VENTA DE PISOS a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. -- Informes: Calle General Ricardo Ortega 77 - B

Locales

ALQUILO local de 200 m2. fuerza motriz. Zona Can Capiscó. Informes: Fray Antonio Llinás, 80. (15)

VENDO local 220 m2., facilidades. Reyes Católicos 274. días laborables. (10)

SE ALQUILA o se vende local. Informes: San Joaquín 49, 3º, c Tel. 252383

VENDO LOCALES COMERCIALES EN ARENAL. EDIFICIO "LAS DELICIAS" Informes: Teléfono 215733.

Traspasos

TRASPASO local comercial, centro Palma. Informes: de 9 a 10 mañana. Teléfono 210478. (14)

SE TRASPASA bar. Colloure, 35. Camp Redó. Facilidades pago. (10)

Oliver mateu

LE OFRECE EL MAS AVANZADO CONJUNTO ARQUITECTONICO DE PALMA



Edificio MINACO de oficinas y despachos de gran categoría

- Fachadas revestidas de mármol.
- Lujosa entrada con maderas nobles, mármol y jardinería.
- Tres ascensores con cabinas de lujo.
- Canalización para teléfonos.
- Sala de juntas para uso de los propietarios completamente instalada.

GARAGE - PARKING EN EL MISMO EDIFICIO

Información y venta en:

Avda. JAIME III, 137, bajos. - Tels.: 21 06 40 (5 líneas)

PALMA DE MALLORCA

TRASPASO LOCAL

ALQUILER MODICO, en calle Conquistador. Informes: Tel 22 39 48.

TRASPASO carnicería con vivienda, muchísima clientela. Informes: Fco. Manuel de los Herreros, 83, 1º. (12)

POR NO PODER atender tras paso tienda género infantil. Tel. 235502. (10)

TRASPASARIA peluquería señoras vía comercial centralísima. Alquiler 3.000. Facilidades 224440 (10)

POR AUSENTE traspaso peluquería señoras. Calle Serfina, 10. Teléf. 22 60 18. (10)

TRASPASO bar zona turística, alquiler barato. Informes: Tel. 261030 (10)

TRASPASO tienda zona Joyeros. Informes: Manuel Guasp, 25. 1º Tel. 215895. (11)

SE TRASPASA comestibles por no poder atender. Bellet, 8. Santa Catalina. (10)

OCASION: Se traspasa o alquila estupenda peluquería en Palma. Buena situación. Tel. 217644 211095 (14)

SE TRASPASA local, muy apto para Café o Casa de Comidas. Herrería, 39. (13)

TRASPASO colmado spto para cualquier negocio y vivienda, alquiler barato. Informes: Fiol, núm. 2. (14)

SE TRASPASA o se vende tienda de confecciones con vivienda o sin género, buena situación, todo moderno. Facilidades. Tl. 354691. Horas llamada de 2 a 4. (28)

TRASPASO peluquería por no poder atender. Tel. 233700. (10)

POR NO PODER atender tras paso tienda de pintura, per fumería y artículos limpieza Reyes Católicos, 44. (15)

SE TRASPASA entresuelo para negocio en Plaza Cort. Tel. 227299. (10)

SE TRASPASA bar con vivienda y jardín por facilidades. Informes: Flecha Felipe Crespi, 43. Sor Cotoneret. (14)

Alquileres

CEDEMOS restaurante a precio inventario, sin traspaso. Tel. 251401 (10)

ALQUILO local de negocio en El Terrero. Informes: Antonio Marqués Marqués 50. pral. 2 (14)

SE ALQUILA piso amueblado, Avda. Argentina, 191, 4º C. Informes: Portería o Teléfono 233600, a partir de las 6 tarde. (20)

ALQUILO tienda souvenirs, Ca'n Pastilla. Informes: Sirena, núm. 1. Molinar. (10)

ALQUILO apartamento amueblado (Palma), dos señoras o caballeros. Teléfono 225982 (10)

ALQUILO apartamentos en Santa Ponsa. trato directo. Tel. 221935, horas de oficina. (12)

EN CA'N PASTILLA alquilo espléndido apartamento 4 camas, etc. De 12 a 13. Teléfono 211038. Agencia MURABA. (17)

DESPACHO alquilo esquina Plaza Mayor - San Miguel, 1ª planta, con teléfono. Informes: 216689. (12)

SE ALQUILA chalet en La Rápita. Informes: Tel. 101. Campos del Puerto. (12)

ALQUILO pisos con ascensor. Pasaje Ca'n Faxina, 76. (10)

SE ALQUILAN locales grandes y espaciosos, aptos para cualquier negocio, muy bien situados, junto Avenida. Y se vende ler. piso en la misma finca. Razón: Calle Tomás Forteza, número 53, 1º, 1ª. Sr. Moranta. Tel. 223166. (36)

ALQUILO piso amueblado, tres dormitorios. Reyes Católicos, 274. Días laborables (10)

SE ALQUILAN y venden pisos de 3-4 dormitorios a estrenar, cerca Cruz Roja. Magníficos despachos junto Cort. Tel. 215171 (20)

PEQUENO despacho - vivienda vendiendo libre. Ruiz. 224434 (10)

VENDO pisos 4 dormitorios, 140 m2., junto Avenidas, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (14)

VENDO pisos renta limitada en diferentes zonas desde 100.000 ptas. de entrada. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (16)

NORTEAMERICANO busca casa de campo o central. Sin muebles, con chimenea, para alquilar, de largo plazo. Apartado de Correos 1088. Palma. (22)

ALQUILO o VENDO local en Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 233997. (10)

NECESITO pisos alquiler con o sin muebles. FINCAS PUJADAS. Baratllo, 10. Teléfono 216332 (13)

ALQUILAMOS toda clase pisos distintas zonas. FINCAS PUJADAS. Baratllo, 10. Teléfono 216332 (12)

A 600 M. estaciones Palma, apartaría o alquilo local fachada mármol, 4 entradas. En Costitx, casa completamente amueblada. Teléfono 1173. INCA. (21)

ALQUILO casa grande al lado pueblo Alaró, con jardín, fuente, con corriente eléctrica. Informes: de 10 a 12 noche: 261146. (20)

AGENCIA JAIME III dispone distintas zonas, viviendas para alquilar. Informes: Avda. Jaime III. 153, 3º. (14)

FINCAS IERA JAUME A. alquiler de pisos, chalets y locales. Conde Sallent, 47. Tel. 224542 (14)

CA'N PASTILLA: Se alquilan locales para tiendas, otros situados. Telefonar: 221686 (11)

INTERESAN para alquilar o comprar o sin muebles. JARDELL. San Felipe. N.º 44. Entlo. Tel. 221937 (16)

SE NECESITAN pisos en Palma con y sin muebles, para alquilar. Fincas PALMA. Pl. Sta. Catalina. Thomás, 49. Tel. 214255. (20)

AGENCIA FERNANDEZ. Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina. Thomás 51. Teléfono 216680 (14)

PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina. Thomás 51. Teléfono 216680 (17)

ALQUILO APARTAMENTOS desde 2.500 pesetas. Agencia Fernández. Plaza Santa Catalina. Thomás, 51. Teléfono 216680. (14)

ALQUILER apartamentos en Cala Mondragó, quincenas, meses o temporada. Teléfono 250333. (11)

ALQUILO chalet, Sometimes, amueblado. Informes: Fray Luis Jaume, núm. 19. Señor González. Tel. 251797.

SE ALQUILA despacho en calle Velázquez. Tel. 251959. (10)

ALQUILO local de negocios calle Cordelería. Informes: Vidriera 37. (10)

EN PLAZA PIO XII, magnífico apartamento amueblado con teléfono, una o dos personas. Informes: 224903. (15)

VERANEIO, alquilo casa orilla mar, estupenda playa para niños. Telefonar al núm. 223558 horas de comer o cenar. (18)

ALQUILO tienda con vivienda en calle Tiziano. San Miguel, 129. (10)

ALQUILO en el Arenal, 1ª línea, piso grande amueblado. Telf. 251351. (11)

ALQUILO pisos amueblados. Informes: Telf. 211805. (10)

ALQUILO

Planta baja amueblada, 3 habitaciones dobles, baño, ducha, jardín. - Telf. 217818.

ALQUILO BAR-RESTAURANTE

Cerca Borne. - Informes: Calle Montenegro, 32, entresuelo.

ALQUILO

piso sin muebles, ideal para despacho, cerca Rambla, con 5 dormitorios, baño, aseo, cocina, ofis, superficie 130 m2. RIBAS DE REYNA, 94 Plaza Gomila. - Teléfonos: 234395 - 234898.

Casas y Pisos

VENDO casa y piso. Informes: Tel. 211878. (10)

DOS PISOS misma planta, calle Balmes, tres y dos dormitorios, terminados, pintados. Precio total: 700 mil pesetas. BORRAS. Colegiado. Marqués Fuensanta, 18, 1º, C. Telf. 217840. (25)

APARTAMENTOS LUJO, Arenal y Ca'n Pastilla, terminados, pintados, terraza, terrazas vista al mar, sin ascensor. Precio: desde 500 mil pesetas. Seis años plazo. BORRAS, Colegiado. Marqués Fuensanta, 18, 1º, C. Telf. 217840. (26)

PISOS TERMINADOS zona Bar Gell, tres dormitorios, pintados Fasserit, terraza, gas ciudad, muebles Formica. Precio: 550.000 pesetas. Entrada: 150.000 pesetas; resto: 11 años plazo. BORRAS, Colegiado. Marqués Fuensanta, 18, 1º, C. Telf. 217840. (34)

PEQUENO despacho - vivienda vendiendo libre. Ruiz. 224434 (10)

VENDO pisos 4 dormitorios, 140 m2., junto Avenidas, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (14)

VENDO pisos renta limitada en diferentes zonas desde 100.000 ptas. de entrada. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (16)

VENDO bajos chaflán y sótano de unos 500 m2., facilidades en calle Arquitecto Benassar. Informes de 9 a 10 mañana. Tel. 210478. (22)

PARTICULAR vendió chalet en Bellavista. Tel. 211421 (10)

VENDO piso Son Gotleu, 3 dormitorios, 250.000 contado. VALENTI. San Miguel, 230. (12)

OPORTUNIDAD: Vendo 1º piso céntrico de 120 m2., con teléfono, escalera propia, ideal para oficinas, academias, exposiciones. 850.000 ptas. Varias facilidades. Teléfono 220700. (23)

VENDO planta baja. Zona Camp Redó. PUJADAS. Teléfono 216532. (10)

VENDO pisos desde 375.000 pesetas. Entrada: 100.000 y resto con venir. PUJADAS. Telf. 216532. (13)

PARTICULAR vendió en Son Forteza, espléndida planta baja con jardín, 5 habitaciones, recibidor, gran sala comedor, baño completo, espaciosa cocina, gas y agua caliente. Precio: 1.500.000 ptas., facilidades pago. Teléfono 224178. (21)

VENDO PISO 3.º EDIFICIO MISTRAL Calle Aragón Informes: Encargado obra

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

PROPIETARIOS

BELT necesita PISOS CON SIN MUEBLES. Alquiler rápido. Velázquez, 38-Tl. 222211

VENDO pisos en Gral. Riera y Aragón, terminados, entrada 125 y 80 mil, resto 10 años. Tel. 235155 (18)

VENDO pisos en construcción, renta limitada, tres y cuatro dormitorios, 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS Tel. 224660 (17)

VENDO apartamento confortable, amueblado en playa Magalluf. Tel. 21869 (10)

PARTICULAR a particular vende piso, llaves mano, final calle Blanquerna, 3 dormitorios, sala comedor, cocina baño, aseó, terraza. Facilidades. Precio: 600.000 Telf. 261809 (23)

SE VENDE piso Fco. Sanchó, 38, 3º, 3ª. Informes en el mismo domicilio, mafanas. (14)

SE VENDE o alquila piso grande en calle Velázquez. Telf. 251959. (12)

MAGNIFICO piso 3ª zona Tenis. 3 dormitorios. Baño. Aseo. Gran salón comedor con chimenea y terraza. Cuarto plancha. Dos puertas y dos ascensores. Calefacción gas ciudad. Cocina muebles Formica. Construcción primera. Precio: 1.000.000. Entrada: 200.000, resto a convenir. Informar: 211540. (41)

VENDO

casita en Son San Martí. Muchos pinos. 2.180 mts., a 1 minuto de la playa y agua canalizada; y piso en Palma. Calle Capitán Cortés, 62.

APARTAMENTOS SOMETIMES

(Detrás Hotel Cristina - Calle Acapulco) de 1, 2 y 3 dormitorios con garaje, piscina, parque, jardín y pinar. Zona distinguida residencial y tranquila. Desde 550.000 ptas. Informes en el emplazamiento al Telf. 215733

PISOS GRAN CALIDAD

Inmejorables facilidades. Sin entrada. EDIFICIO PROLAR PALMA calle Teniente Torres, 47-49. Teléfonos: 210803 - 216680.

VENTA DESPACHOS

EN EL EDIFICIO REINA. AIRE ACONDICIONADO - CONDICIONES ACUSTICAS INMEJORABLES. SUPERFICIES ACOMODABLES. VENTAS CONDICIONADAS A CONVENIR. TELEFONO 223625 - Sr. CERVERA.

SE VENDEN

LUGAR: FRENTE A CORREOS PISOS DE TRES Y CINCO HABITACIONES. CUATRO BAÑOS Y ASEOS. CALEFACCION INDIVIDUAL POR GAS CIUDAD PISO DE MARMOL Y TERRAZO. MUEBLES COCINA FORMICA. TRES ASCENSORES. 20 AÑOS DE EXENCION TRIBUTARIA. Informes: Teléfono 223625 (Sr. CERVERA)

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

CAMION 6 tm. se vende, precio muy ventajoso. Informes en Aeromartina, S. A. Gimó Franco, 39. Teléfono 225940.

CAMION SAVA AUSTIN, gas-oil, volante, servofreno, carrocería metálica. Facilidades. Garaje TANOS. Héroes Manacor, 363. (14)

SE VENDE tanque transporte agua, 9-10.000 litros. Teléfono 250813 (10)

CAMION BOWARD, gas-oil, carnet 2ª con todo. Facilidades. Garaje Tanos. Héroes Manacor, 362. (13)

VENDO camión Barreiros, carga 1.500 kg. con volante hidráulico. Garaje La Isla, calle Patronato Obrero, 59 (16)

Motocicletas

VENDO Vespa 150 Sprint. Garaje Canals. Palma Nova. (10)

PARTICULAR vende piso a estrenar en calle Santiago Ramón y Cajal, zona Hornabeque. Informes: calle Homero, 23. Ca'n Blau. Teléfono 222775. (21)

PISOS tres dormitorios con dos terrazas y áticos dos dormitorios con terrazas. Totalmente terminados. Cocina amueblada, empapelados y pintados. Pueden habitar hoy mismo. Entrada 150.000 ptas. resto 10 años. Directamente del constructor. Información y venta en el mismo edificio. Aragón, 236, 5º, derecha. (43)

DOS PISOS en Plaza Cardinal Reig, contribución reducida. Vendo juntos o por separado. ROSSELLO, Avenida A. Rosselló, 103. (18)

SE VENDE en Mariano Canals, núm. 11, A, bonito ático, tres dormitorios, terraza. Informes: Tel. 260510. (15)

VENDO pisos en construcción de 3-4.5 habitaciones, zonas La Soledad, Gral. Riera, Blanquerna, San Sebastián. De entrada los hay de 60 mil, 80.000, 100.000 hasta 200.000, resto 10 años. Informes: Dameto, 31, 2º. (junto Plaza Progreso). (37)

VENDO piso en carretera de Valldemosa, 3 habitaciones, entrada 100.000; mensuales 3.000. Informes: Dameto, 32, 2º (junto Plaza Progreso). (19)

VENDO piso por planta 1ª y 2ª, 500 mts. de la Plaza Progreso, entrega para agosto, con facilidades Tel. 235155. (20)

VENDO en el Arenal, 1ª línea piso grande. Informes: Teléfono 251351. (11)

PROCEDENTES DE CAMBIOS SE VENDEN

4-C/V PM. 21.315
DAUPHINE V. 70.422
DAUPHINE V. 93.615
DAUPHINE FM. 41.650
DAUPHINE FM. 46.094
ONDINE FM. 63.639
ONDINE FM. 51.975
ONDINE FM. 64.519
ONDINE FM. 68.042
GORDINI FM. 63.107
GORDINI FM. 55.381
COCHES USADOS DESDE 20.000 HASTA 60.000 PTAS.
RENAULT
Avda. GRAL PRIMO DE RIVERA 121

GARAJE HASSO. Alquiler coches 250 ptas., más de 10 días 125 ptas., entregas a domicilio, suplemento para 850 Coupé; 124; 1.500 Simca, Morris, Dodge Dart. Vendemos 600-D, de 30.000 a 35.000 ptas. Tels. 261784 y 262019 (17)

COMPRA VENTA coches. Garaje) Español Aragón, 59. Telf. 211619 (10)

CO-CARBURADOR SERV. JO MIREI Buñola 27-2. Telf. 256418 (20)

GRUAS SALA
Tels. 214953-212052

PARA SU SEAT. engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador, cambios aceite al momento FIAT SEAT DARDER Rosselló y Cazador 44 (22)

EN VENTA Seat 850 Costa y Llobera 46 (10)

OCCASION: vendo Seat 600-D; Dauphine; Seat 1.400-B y Peugeot 404. Informes: Garaje Canals. Palma Nova. (14)

VENDO garaje: ocasión, para mecánico planchista, autoalquiler etc Calle Antonio Roguera 29-31 (14)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

GARAJE LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59: Compra coches al contado y cambia por nuevos. (14)

600-D MEJORADO con garantía, radio y extras. Bolero, 36. Cas Capiscó. (12)

VENDO 1.400 C Perkins; 1.400-C; Varios 600-D; DKW 800-S; 1.400-B; Dauphine; Ondine 4 marchas. Coches viejos a partir de 5.000 pesetas. Calle Francisco Martí Mora, 21. (25)

ADMITO COCHES para venta. Francisco Martí Mora, 21. (10)

VENDO Renault Dauphine. trato directo. Perfecto estado. 25.000 ptas. Doctor Ferrán, 94, 2º, 1ª. Palma. (15)



Ofrece en sus Salones de Exposición: VEHICULOS NUEVOS: SEAT, todos modelos TRIUMPH TR-6 (inyección) TRIUMPH 2.500 (inyección) FORD TAUNUS «Hardtop» SIATA 3.000 (2, 4 y 6 plazas)

VEHICULOS SEMINUEVOS MERCEDES 200 D (diesel) MERCEDES 220 S, como nuevo

VOLVO P-1.800 (sport) VOLVO, automático VOLVO Station Wagon VOLVO

B. M. W. 2.000 B. M. W. 1.800 TI Volkswagen KARMANGHIA Renault CARAVELLE MORRIS MINI-COOPER inglés.

VISITE NUESTRA EXPOSICION Calle Pascual Ribot, 62-64.

VENDO 850; 600-D y normal; Gordini; Opel Capitán, todos en muy buen estado y baratos. Cambios y facilidades de pago. Garaje La Isla, calle Patronato Obrero, 59. (28)

EQUIPOS PARA GARAJES

ELEVADORES. EQUIPOS ENGRASE LAVADORA PRESION Y CHAMPU. Y DEMAS UTILES COMPLEMENTARIOS. **COMERCIAL GARAJE SEGURA**

VENDO Ford Cortina a toda prueba. Garaje «La Isla», calle Patronato Obrero, 59. (13)

VENDAMOS motos, varios Seat 600-D, 1.400-C y Dauphine. Calle Cabo Cánaves Costa, 21, B. (15)

ADMITIMOS coches y motos para su venta. Calle Cabo Cánaves Costa, 21-B. (13)

VENDO dos motores Seat 1.500 perfectas condiciones. Varios en calle San Rafael, 245. Tels. 225523-217926. (16)

TAPICE SU COCHE por el precio de unidas, rendirá y economizará. Es una oferta de FORMAX. Costa y Llobera, 80. (20)

PARTICULAR vende o cambia Seat 1.400 B; siete plazas. Tel. 231019. (10)

VENDO simca; Seat 600-D y Dauphine en muy buen estado, varios Citroenes desechables muy antiguos. Héroes Manacor, 249. Garaje JAIME. (22)

GARAU AUTOMOVILES

Eusebio Estada, 126. Usados en venta.

Seat 800 cuatro puertas - Seat 850 - Renault R-8 - Simca - Seat 1.500 - Citroen - Gordini - Seat 600 todo precio.

Dos años plazo. Abierto sábados tarde.

COMPRO 600-D ó 1.500, trato directo. Eusebio Estada, 85, bajos. (11)

VENDO Austin Mini Moke, P.M. 126.962 ó cambio por Seat 600-D; verlo en calle Aragón, 362. (15)

VENDO 600-D, PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO furgoneta Ebro F.100 convertible, 8 plazas, nueva. Verla: Sr. Alarcón. Teléfono 213046. (14)

PARTICULAR vende furgoneta Citroen 2 HP. PM. 92.519 muy buen estado. Teléfono 222899. (12)

ONDINE PM, excelente, toda prueba. Buen precio Telf. 236118. (10)

MOSA BARREIROS

● Simca 1.000 PM 115. ● Simca 1.000 PM 114. ● Varios 600-D partic. ● 600 normal. ● Furgoneta Citroen se minueva. PM. 95. MUCHAS FACILIDADES MOSA BARREIROS Carret. de Inca, km. 2.

GARAJE CERVANTES, Padre Bartolomé Pou 69 VENDEDOR: 1.400 C, 25.000 entrada, resto 18 meses; 850, 30.000 entrada, resto 18 meses; Simca 1.000, 30.000 entrada, resto 18 meses; Seat 600, 15.000 entrada, resto 18 meses; Seat 600 PM. 16.000 entrada, resto 18 meses; Chevrolet motor «Matacás», 20.000 entrada, resto 18 meses; Volkswagen, 9 plazas, 25.000 entrada, resto 18 meses; Chevrolet, 15.000 entrada, resto 18 meses; Citroen 2 HP., 15.000 entrada, resto 18 meses; Buick del 57. Seats 600-D; Furgoneta 4-L. (80)

GARAJE SEGUL Alquiler coches, 250 ptas., más de 10 días 125. Vendo coches 1.500 motor Mercedes, admito cambio, máximas facilidades, mínima entrada. Duquesa La Victoria, 35. Avda. Los Pinos, 38, Ca'n Pastilla. Miramar, 16. Arenal. Telf. 262252. (38)

GARAJE METROPOL vende a toda prueba varios Seats 850, casi nuevos. Seat 1.500 impecable. Varios 600-D y normales. Cupé, PM. 108.000. Varios Simcas GL. Varios Citroen 2 HP., perfecto estado. Camión Sava 3.000 kg. Renault Gordini. FACILIDADES. Gabriel Liabrés, 20. (42)

DODGE DART, impecable. Facilidades pago. Automóvil les PONS. Aragón, 52. (10)

CITROEN Caraván impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

VENDO 850 en buen estado. Informes: Tel. 61000-273. (10)

FIAT 1.100 CARAVAN

Perfecto estado, con garantía y facilidades pago. - Costa y Llobera, 46-50.

SEÑOR AUTOMOVILISTA

TAPIZAMOS SU COCHE DESDE 950 PTAS. Y EN 15 MINUTOS. TAPICERIAS EL FARO Calle Luca de Tena, 1 (Junto Plaza Pedro Garau).

SEAT GARAU AUTOMOVILES

ESPARTERO, 14 STA CATALINA. ENTRADA MINIMA - 2 AÑOS PLAZO. USADOS TODAS MARCAS. PROCEDENTES CAMBIO. PAGAMOS MAS POR EL SUYO (Abierto sábados tarde)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

Desean Trabajo

(770) MONTADOR espejo, mecánico, calle Pascual Ribot, 57, 2ª. Sr. Royo. (10)

(767) SENORITA buena presentación, con 8 años de experiencia, busca trabajo en clínica dental. Referencias: Srta. Attard Hotel Las Arenas. Tel. 261146. (21)

(763) JOVEN señora, Sentido responsabilidad, trabajador, dominio 5 idiomas, certificado Universidades extranjeras, amplia experiencia campo turístico, Relaciones Públicas, inmejorables referencias, relaciónada, busca empleo interesante. Ofertas: 65523 esta Administración. (27)

Ofrecen Empleo

(2853) PEONES construcción. Presentarse de 6 a 8 en General Riera, 178, 3º, 1ª. (13)

(2790) ORGANIZACION editorial precisa jefe de ventas iniciativa. Informes en Cabo Ferrer Sureda, 23, 1º, 2ª. (15)

(2809) SE PRECISAN agentes de venta domiciliar para electrodomésticos, sueldo y comisión, Para informes: Presentarse mañanas de 9 a 1, Fausto Morell, 15. (15)

(2783) OFICIALES 1ª - CALDEREROS - CERRAJEROS prácticos en trabajos de calderería y construcción metálica. Se precisa en SEGUI, S. A. Juan Maragall, 41. Palma. (20)

Talleres RIPOLL NECESITAN OFICIALES PLANCHISTAS Y SOLDADORES. Calle Naranjo, 91. Es Rafael Tl. 217858

(2275) COMYLSA (Empresa Constructora, S. A.). Necesita peones y oficiales albañiles. Para informes en las obras, Hotel Horizonte, y Paseo Marítimo, núm. 89, junto al Hotel Costa Azul, y en la salida de Autobuses junto al Bar TRIQUET, a las 6'15. (44)

(2960) COSEDORAS se precisan urgentes. Bartolomé Pou, 128, pral. (10)

(769) SE OFRECE matrimonio mallorquín de 33 y 40 años de edad, para cuidar chalets, granja, finca, portadas o apartamentos y vigilancia de noche; él tiene experiencia en agricultura, puede hacer encargos, tiene carnet y coche propio. Para informes: calle Reyes Católicos, 131-135. (44)

(2943) SE PRECISA camarero limonada y barman, con nociones idiomas. Restaurante bar TROPICANA Par celas, 8. Maravillas. (14)

(2941) SE PRECISAN camareras para comedor hotel, bien retribuidas. Informes: Arenal Park Hotel. Calle Padre Bartolomé Salvá, s-n. Ca'n Pastilla. (18)

(2946) DEPENDIENTA y aprendiz necesita Calzados TOLETE, Plaza Olivar, 38. Para colocadas llamar al Telf. 212505 después de las 21 horas. (20)

(2959) SI NECESITA aprendiz para tornería madera, calle Ramón Muntaner, 35, bajos. (20)

(2954) SE NECESITA botones. Residencia San Luis. Verif. núm. 9. (10)

(2763) SE PRECISA una mujer para office y una para lavandería Hotel Villa-Sea Camino vecinal Génova, 85, San Agustín. (20)

(2942) EMPRESA precisa chófer mecánico con carnet primera especial y peones. Dirigirse de 5 a 7 tardes, Sr. Borrego. Hotel Marymar, Paseo Cala Gamba, Call d'en Rebassa. (26)

(2402) SE NECESITAN Oficiales y Peones albañiles. De 7 a 10 noche. Calle Misericordia, 3, bajos. Palma. Bernardo GANELLAS SOLIVELLAS. (18)

(1865) TALLERES PIQUER, necesita oficiales cerrajeros y operarios para especializarse en la carpintería de aluminio. Edificio La Victoria. Calle Gremio de Carpinteros, s-n (22)

(2743) SE NECESITA oficial de 1ª peluquería caballeros, calle Colliure núm. 148, peluquería GABRIEL. (14)

(2458) SE NECESITA aprendiz de 14 años para taller carpintería y almacén. Interesados pasar por las mañanas, calle Archiduques Luis Salvador, 96. (22)

(2773) EMPRESA confección necesita aprendiz almacén, calle 222 núm. 9. (Camp Redó). (11)

(2796) FRIGORIFICOS MOYA interesa auxiliar administrativo (a) con experiencia en cuentas corrientes, no presentarse sin referencias de trabajo. Informes: Conde Sallent, 2, horas de oficina. (24)

(2751) HOTEL HORIZONTE precisa ayudantes comedor y mujeres de limpieza. Informes: Vista Alegre, 1. (10)

con



* BACARDI, la Figura del Murciélago y RON CARTA BLANCA son marcas registradas de BACARDI & COMPANY LIMITED

con
para sus auténticos
cuba libre
daiquiri
ron Bacardi y tónica

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(2744) SE NECESITAN cerrajerías carpintería metálicas en hierro y aluminio y soldador. Dirigirse: Industrial Metálica de Mallorca. Urbanización Ca's Capitá. Carretera Inca, km. 6'300. (23)

(2689) NECESITO camareros Telf. 233048. (10)

(2831) SE NECESITA señorita de 25 a 30 años llevar casa 2 personas, quedando en la misma. Razón: Blanqueamiento, 221, 20, 1ª. De 11 a 4 y de 8 a 10 noche. (31)

(2928) SE NECESITA dependiente para Boutique. Imprescindible hable inglés y algo francés. Se considerarán otros idiomas. Informes: 253778. (18)

(2907) SE NECESITAN camareros, trabajos papas fritas. Informes: Plaza San Antonio, 63, de 8 a 1. (14)

(2913) SE NECESITA dependiente conocimiento idiomas. Tienda BAMBINA, El Arenal. Telf. 260073. (12)

(2916) BAR RESTAURANTE AEROPUERTO, precisamos limpiadora (10)

(2883) HOTEL en El Arenal necesita ayudante de comedor, camarera pisos. Telf. 260749. (12)

(2927) SE NECESITA oficiala peluquera todo el año. Peluquería ISABEL, Calle Fonoy, 16. Coll d'en Rebassa (15)

(2889) SE NECESITA lavacopas y subcamarero, Restaurante Sa Talaya, Paseo Marítimo. (12)

(2886) NECESITAMOS mozo o moza aprendices despacho tintorería. Calle Cestos, 8. (10)

(2918) NECESITA chófer carnet taxista. Garaje Español Aragón, 59. Tel. 211619 (10)

(2523) SE NECESITA aprendiz, preferible con nociones idiomas Plaza Olivar, 4 (10)

(2870) SE NECESITA chico para mostrador. Bar Ferrocarril. (10)

(2929) NECESITO barnizador que sepa trabajar el Polister, sueldo más parte en beneficios, Gabriel Carbonell, 171. (15)

(2901) SE NECESITA ayudante mostrador. Bar Niza. A. A. Rosselló, 127. (10)

(2880) SE NECESITAN chicas para coser a máquina. Teléfono 256947. Mañanas. (10)

(222) SE PRECISAN: Oficiales, ayudantes y aprendices para taller peletería, trabajo todo el año, muy bien retribuidas Llamar al Telf. 234462 (20)

(2879) SE PRECISA chófer de 1ª con años de experiencia en camiones pesados. Calle Antonio Marqués Marqués, 28. (18)

(2741) SE NECESITA camarero, ayudante, camarera de pisos y mujer de limpieza. Hotel Vista Mar. Tl. 233845. (16)

(1367) SE NECESITA chico para botones. Informes: Agencia ALZINA Jaime II, 33 (10)

(2859) SE NECESITA chica servicio doméstico, dormir en casa. Informes: Teléfono 211129. (11)

(2565) FALTA oficial carpintero. Antillón, 167. (10)

(2868) INDUSTRIA de carpintería solicita auxiliar administrativo. Edad hasta 18 años. Presentarse en calle Homero, núm. 23. Ca'n Blau (18)

(2833) SE NECESITA señorita, de 15 a 17 años, para despacho fotografía. FOTO DURAN (hija). Plaza Olivar, 33. Palma. (18)

(2717) SE PRECISAN señoritas para trabajos supermercado. Informes: Ausias March, 67; 4 a 8. (16)

(2829) SEÑORITA conocimientos oficina, de 20 a 25 años se necesita en Talleres BORRAS. Capitán Ramonell Boix, 74. Informes: tardes de 3 a 7 (23)

(2249) MODAS MIMOSA, necesita aprendizas. Calle Santo Domingo, 39 (10)

(2824) NOVEDADES BORRELL, precisa dependientas con conocimientos idiomas. Informes en Jaime II, 95. (12)

(2384) SE NECESITA aprendiz-dependiente con informes «Sets Escalones». Plaza Almoína, Catedral. (11)

(2670) FABRICA de calzado sita en el Polígono precisa devirador y envasadora con experiencia. Para informes: Telf. 256944. (17)

(2551) SE NECESITA, urgente, carnicera. Tel. 235066. Calamayor. (10)

(1078) SE PRECISA aprendiz mecánico Costa y Llobera 48 (10)

(2428) SE PRECISA muchacho de 14 a 16 años, aprendiz comercio. Informes: Casa JULIA. Anselmo Clavé, núm. 1. (17)

(2804) SE NECESITA chica de servicio doméstico, dormir en casa. Informes: Foto DURAN, Sindicato, 20. (17)

(2888) MEDIO oficial necesitado urgentemente, sastrería SIR. Plaza Mayor, 48, entresuelo. (10)

(2199) CHOFER carnet taxista, necesitase GARAJE SEGUÍ; Duquesa Victoria, 35. (10)

(2199) SE PRECISA joven o señorita, carnet conductor, hablando inglés, con residencia en zona Son Servera o inmediaciones. Dirigirse: AVIS EUROTEL, Son Servera. (22)

(2952) BOTONES
PRECISAMOS EN:
ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ
Jaime III, 106 - 118.

(2830) OFICIALES
HERREROS Y APRENDICES se necesitan en
TALLERES BORRAS.
Capitán Ramonell Boix, 74.

(2495) SE PRECISA
Auxiliar contable con mucha experiencia. S. M. cumplido, buena remuneración. Inútil sin referencias. — Sr BAUZA.
Avda. Jaime III, 135, ático, derecha.

(2106) SE NECESITAN
mujeres para lavandería y mozos de 14 a 16 años. — Informes:
LAVANDERIAS PALMA, S. A.
Calle Cima, 25.

(2949) IMPORTANTE
EMPRESA BEBIDAS
PRECISA PERSONAL REPARTO CON
CARNET DE PRIMERA.
SUELDO Y COMISION.
Informes: CALLE MONTERREY, 55.

(2979) HOTEL CALA MURADA
Se necesitan AYUDANTES COMEDOR.
Razón: Telf. 3 — Cala Murada.

(2887) ELECTROMOVIL
Calle Aragón, 8 — Palma.
PRECISA APRENDICES PARA MONTAJE DE BOMBAS.

(1970) APRENDIZ ELECTRICISTA
SE NECESITA. — Dirigirse:
Capitán Castell, 23, 1ª

(2923) FIRESTONE
PRECISA RECEPCIONISTA VEHICULOS.
Presentarse en:
Calle Santiago Ramón y Cajal, 26.

(2915) ALTA PELUQUERIA MASCULINA «TOMEU»
Precisa señoritas 14 a 16 años auxiliares aprendizas. — Presentarse: Avenida Tous y Maroto, 21, 1.º (Frente a Correos).

(2962) PRECISAMOS
ADMINISTRATIVO preferible servicio militar cumplido.
VIAJES ORBITA.
Avenida Jaime III, 41.

(2977) SE PRECISAN
Dependientes con idiomas, experiencia e idiomas, para Boutique de piel en Palma-Nova. — Telf. 108.

(2989) CERVEZAS SKOL
Polígono Industrial La Victoria. — Calle Gremio Carpinteros.
SE NECESITA VENDEADOR Y AYUDANTE.

(2951) IMPORTANTE AGENCIA DE VIAJES
PRECISA DOS AUXILIARES ADMINISTRATIVOS PRACTICOS EN CONTABILIDAD.
Selecciona:



Calle Ramón Berenguer. III. 44
Teléfono 254666

(2966) IMPORTANTE EMPRESA DE BEBIDAS CARBONICAS, SOLICITA VENDEADORES CON CARNET DE PRIMERA Y SEGUNDA.
Presentarse por las tardes, en:
Calle de Juan Alcover, núm. 72.

(2980) EMPRESA INMOBILIARIA Y DE CONSTRUCCION
Necesita contable experimentado. Plena dedicación. Excelentes condiciones económicas. Dirigirse a: J. FOURNET INMOBILIARIA, Avda. Antonio Maura, 60. O llamar Tl. 215510

(2905) IMPORTANTE FIRMA COMERCIAL
PRECISA REPRESENTANTE INTRODUCIDO EN PERFUMERIA.
Interesados llamar al Teléfono 226799 PALMA MALLORCA.

(2801) SE NECESITA
montador de antenas colectivas e individuales, casado, para hacerse cargo delegación. SE NECESITA encargado antenas colectivas en individuales. — Presentarse.
Rey Sancho, 35, bajos.

(2986) HOTEL DE LUJO NECESITA
1 COSTURERA.
1 PLANCHADORA
4 CAMARERAS
1 BOTONES
2 MOZOS DE LIMPIEZA.
TELEFONO: 233740.

(2958) OFICIAL DE PALA
y AYUDANTE PANADERO.
precisamos en
PARIS PALMA
Plaza Santa Payesa, 6.

(2990) CERVEZAS SKOL
NECESITA SEÑORITAS PARA STAND FERIA DE MUESTRAS. BIEN RETRIBUIDAS.
Presentarse de 6 a 9 tardes, Polígono Industrial La Victoria. Calle Gremio Carpinteros.

(2945) CRONOMETRADORES
Para Departamento de Métodos y Tiempos. PRECISA: Importante Empresa Metalúrgica. Imprescindible experiencia mínima de dos años en sistema Bedeaux.
Preferible posean experiencia en el ramo metalúrgico, aunque se considerarán también los procedentes de otros ramos.
Remitir curriculum vitae al Apartado número 744 de Palma de Mallorca.

Si usted cree que alguien fabrica mejores camiones ligeros, mire los nuestros más de cerca.



Venga a ver el que usted prefiera en:
MOSA

Sucursal y Base de Servicios:
C/ de Inca, Km. 2 - Teléfonos 226543-44
PALMA DE MALLORCA

CONCESIONARIO DE  **BARREIROS**

Los Barreiros duran más porque son más duros

La vida está llena de momentos felices

Esté al quite!
Cáptelos con la seguridad

VALCA
para recordarlos siempre



cargue su cámara con
VALCA
...y dispare tranquilo!

y sus copias en papel VALCA

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo
(1861) **ALTAN** carpintero. Carpintería Castell Calle Arzobispo Espargo número 37. (10)
(2715) **SE NECESITAN** oficiales y ayudantes modistería. Tel. 214723. (10)
(2007) **SE NECESITAN** carpinteros. Pagaría bien. Pedro II, 72. (10)
(1864) **COMPANIA** de Seguros precisa agentes de ambos sexos en todas las localidades de Mallorca y País Originario: Auto I. S. A. Garita, 76 Portomar. Tel. 236009 (26)
(2953) **SE NECESITA** Caldereros 1ª y especialistas metalúrgicos. Presentarse de 4 a 6, General Riera, 178, 3ª, 1ª. (17)
(2956) **SE PRECISA** señorita para oficina, práctica en mecanografía. Informes: Telf. 256193.
TOP. Trabajo independiente y lucrativo? El «Fichero de Oro» se lo indicará. Nueve en España. Pida folleto gratis: IFI (Dep. 22), Apar. 1.687. Barcelona.
(2961) **SE NECESITA** chica de servicios con conocimientos de cocina. Sueldo 4.500. Informes: Jaime III, 153. (14)
(2967) **SE PRECISAN** oficiales 1ª mecánicos. Informes: Aragón, 95. (10)
(2967) **SE NECESITAN** oficiales 1ª electricista mecánico. Informes: Aragón, 95. (10)
(2967) **SE NECESITAN** aprendices de 14 a 15 años. Informes: Aragón, 95. (12)
(2967) **SE NECESITA** aprendiz recambios automóviles. Informes: Aragón, 95. (10)
(2969) **AGENCIA** de Transportes. Precisa urgente dos conductores carnet primera, conocedores Palma. Interesados presentarse en Tomás Rullán, núm. 16. (18)
(2976) **SE NECESITA** camarera pisos. Pensión Corp. Marí. Telf. 233760. (10)
(2976) **SE NECESITA** camarera pisos. Pensión Corp. Marí. Telf. 233760. (10)

(2968) HOTEL JAIME I

Se necesitan:
PINCHES COCINA
AYUDANTES COCINA
OTRAS SECCIONES

Hospedajes

HABITACIONES y camas económicas. Aragón, 223. (10)
SEÑORA alquila habitación a matrimonio, señoritas, teléfono, ducha. Plaza Pedro Garau, 25, 2º. (11)
CASA particular ofrece cama para dormir o pensión completa. Tel. 214838. (11)
CEDO habitación una o dos personas. Tel. 222098. (10)
ALQUILO habitación confort, 2 amigos. Capitán Vila, 39, 3º, C. (10)
ALQUILO habitación con cocina. Gater, 9. Travesía San Miguel. (10)
SE ALQUILA una habitación, con pensión completa a persona seria. Tel. 227886. (12)
HABITACION baño, Plaza San Antonio, 27, 4º, 2ª. (10)
HABITACION dos camas, Informes: Femenias 45, 2º, 1ª. (10)
ALQUILARIA dos habitaciones, de dos plazas cada una, en piso de nueva construcción (baño, teléfono y espacioso solarium) en El Arenal, a 70 metros playa, inmediaciones Hotel Ayrón. Temporada verano, Teléfonos 236734 - 261898 (33)
ALQUILARIA habitación a mujer mediana edad. Blanquerna, núm. 12, 1º. (10)
ALQUILO habitación caballero estable, pensión completa. Costa y Llobera, 14, 2º. (12)
JOVEN alquilaría habitación con cuarto de baño, entrada independiente, todo el año, o apartamento pequeño. Escribir a esta Administración núm. 11391. (20)

Enseñanzas

MALAS notas en Francés, remédíelo a tiempo repasándolo con profesora nativa. Tel. 254815. (13)
PROFESORA nativa inglesa, da clases particulares. Gabriel Llabrés, 23, A, 7º, D. (12)
MATEMATICAS, Bachillerato, clases particulares y grupos reducidos. Telf. 250485, de 5 a 6. (13)
MECANOGRAFIA. Se dan clases particulares. Avenida Conde Sallent, 1, 2º, 2ª. (11)
CENTRO ESTUDIOS INGLESES, Profesorado nativo. Edificio Buades; Avda. Alejandro Rosselló. (10)
ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Teléfono 231556, mañanas (15)
LICENCIADOS clases particulares Bachillerato Ortografía Lengua. Español su portar para extranjeros. Teléfono 215521 (12)
UNIVERSITARIO da clases particulares y a domicilio. Precio convenir. Teléfono 224968. (12)

Náutica

CONSULTE las grandes ventajas que le facilita para adquirir las embarcaciones «LOBO DE MAR» y «RE. CIF». Comercial Garaie Segura. Av. Alejandro Rosselló, 54. (23)
NO SALGA AL MAR si no lleva un fuera borda **BRITISH SEAGULL** como base o auxiliar. Su seguridad dependerá siempre de él. Ahora os tenemos, también, en versión rápida. **CASA MUS. HONDEROS** 57

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telf. 215747 y 226194. (12)
COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Telf. 21 65 80. (10)
GUILLOTINA 50 cmts. compra. Llamar al 224863. (10)
JOANSA motores marinos «Volvo Penta» Cruceros «Coronets», «EPE», «La Raya», «Orosco» Calle Capitán Salom, 15. Teléfono 253333. (16)
CASA MUS. Motores marinos fuera borda **BRITISH SEAGULL** y **CRESCENT**. **INTERIORES S I U A S I** y **UDACEI**. Intratueros-bords **CRESCENT** Honderos, 57

SE VENDE latón 23 palmos motor gas-óil. Informes: Sr. Serra. Tel. 223718. (13)



Ofrece en sus Salones de **VISION NAUTICA**, las últimas novedades:
● **TODA CLASE DE CRUCEROS Y EMBARCACIONES**
● **Y SUS EXCLUSIVAS DE MOTORES**
★ **CUMMINS** (Diesel)
★ **MERCURISER** (dentro-fuera)
★ **MERCURY** (fuera borda)
★ **TOMOS** (fuera borda)
★ **YAMAHA** (fuera borda)
Grandes facilidades pago **VISITENOS**
C/. Pascual Ribot, 62-64.

ESTRENE
embarcación de 3 metros y motor 3 HP., por 25.000 pesetas. Facilidades. — Comercial Garaie Segura. — Avda. Alejandro Rosselló, 60.

Maquinaria

TRACTORES • CAMPEROS, VIÑEROS, FRATEROS Y TRACCION - 4 RUEDAS - 33, 45 y 62 H. P.



Ventas

NINGUN ARTICULO usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa
ASOMBRESE oferta del mes televisores a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles 37 Telf. 215550 (18)
ESTANTERIAS metálicas, varios modelos material galvanizado, especial para cámaras frigoríficas. ISANDA. Beatriz de Pinós, 138. Oficinas: Merced, 31. Teléfono 214482 (20)
PIANOS, importación alemanes. **CASA PERELLO**, General Moia, 19 Palma. (10)
GANGA
Vendo a buen precio:
Un televisor 23"
Tres televisores 19"
Un frigorífico 275 lts.
Telf. 236734

POR MARCHAR AL EXTRANJERO

VENDO HOSTAL PRIMERA — CAPACIDAD 50 PERSONAS — RESTAURANTE-BAR etc. EN PLENO RENDIMIENTO A TODA PRUEBA
Trato directo — Agencias abstenerse.
Escribir: E FERNANDEZ
Calle Durán y Bas núm 1, 1ª, 2ª.
BARCELONA — 2.

Pérdidas
EXTRAVIADO, en carretera Valldemosa, perro con bozal mestizo lobo, atiende por PONGO. Llamar Teléfono: 227928 - 213879. (16)
EXTRAVIADO perro galgo-Ibicenco, color canela, con pecho blanco. Graficará: Hotel Kursaal. Tel. 232943. (14)

DESAPARECIDO
SEAT 600, P.M. - 68.456.
Se gratificará devolución. — Informes: Garaie PICORNELL. — Plaza General García Ruiz, 18. — Telf. 22-23-82.

Radio y TV

REPARACIONES TV, Electricos domésticos. C CABOT, S.A. Calle Joaquín Botín, número 12. Tel. 210690 (14)
TELE - SON, Servicio técnico de T.V. a domicilio. Sábados tarde servicio de urgencia. Tiziano, 152-154. Teléfono 255885 (17)
REPARACIONES TV, Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. I. Teléfono 213167. (11)
INSTALACIONES T.V., F.M. UHP., garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles número 21. (10)
REPARACIONES TV garantizadas. Demetric Jorge Peña, Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216550 (10)

Conservotel Sección Reparaciones

Para arreglos urgentes de **TELEVISORES, TOCADISCOS, RADIO Y RADIO-TECNICA.** Para reparaciones urgentes de **LAMPISTERIA Y ELECTRICIDAD Y APARATOS ELECTRODOMESTICOS.** Llaman al 237443.

Varios

BLANQUEO, pinturas T U R. Casa PEPE. San Magín. Telf. 230034. (10)
LIMPIEZA sofás, butacas, sillones a domicilio. BENMA. Telf. 250057. (10)
GUARDAMOS sus alfombras. BENMA. Tel. 250057. (10)
RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 250057. BENMA. (10)
CONSTRUCCIONES, reparaciones y obras nuevas. Teléfono 255406. (10)
LIQUIDACION total, regalo, souvenirs, confección, artic. piel. Ca'n Pastilla. Gregal, 16, 3º, B. (13)
TAPICERO a domicilio, trapeos, fundas cortinas. Razón: Telf. 233278. (10)
CONSTRUCCIONES, si me confía sus construcciones y reformas, rapidez y economía. Tel. 235355. (13)
INVERSION DE CAPITALES, Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS. Teléfono 213202. (10)
TALLERES DOMENECH. Carpintería mecánica. Marcos, puertas, reformas bares, hoteles; decoración maderas finas guinea. Encargos muebles formica máxima rapidez, entregas inmediatas. Calle Adelfa, número 29. Rafal. (24)
ALBANILERIA en general, presupuestos y administración. Tel. 230064. (10)

(2909) TRINARANJUS

DESEA CHOFER CON CARNET DE 1ª
— Conozca venta bebidas.
— Personalidad y experiencia.
— Sueldo, incentivos y dietas.
Presentarse en calle Cavalier, 4 al 8, a partir del miércoles día 4.

(2869) INMOBILIARIA OLIVER MATEU PAGUERA

precisa joven inteligente y buen trabajador para su departamento de alquileres en las zonas de Santa Ponsa y Paguera. Debe hablar idiomas y tener coche propio. Buen salario. — Interesados llamar al Teléfono 301 de Paguera.

(2982) FALTAN CHICAS

EMPRESA CONFECCION CABALLERO
De 15 a 20 años para coser a máquina con motor, aprendizaje rápido. Jornada de 7 a 3. Presentarse a:
MODELOS DAN
Plaza Mayor, 45, 3º

(2964) ¿QUIERE AUMENTAR SUS INGRESOS?

OFRECEMOS, personas ambos sexos, dispongan horas libres, dinámicos y dispuestos a efectuar visitas, cuya introducción correrá a nuestro cargo; elevados ingresos inmediatos, con opción a puestos superiores; formación a los no iniciados.
INTERESADOS. — Visitenos en:
Plaza Cort, 19, 1º, de 6 a 7 tarde.

(2921) CAJERAS para tiendas CAJERO para cafetería IMPRESCINDIBLE EXPERIENCIA Y REFERENCIAS.

Presentarse a:
GRAN CHIC
(Calle calle Colón)

(2963) PARA TRABAJAR

EN EMPRESA EN ITALIA, SE PRECISA:
1. Nurse a nivel universitario (niño 7 meses).
1. Camarera para pisos (solo invierno).
1. Camarero para restaurante hotel (solo invierno).
1. Pinche cocina (solo invierno).
2. Nurses cuidar niños en hotel (solo invierno).
Informes: VIAJES ORBITA
Avenida Jaime III, 41.

PUNTA ROTJA S. A.
Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en Madrid, calle San Nicolás, 15, el próximo día 18 de junio, a las 11 horas, en primera convocatoria, y en su caso a igual hora del día 19, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente orden del día:
1.º Examen y aprobación en su caso de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias.
2.º Reestructuración del Consejo de Administración.
3.º Plan de Gestión Futura.
4.º Cambio de domicilio social.
5.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas.
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

SALA RIVOLTE 2.ª SEMANA TRIUNFAL
JULIAN MATOS RAMIREZ
AMERICA DE LA TORRE
La Celestina
CESAR ARDABAIN
GONZALO CANAS
ANTONIO MEDINA
HELENE DELA
USOR MELLIN
DONAD WAGNER
EVA LUISA
EVA GUERRA
HUJO BLANCO
HORARIO DEL FILM: 4'10, 7'15, 10'20 (MAY. 18 AÑOS)

METROPOLITAN PALACE
CLINT EASTWOOD
COMETIERON DOS ERRORES
CON **INGER STEVENS**
DISTRIBUIDA POR TELEPOST • LEONARD FREEMAN
TECHNICOLOR®
HORARIO DEL FILM:
4.15 — 7.25 — 10.30
COMPLEMENTO:
TEMPLE DE HEROES
(MAY. 18 AÑOS)

FRANZISKA
SALON DE BELLEZA
JAIME III, 162, ENTRESUELO, 2º

LAVANDERIA LAVENET AUTOSERVICIO
Su ropa limpia y seca en 45 minutos. — No mezclamos su ropa con la de otra persona.
Calle J. Anselmo Clavé, 48.
(Junto a Plaza San Antonio)

HOY, 36 páginas

ULTIMA PAGINA

LA MORTAL EPIDEMIA DE GRIPE

50 AÑOS ATRAS

Al filo del año 1919, la población española aún estaba aquejada de la terrible epidemia de gripe que alcanzó sus mayores índices de mortalidad el año anterior.

Tres pasadas dió por Europa la epidemia fatalmente conocida por «la española»: la primera en los meses de mayo y junio de 1918; la segunda de octubre a diciembre del mismo año, y la tercera a comienzos de 1919.

Se calcula que, debido a esta epidemia, fallecieron en España alrededor de 300.000 personas; medio millón en Francia, más de dos millones en la Eu-

MALESTAR SOCIAL, HAMBRE Y ACTOS DE REBELDIA.- ESPECULADORES.- EL ARENAS, CAMPEON DE ESPAÑA.- VERSION HUMORISTICA DE LA PROMOCION DE LA MUJER EN POLITICA.- VALLE INCLAN, EN SU TERTULIA

Por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA

(ULTIMO CAPITULO)

y los soldados licenciados eran el vehículo que contagiaba la retaguardia. Parece que, como

bre y murmurar su pesimismo y que ayer simpatizaba con el escándalo... Los que se fían de la resignación popular o del escepticismo de los ciudadanos, o de la blandura del Poder y explotan como si fuera inagotable el consentimiento de sus audacias: mercaderes, industriales, acaparadores, logreros, seguirán sin comprender que el orden público es algo más que una movilización de Guardia Civil.

El mismo periódico, comentaba días más tarde: «El Gobierno convencido de que la causa principal de la carestía es el escándalo e intolerable acaparamiento, se ha decidido a llevar a la «Gaceta» el Real decreto de 7 del actual, en el que se adoptan medidas para evitar el abuso y se dan facultades para castigar a quienes lo cometen. La tendencia es plausible porque marcha por el camino que pueden conducir a algo práctico para resolver en parte el problema. Si se lograra evitar el acaparamiento se obtendría una fulminante repercusión en el precio de los artículos. Lo triste será que con esta nueva disposición no se haya hecho otra cosa que llenar una página en el periódico oficial e inflingir un desengaño más a la opinión pública, cansada, fatigada y desesperanzada al observar que los acuerdos de Gobierno quedan casi siempre incumplidos».

Por su parte, ante aquel estado de cosas, comentaba José Antich: «¿Cuál es la génesis del malestar actual en España? El no haber respondido los políticos de oficio a las necesidades de la nación. Por haber fracasado el turno pacífico se pensó en la disolución de los antiguos partidos y en fundamentar los Gobiernos en las alianzas circunstanciales de los grupos parlamentarios. Pero esto ya se ha visto que es imposible. No tenemos aún la suficiente educación política. Cada jefe de escuadrón quiere imponer su voluntad a todo el regimiento, y si no puede lograrlo, derriba la situación».

ALIRON DEL ARENAS

campeonato de España que se celebró en Madrid, en el campo del Racing, que disputaron,

DE GUECHO

Acudía bastante público a presenciar los partidos de fútbol. Sobre todo a aquella final del ardentemente, con mucha furia el Barcelona y el Arenas de Guecho, el 18 de mayo.

Bajo las órdenes del árbitro, señor Ruete, los equipos formaron así:

Barcelona: Bru; Reguera, Costa; Torralba, Sancho, Blanco; Viñals, Garcitorena, Martín, Alcántara y Lakatos.

Arenas: Jáuregui; Vallana, Careaga; Uriarte, Arruza, José Mari Peña; Ibaibarrriaga, Pagaza, Sesúmagá, Barturen y F. Peña.

Fue un partido de muchos nervios, y noblemente competido. Primero marcó el Arenas, por mediación de Sesúmagá, y empató poco después Alcántara. La primera parte terminó con el empate a un tanto.

En la segunda, Viñals se adelantó con un gol para el Barcelona pero Sesúmagá restableció la igualdad.

Como quiera que terminó el encuentro con empate a dos tantos, tras un breve descanso, comenzó la prórroga que entonces duraba veinte minutos.

Fueron los suficientes para

que la preparación física de los vizcaínos se impusiera sobre sus cansados adversarios. Tres goles más marcaron los del Arenas, obra de Sesúmagá, F. Peña e Ibaibarrriaga.

EL FEMINISMO

La primera guerra europea promocionó a la mujer. Los sacrificios de las hijas de Eva en la retaguardia, realizando trabajos donde faltaban hombres, demostraron que el sexo débil era bastante más eficiente de lo que se creían ciertos Adanes. Y en Inglaterra las sufragistas —tras muchos años de lucha— obtuvieron el derecho al voto.

Aquí, en España, también se habló de promocionar a la mujer. En las oficinas, en el comercio, en las fábricas. Pero veamos como el fenómeno social que se producía fue comentado agudamente en 1919 por Wenscenlao Fernández-Florez: «Los mangoneadores del Gobierno de España venían desde hace tiempo preocupados con un problema de carácter familiar. Cuando la guerra ocasionó el terrible encarecimiento de la vida, estos señores pensaron, espoleados por las necesidades domésticas, en ampliar sus ingresos. Hondas cavilaciones les torturaron. Inútilmente quisieron aumentar el caudal de sus fuentes habituales de ingresos. Los consejos de administración de las grandes empresas no pudieron gravar más sus nóminas llenas de ilustres nombres, los clien-

tes de bufete se hallan en un período de meditación, echando las cuentas para ver que es lo que más les conviene, si ganar el pleito y arruinarse al pagar la minuta, o prescindir de la apelación a la justicia, renunciar a sus derechos y contentarse con la felicidad que el buen Dios quiera enviarles. Hay que añadir a esto que si bien los personajes políticos pensaron en constituir una Junta de defensa pidiendo que se les aumentase la retribución de los altos cargos, no se decidieron a última hora a presentar sus demandas

En esta ocasión a que nos referimos, uno de ellos tuvo una idea genial:

«Señores —dijo a sus colegas— disfrutamos de pingües sueldos, hasta el punto de no poder desempeñar ya más cargos. Nuestros hijos ocupan igualmente puestos retribuidos. Nuestros yernos gozan de análogos momios. Engordan con parecidas prebendas nuestros sobrinos y cuñados. La Providencia nos ha permitido igualmente en los ministerios con emolumentos decorosos a nuestros cocineros y ayudas de cámara. No podemos humanamente colocar a ningún allegado más del sexo masculino porque todos están colocados. Pero nos quedan aún nuestras hijas, nuestras hermanas, nuestras esposas, nuestras nueras, nuestras sobrinas, y nuestras criadas. Ahí hay un rico filón por explotar. Declaremos la capacidad de la mujer para los cargos públicos.

Un aplauso cerrado ahogó las últimas palabras del orador. Y todo quedó decidido.

LA FANTASIA DE VALLE

INCLAN

Entre los libros que se publicaron en 1919, figuran «La Isabelina», de Pio Baroja; «El humo dormido», de Gabriel Miró; «Santa Isabel de Ceres», de Vidal y Planas; «Belarmino y Apolonio», de Ramón Pérez de Ayala; «Los enemigos de la mujer», de Blasco Ibáñez; «Los enigmas de María Luz», de Aguilar Catena; «Esperanza», de José Mas... «El príncipe del cantar», de Concha Espina; «Los siete pecados», de Alfonso Hernández-Catá; «Piedra y cielo», de Juan Ramón Jiménez... Ramón María del Valle Inclán, que acababa de editar «La pipa de Kif», fantaseaba, en la tertulia del café, narrando como había perdido un brazo.

— Fue en plena selva, en un duelo a muerte... En el Trópicico... De un tajo, el indio que me hacía frente, me rebañó el brazo, que quedó pendiente de un tendón... No me servía para nada, y por el contrario dificultaba mi defensa de los golpes de tan feroz adversario... Me agaché, con el brazo colgante en el suelo, lo pisé y tiré con fuerza para que se desprendiera...

— ¡Que barbaridad!, comentaba, alucinado, alguno de los presentes.

Y el asombrado auditorio quedaba patidifuso ante la desbordante fantasía del autor de las «Sonatas».

(PYRESA)



EL BARCELONISTA ALCANTARA, UNO DE LOS MAGOS DEL BALON DE AQUELLA EPOCA.

ropa central, y un número incalculable, en Rusia, donde la población, debido a la tragedia de la guerra civil se encontraba peor alimentada y con dificultades para utilizar los auxilios sanitarios.

Los índices médicos de mortalidad, que en España eran del 21 al 22 por 100 ascendieron rápidamente, al 33,32 por 100, lo que hace calcular el hecho de que en 1918 fallecieron en España más de setecientos mil personas, de las que se achaca algo menos de la mitad como consecuencia de la gripe.

Fue una auténtica hecatombe, que sembró el pánico entre la población.

Se decía que todo ello era debido a las calamidades de la guerra mundial, a la guerra de gases que haba enviciado el ambiente, envenenando la atmósfera. Lo mismo que los cadáveres putrefactos de los combatientes en los campos de batalla.

Con tal motivo, el periódico «El Sol» publicó un editorial en el que se achaca al Gobierno parte de la responsabilidad por no haber adoptado a tiempo rigurosas medidas sanitarias. El romadizo, calumniado con el nombre de «gripe española», sin que tuviéramos en ello ninguna responsabilidad, va que nos llegó precisamente de Francia, hacia estragos entre los Ejércitos combatientes

ahora la de Hong-Kong, llegó en realidad aquella epidemia de los Estados Unidos, y que sus portadores fueron los soldados del general Pershing

Añádase a ello la carestía de la vida, la falta de alimentos y otros dramas que provoca la escasez, para comprender la excitación de las clases llamadas humildes.

COMENTARIOS DE LA

PRENSA

El 1 de marzo de 1919, el diario «ABC», en un editorial, comentaba los sucesos acaecidos el día anterior en Madrid.

«Hubo ayer saquicos, destrozos, demanes que avergüenzan y que no llevarán el menor alivio a la penuria de los desesperados. En la triste asonada pagarían justos por pecadores. Todo esto es verdad. Es verdad también que el derecho y la ley dan a la ciudadanía recursos mejores que la violencia para imponer la razón y rechazar el abuso; pero ¿es a las mujeres hambrientas y a los analfabetos sin pan a quienes hay que pedir esa acción de ciudadanía? Hay en Madrid una muchedumbre culta, o relativamente culta, que en estos años de calamidad no ha hecho más que esconder su ham-



LAS TURBAS ASALTAN UNA TAHONA EN MADRID.